

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo, 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Miércoles, 25 de julio de 1979  
Precio: 20'-- pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



## LOCAL

### AVISA LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO FUERTE CONTAMINACION EN LA BAHIA DE PALMA

Nadie debe bañarse en las zonas cercanas al puerto. Según los últimos análisis llevados a cabo, la contaminación supera los máximos permitidos.

Las zonas más afectadas por la contaminación son la playa de S'Areneta y el Molinar, donde desembocan dos emisarios de aguas subterráneas.

Este fue uno de los puntos que se trataron ayer en el pleno de la Junta del Puerto de Palma, y sobre el que necesariamente debe tomar medidas la delegación provincial de Sanidad.

(Más información en página 5)

### Nuevo estudio sobre el cierre al tráfico

Hasta septiembre no lo  
discutirá el pleno

En el debate de corporaciones y vecinos celebrado ayer mañana en Cort hubo fuerte oposición al cierre en la forma proyectada y si bien todos reconocieron la evidencia y gravedad del problema, hay que llegar a una fórmula que no perjudique a los vecinos del área a limitar, ni al comercio ni a la distribución de mercancías. Al no celebrarse plenos en agosto el tema no será abordado por el pleno hasta septiembre, si los estudios han concluido.

## FUTBOL

### HAY SOLUCION EN LA TERCERA DIVISION

(Información en página 18)



En la foto, se puede apreciar al fondo la playa de S'Areneta, punto más contaminado de la bahía.  
(Foto aérea tomada por Jordi Casanovas)

### SE ATRIBUYE EL RECIENTE ASESINATO DE UN CAMARERO

## ETA ANUNCIA QUE SEGUIRA SU ACCION ARMADA

BILBAO. (Europa Press). — ETA militar continuará su «acción armada ofensiva contra todos los soportes del Estado español en Euskadi», según señala un comunicado enviado por dicha organización a los medios informativos del País Vasco.

Esta es la primera declaración de ETA tras la aprobación del Estatuto de Guernica.

Por otra parte, en el comunicado, ETA se responsabiliza de la muerte del camarero de Villafranca de Ordicia, Jesús María Colomo.

N. de la R.: Que ETA, nos explique, por favor, y si quiere, si el camarero asesinado era un «soporte del Estado español en Euskadi».

### ESTATUTO DE LOS TRABAJADORES

## U.G.T. Y CC.OO. NO SE PONEN DE ACUERDO

MADRID. (Efe). — CC. OO. ha valorado negativamente el acuerdo suscrito por CEOE y UGT y no lo asumirá, según manifestaron sus representantes en la entrevista mantenida en la pasada mañana con la central socialista.

En la reunión, a la que asistieron por parte ugetista José María Zufiaur, Manuel Chaves y Joaquín Almunia y por CC OO, Nicolás Sartorius, Agustín Moreno y Begonia San José, se analizaron tres pun-

tos: acuerdo UGT-CEOE, Estatuto del Trabajador y revisión salarial.

En cuanto al primer punto, la UGT —a través de José María Zufiaur— ha calificado la posición de CC. OO., como

«más política que otra cosa». En la medida en que CC. OO. no asume el acuerdo —manifestó Zufiaur—, resulta imposible llegar a una posición común con respecto al Estatuto de los Trabajadores.

### PLENO DEL CONGRESO

## Aprobada, por escaso margen, la Ley del Tribunal Constitucional

(Información en página 10)

**Milady**

San Miguel, 2 y Jaime III, 8

# REBAJAS

**Karola**

Boutique | Plaza Cort, 7

## LOS GRAVES PROBLEMAS ECONOMICOS

Por **DIONISIO NAVARRO**  
(FALANGE ESPAÑOLA INDEPENDIENTE)

Es evidente que los graves problemas que aquejan a la economía de nuestro país no pueden ser resueltos por el sistema actual. Una vez subido el precio de los combustibles, amén de apelar a los españoles a través de la televisión a "concienciarse" de la grave situación económica por la que atraviesa España. Por el momento este Gobierno democrático respaldado por el "pueblo" no ha hecho otra cosa que repetir los slogans de siempre y se olvida de dar una solución válida a los problemas que padecen la nación.

El Gobierno actual ni quiere ni pretende perder popularidad, porque aspira a mantenerse en el poder no sólo por un período electoral, sino indefinidamente, de la manera o forma que sea. En la clase dirigente ha quedado grabado a fuego el principio de que el arte del buen gobierno consiste en permanecer en el poder. Por ello, el buen gobernante no es aquel que se rige por unos principios éticos o que es capaz de arrastrar la impopularidad por implantar una serie de medidas que beneficien al pueblo. No, para nuestros actuales gobernantes el gobernar consiste en capear el temporal y en no disgustar a la clientela.

Para ello hay que ir andando de puntillas y muy despacito, como entre una familia de leones, de forma que cuando se le pise la cola a uno sea muy flojito, zuja muy bajito y no despierte a los demás. Es el arte de los habilidosos, de los "bailarines" de la política. Su juego consiste en mantenerse en el poder el mayor número posible de años. No persigue ninguna otra meta. Para ellos no existe la patria ni muchos menos un destino colectivo. España es un "país" de 35 millones de habitantes, algunos de ellos "fieros leones" a los que conviene tener contentos echándoles trozos de carne de cuando en cuando; a otros, sólo prometiéndoselo. Hay que tener la habilidad de saber quiénes fueron auténticos leones, pero ya no lo son, porque se han hecho viejos o de cartón piedra o porque nunca lo fueron en realidad. A esos ni se les da la carne ni se les promete nada. Más aún, se les pisa fuertemente para que los de fuera vean que el actual jefe del Gobierno no teme a los leones y es un "valiente" dispuesto a implantar la democracia. En buena lógica el "pueblo" se ha pronunciado por la democracia. Y según nos dice constantemente la televisión, la democracia es tan bella y algo tan grande que cualquier sacrificio sería pequeño para seguir disfrutando de tan idílica situación y no volver a caer en ninguna otra "dictadura opresora". Sin embargo, los votantes en general y los trabajadores en particular no opinan así. Quizá si la democracia nos proporcionase a los trabajadores unos sueldos similares a los ingresos que bajo la "dictadura franquista" lograban demócratas de la oposición como Camuñas, Garrigues, González Seara, etc..., quizá fuésemos más fieles a la democracia que lo fueron con el régimen de Franco los gobernantes de ahora.

España ha olvidado el progreso, estamos estancados en una situación crítica y nadie parece saber la forma de sacarnos de ella, una inestabilidad política que no permite la inversión de capitales, unas metas sociales que nunca se alcanzan, una España repleta de grupos terroristas, sin que parezca se haga nada por erradicarlos de nuestro suelo.

Un gobierno que llora su entrada en la Comunidad Económica Europea y un número cada día mayor de parados, que nos lleva a una total inestabilidad tanto en lo político, social y económico. Hay que ser demócratas y demostrar al mundo que tenemos una bonita y próspera democracia, aunque detrás de ella se esconda el declive de una nación.

## REAL AERO CLUB DE BALEARES

Se pone en conocimiento de todos los socios que la Junta General Ordinaria cuya celebración estaba prevista para el pasado día 20 se trasladó al día 21 de Agosto próximo.

Son Bonet, 25 julio 1979

## N'ANDREU DE CA'S DIRECTOR

I N'ALEXANDRE

Per Andreu Morell

(Pròleg de Francesc de B. Moll)

En aquest llibre, records de temps passats, hi ha coses prou interessants. Coses viscudes per s'autor; moments de nostàlgia, de com era "Ciutat", mitja centúria enrera. A destacar:

\* 50 ANIVERSARI de sa collida i mort de N'Angel Cendra Carratjà a la plaça de toros d'Inca.

\* Ses corregudes de cavalls al trot en es temps d'en Vinicius, Rotolet, i Uskup.

\* Ets anys d'esplendor de "Sa Capella Clàssica de Mallorca"; de quan es vapor "Mallorca" va tenir un contratemps, l'any 1949, i s'ajuda va donar a altres barcos en moments de perill; d'es mercat de sa plaça de l'Olivar...

Es llibre és modest, divertit, familiar, i té moments irònics no exents de realisme. De venda a ses llibrerías: Arias Rodriguez P; M. Coli, i M. Llobera Ramis (ses tres d'Inca), i a ses de Ciutat de Mallorca.

## LA CONVENIENCIA DE LOS PSEUDONIMOS

Por **JUAN APARICIO**

La laringe personal, trinando solitariamente, se distingue del gorgo o arpegio colectivo, de los coricos de la Amistad, de del gorgo o arpegio colectivo, de los coricos de la Amistad, de se distinguía por un ¡Ay! jondo, por su treno de único desterrado de un kábla trashumante y singularizada, de una sinagoga espectral sin rabino. El canto polifónico o de rueda campestre, la armonía entre las voces, opuestas y conjuntadas por cada sexo y timbre, altura o blandura de sus ritmos sonidos, socializaron a esta Nación indómata de Adanes, de Abeles y Caines con sus gorgoritos, crímenes y virtudes, según se terciara.

Los graustistas de España, como más tarde las Ordenes y Congregaciones religiosas habían mitigado su egolatria ancestral o habían ido hacia la secta germánica; porque los amparaba y consentía unas libertades inalienables; donde el desafiado yo español se escabullía, metafísicamente, globales; ya que la ascética primitiva y acentuada se daba por añadidura en la arisca y nunca casuística actitud del krausismo, cuya discrepancia propicia a la restauración borbónica dependió de los reparos suyos la manga ancha y a la mano caciquil y variable de la Compañía de Jesús en palmito.

Yo soy yo y mi circunstancia, conforme al aforismo lapidario del Catedrático de la Universidad Central, ombligo de la cultura de la Corte tibetanizada, y tan egoísta era don Pepe que jamás cedió un ápice de su estibo, ni se confundió con sus discípulos, ni se puso en su cara totera el antifaz de un pseudónimo. Porque estos apodos o motes particularísimos e impuestos por la propia voluntad del autor, cansado de su nombre, o esquivándolo por su origen semita o por indole de embozado impertinente o de panfletario o libelista que se esconden y disimulan detrás del vulgo, abundan solo en las épocas de aburrimiento o de fronda, cuando el tedio o el peligro nos acechan y circundan. Así don José Martínez Ruiz fue «Azorín», cual antaño firmaba «Cándido» (Siempre hay un simple y retorcido «Cándido» a vueltas, o Altman, o don Pedro de Lorenzo, el eviterno pre académico rubricaba sus mínimas crónicas mironianas con la careta de Kopalán, extremeño, casado con una paraguaya, dentro de un «Vuestro» fantástico que resultó llamarse «A. B. C.»).

Existen Diccionarios de Periodismo, tan necesario en la selva de la Literatura, como el Diccionario de Autoridades, que limpia, fija y da esplendor al idioma, a semejanza de las tres faenas archiclasicas del toreo. Descubrir la identidad de un pseudónimo equivale a cascar la cáscara de una almendra, de una nuez y hallar las pepitas y los sabrosos cráneos sesudos e interiores. ¿Quién es Hamlet? Ninguna respuesta acertada sobre el fidedigno pasaporte de este diminuto de dudatividad perpleja. Aparecen los Ranke y los Blooms, los Malasaña y el Ero barcelonés, que es de Santiago de Compostela y toda la gama de falsos nombres provincianos, que infunden un humor de picardía a sus páginas hartas de los monótonos servicios de Agencia.

Nadie se considere humillado o marginal, porque no se le mencione en este carnaval de la Prensa, todavía, en una infinita fase de transición y de «acomodo» a los modelos franceses, donde la mayoría de los periodistas y escritores han seudonimizado su acción pública y su vida privadísima. Sin embargo no se contagiaron del especial modelo portugués de los anónimos y heterónimos múltiples de aquel mesiánico judaico-cobrita no nativo del África del Sur y muerto pronto en Lisboa, Fernando Pessoa, después de haber lanzado, bajo Salazar, su epílogo «mensajes» y tocarme contemplar en diciembre de 1976 la inauguración de una lápida conmemorativa, cuyo texto confirmaba su verdadero nombre exclusivo.

Però la moda onomástica ante los lectores, se ha vuelto más críptica en esta abigarrada y censoria España del azaroso momento, donde importan y practican más la nomenclatura de un grupo, de un cla, de una cooperativa, de una supuesta Socie-

dad Anónima, reducida a la unidad acaparadora de un nombre de pila, sin apellido, como un dómone, como un máximo y unívoco mentor aparente. Las técnicas grupales de la Psiquiatría y de la Contrapsiquiatría, de los negocios más complejos y expandidos debajo de las batutas imperceptibles de unos managers discretos y ambiciosos, de la dirección colegiada de la política y de sus Comités Centrales y ejecutivos, de las agrupaciones o hermandades para ganar a las quinielas o al bingo, y, al fin, de la mafia policromada.

Se reunieron varios afines, conjurados, prosélitos e imprimieron la marca común de «Táctico», que desde su opacidad pedestre les condujo al desempeño de la Cartera del Ministerio posfranquista y la monarquía parlamentaria, cuyos privados y paladines corresponden a la raza «Táctico» que quiso imitar en su diario «Mundo» de Barcelona el insaciable Sebastián Auger, quien fracasó en su «Desiderio» catalán, y ahora trajo al rudo de «Informaciones» un ignoto «Brutus» es demasiado listo, Nono García Trevijano, de los «Trevís» menos benignos la Alpujarra, y él solito no mató, que se sepa, a ningún César. Después acaba salir reforzado, reformado y al sol el colectivo «Publius» del «A.B.C.», cuyas dumas sectarías fueron señeras, principiando por el «Ego sum» del fundador don Torcuato Luca de Tena.

«Publius» es un revoltillo, que va desde la espléndida doña Soledad Becerril, a los profesores Tussell y Schwartz, al sabellotodo, como niño mamado de su padre difunto don Miguel Herrero, lumbreira de «El Debate» de la Editorial Católica, y a los operarios con anillo don Juan Pablo de Vinuesa y sin anillo don Pedro Sota, etc.

Los matemáticos franceses prefabricaron un Automato, un muñeco con un nombre simple para implantar la nueva Matemática, «Publius» ya está inventado.

## SERVICIOS BANCARIOS

Por **CARLOS BRIONES**

Renace el inquietante rumor de que los bancos, en un futuro inmediato, pondrán precio a su actuación como intermediarios en el pago y cobro de recibos. Alegan los directivos de las entidades bancarias que el papeleo burocrático les produce un alto coste. Alguien ha desempolvado ya un viejo estudio del Consejo Superior Bancario sobre este tema y al final, si Dios no lo remedia, el ciudadano tendrá que pagar unos servicios que, según se dice sin la debida propiedad, hoy son gratuitos. En orden a dar una mayor funcionalidad al cobro de los múltiples y siempre amenazantes recibos que acechan a diario a todos y a cada uno, las entidades bancarias nos fueron habituando a domiciliar en sus oficinas los recibos del agua, el gas, la electricidad, el teléfono, la contribución, los colegios, las tarjetas de crédito, etc...

No cabe duda que el sistema es cómodo. Pero el servicio que prestan los bancos no es realmente al usuario, aunque éste se beneficie en alguna medida del mismo, sino a las empresas que hacen la facturación y los cargos correspondientes. Las empresas, con este generalizado sistema del cobro por bancos, se han evitado ciertamente un buen número de empleados que, de lo contrario, debería tener constantemente en la calle con el fajó correspondiente de recibos al cobro. Así pues, de tener que pagar alguien estos servicios, lo normal sería que la mayor parte del coste corriera a cargo de las empresas y el resto de las propias entidades bancarias, pues no hay que olvidar que éstas manejan y viven primordialmente de los recursos ajenos en depósito. La finalidad de los bancos, como todo el mundo sabe, no es otra que vender dinero. Dinero dejado en depósito por el ciudadano a cambio de lo cual se le ofrece una miserable y ridícula compensación económica, mientras que si la misma persona acude a ese banco en demanda de ayuda para solventar sus problemas financieros tiene que pagar ese dinero a los bancos con unos intereses muy elevados y que, por supuesto, no guardan la menor relación con los intereses que dan los bancos al dinero de los particulares.

Muchas cuentas corrientes y cartillas de ahorro tienen su origen y razón de ser precisamente en esta generalizada domiciliación bancaria de los recibos cotidianos. Es decir, los bancos han hecho miles de clientes nuevos con el sistema y, paralelamente, han aumentado sus recursos ajenos de forma espectacular. Sirva una cifra. La que acaba de dar el presidente de uno de los grandes bancos del país. Mientras en 1968 los fondos de los clientes de ese banco eran de 70.000 millones de pesetas, al 31 de diciembre se habían multiplicado en un 602 por 100, totalizando más de 492.000 millones de pesetas. Y hay más. Las entidades bancarias siguen cerrando sus ejercicios, pese a que no paramos de hablar de crisis, de problemas económicos estructurales, de tiempos de austeridad y de «apretarnos el cinturón» para salir del bache, con muy saneadas ganancias.

Esperemos que, en orden a las razones expuestas en las líneas precedentes, las autoridades correspondientes no autoricen a los bancos a cargar sobre las sufridas espaldas del ciudadano un gasto más añadido a los muchos a que hoy tiene ya que hacer frente. Pues los bancos, por muchas lágrimas de cocodrilo que lancen los rectores de estas entidades, son, que nadie lo dude, un poco menos pobres que todos nosotros. Sería un contrasentido colaborar entre todos a enriquecerles un poco más pagando unos «servicios bancarios» que a quien más benefician precisamente es a los bancos. Alguien dirá que esto es como ponerse la venda antes de que nadie tire la piedra. Pero más vale prevenir que curar. Y si no, al tiempo.

## URGEX L'ENTESA A INCA

Per SECRETARIAT POLITIC DE L'AGRUPACIO TERRITORIAL DEL PSM D'INCA

Sortint al pas de tota possible informació errònia o manipulació demagògica, el Partit Socialista de Mallorca vol oferir una explicació clara de les raons que motivaren la seva actuació al Plenari del passat 23 de Juliol. Per això afirma:

a) Que no ha trencat el pacte amb les forces d'esquerra presents a l'Ajuntament d'Inca, per tal com el PSM és una força política nacionalista i socialista autogestionària i, per tant, és l'esquerra el seu espai polític indiscutible.

b) Que l'actuació del batle d'Inca Jaume Crespi ha produït un canvi total a la correlació de forces dins el consistori, tergiversant totalment el sentit dels vots populars que el dugueren al davan de l'alcaldia, i dels partits i regidors que l'elegiren com a batle.

c) Que la direcció política de l'Ajuntament d'Inca es troba ara en mans de la UCD, la CD i el batle Jaume Crespi i que, per tant, els regidors del PSM dins la PI no es responsabilitzen de les directrius que puguin marcar en el futur l'actuació del consistori.

d) Que els regidors, i militants del PSM, Jaume Armengol i Guillem Coll a les seves intervencions al Plenari del passat 23 de Juliol deixaren prou clar el seu desacord amb la distribució de les comissions proposada pel batle d'Inca, distribució que de cap manera reflecteix les preferències polítiques que el poble d'Inca manifestà a les eleccions del 3 d'abril.

e) Que malgrat això els regidors del PSM acceptaren les comissions que les oferiren per una banda degut a la seva ferma voluntat que l'Ajuntament d'Inca no quedés col·lapsat i, d'altra banda, perquè assumint aquestes comissions es trobaven en situació de treballar a favor del programa que la CPI defensà a les passades eleccions municipals.

f) Que com ja manifestà en el seu escrit "A Inca, per la concòrdia", el PSM fa una crida a la responsabilitat de totes les forces polítiques presents al consistori inquer. Afirmam que prolongar de manera irreflexiva una situació d'obstrucció no conduirà a altre lloc que al colapso total de l'Ajuntament d'Inca, al greu perjudici del poble i al descreït dels mecanismes de representació democràtica a nivell municipal.

g) Que els regidors de la Candidatura Progressista Independent d'Inca —Jaume i Antoni Armengol, Llorenç Rigo i Guillem Coll— han procurat en tot moment actuar d'acord, encertats o no, amb el programa definit a les eleccions del 3 d'abril.

**Baleares**  AÑO XXXIX  
N.º 12.584  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1979

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: 2.ª MALLORCA 9 - B. PALMA  
EDITADO POR M.C.E. S. PASEO GENERALLEMO, 142, MADRID  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 96

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES... 23 57 19  
CIERRE... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

DECIMO ANIVERSARIO DEL AUDITORIUM

El tres de septiembre celebra el Auditorium su décimo aniversario. El día de la inauguración, inolvidable para muchos amantes de la música, actuaron en él la orquesta de Berlín y la de Karajan. Desde entonces, con periodicidad han pasado por allí las mejores orquestas y compañías teatrales del mundo. El Auditorium ha sido y es un marco incomparable del cual debemos sentirnos orgullosos.

DE SENADOR A SENADOR

El presidente del C.G.I., Jeroni Albertí, recibió en su despacho al senador del PSOE Gori Mir, con el cual mantuvo, según tenemos referencias, una conversación muy amigable. No olvidemos que Albertí es, asimismo, senador de UCD,

y, como tal, mantiene con su colega del PSOE unas relaciones muy estrechas. Entre otras cosas, en su entrevista hablaron de la situación política en general de cara a la autonomía.

LOS AUTOBUSES DEL ARENAL, EL COMPLETO CASI PERPETUO

Durante la temporada veraniega los autobuses que cubren el trayecto entre Palma y el Arenal lucen, casi siempre, el letrero de «completo» en su parte anterior, naturalmente a algunas horas del día en que la afluencia de público es máxima no es muy agradable el tener que esperar al sol hasta que pase un vehículo que no venga lleno ya desde las primeras paradas. Habría que reforzar el servicio por lo menos durante estos meses de verano en que tan útil resulta el tipo de transporte público colectivo.

APARCAMIENTO HASTA FIN DE MES

La remodelación y supresión de aparcamientos reservados que va a comenzar en Cort y con la totalidad de los concejales dando ejemplo, entrará en vigor a fin de mes.

Se habla ahora de tres: uno para el alcalde, otro para el presidente del Consell y otro para la policía municipal. Ya son tres.

Primero se dijo que en Cort iba a quedar un solo aparcamiento para el coche de representación del alcalde de Palma.

... Y AQUI, LA IMAGEN

¡Cuidado!, no le pase como a este camión y dé la vuelta de campana. ¡Atención! vigile,

esté al acecho. Todas las precauciones son pocas para no dar un salto en el vacío. Sea

FIESTAS DE «SANT JAUME» DE SA POBLA

Hemos recibido en nuestra redacción el programa de actos de las fiestas de «Sant Jaume 79», de Sa Pobra. Entre los actos a destacar caben los encuentros de fútbol del «VI Gran Trofeo de l'Agricultura» que enfrenta a los equipos Málaga, Poblense y F.A.R. de Marruecos. También hay que citar las actuaciones musicales de las «Trillizas», que tendrá lugar hoy, y la de Pí de la Serra, Toni Morla, María Munar y el Crup Aliorna, que será mañana.

BIENES DE UNA INMOBILIARIA A SUBASTA

Por un valor superior a once millones de pesetas van a ser objeto de pública subasta once locales comerciales pertene-

cientes a Constructora Mallorca S.A. Inmobiliaria. La subasta está anunciada para el 21 de septiembre.

SUPRIMIDA LA LINEA MARITIMA PALMA-MAHON

La línea para pasajeros Palma-Mahón, hasta hace poco cubierta por la Trasmediterránea ha sido suprimida, al parecer definitivamente. Ya dijo en su visita a Baleares el presidente de la Compañía, y comparten su opinión en la Consellería de Transportes, que la línea natural de enlace marítimo entre Mallorca y Menorca es la de Alcúdia - Ciudadela y ésta es la que hay que potenciar. Entre Alcúdia y Ciudadela hay dos servicios diarios de buques.

Lo malo es que esta travesía es impracticable la mayoría de días invernales.

MUCHAS PERSONALIDADES EN MALLORCA

Además de los Reyes de España y sus hijos; el canciller de Austria, Bruno Kreisky, que ya se encuentran entre nosotros y cuya información ya hemos dado, hemos localizado en un solo hotel —el Hotel Formentor— personalidades de la talla de un doctor Barraquer; Pedro Cortina Mauri,

ex ministro de Asuntos Exteriores; Jacques Borel, empresario multinacional de restaurantes; Fernando Benito, embajador de España en un organismo internacional instalado en Ginebra; el señor Leiva Rey, ex-gobernador civil de Sevilla y Granada, etc.

¡CUIDADO!

cauteloso y precavido, toda vigilancia es poca al volante, en la calle o con su bol-

sillo. Usted no sabe lo que le espera, y como dice el refrán: "es mejor prevenir que curar". Todos los días leemos en las páginas de los periódicos accidentes automovilísticos, todos los días nos comentan desagradables sucesos acaecidos en gentes conocidas. La carretera, la calle, la economía familiar... preocupan a propios y a extraños. Nadie está libre de peligro: los accidentes de coches se suceden, los sustos de gamberros callejeros están a la orden del día y nuestros raquíticos bolsillos padecen la enfermedad del goteo. ¿Quién no ha sido robado cuando se dirigía a su casa? ¿quién no ha sido "asaltado" cuando ha pedido una cerveza en la playa? ¿quién no ha sufrido un accidente de circulación? Por eso, atención y ojo al parche. Aquí "quien no corre, vuela" y toda precaución es poca. Si no, vean la foto, captada ayer en la carretera de Inca, a la salida de Palma. Felizmente no hubo víctimas.

(Foto Pascual)

LOS 50 AÑOS DEL HOTEL FORMENTOR

El Hotel Formentor se encuentra ya en plena conmemoración de su 50 aniversario, cumpliendo un amplio programa que se prolongará durante estos meses de máximo calor. El pasado día 20, en las terrazas del hotel, hubo un concierto a cargo de Francisca Cuart y la "Capella Mallorquina", completándose una actuación memorable.

El próximo viernes repetirá su visita la "Capella Mallorquina" en esta ocasión para cantar en la clastra de Ses Cases Vells, donde residiera Costa y Llobera, en una actuación homenaje al poeta. El día 29 se correrá la regata Puerto de Sóller-Formentor, con llegada al anochecer y al día siguiente, en la playa, se procederá al reparto de trofeos, celebrándose un banquete en honor de los regatistas.

Actos que se van sucediendo para celebrar este medio siglo de existencia del máximo hotel mallorquín.

EL PASEO MARITIMO DE CALA RATJADA VA A SER PAVIMENTADO

La Comisión Provincial de Urbanismo de Baleares ha aprobado el proyecto de pavimentación y adecentamiento de un tramo del paseo Marítimo de Cala Ratjada, en el término municipal de Capdepera. Además de estas obras de pavimentación en una de las vías principales, se llevará a cabo también la de varias calles más que aunque de menor importancia requerían ya su remodelación.

Entre las obras de adecentamiento del Paseo Marítimo ha sido aprobado también el proyecto de alumbrado que había sido presentado.

FENOMENAL ATASCO CIRCULATORIO A LA ENTRADA DE LA AUTOPISTA

Ayer por la mañana, a eso de las once y media, se organizó un fenomenal atasco circulatorio a la entrada de la autopista, justo donde acaba el Paseo Marítimo. Un camión parado en medio de la calzada tuvo que ser auxiliado por un vehículo de los que se utilizan para levantar grandes pesos lo que impedía la circula-

ción casi totalmente en el sentido Palma-aeropuerto. Lógicamente la cola que se formó impedía a su vez el paso de los coches que llegaban de los accesos adyacentes. No sabemos cuanto tiempo duró todo el lío pero de seguro que bastantes fueron los que se enfadaron a causa de este asunto.

CERTIFICADOS PARA LOS PASAJES AEREOS

Ahora que ya se había conseguido la comodidad de que el certificado sea válido para seis meses, el Ayuntamiento ha colocado un papel en la planta baja donde venían siendo despachados y en virtud de lo que se anuncia los peticionarios de dichos certificados son remitidos a Población que está en el segundo piso.

COMUNITARIOS A COBRAR

Hasta ahora los pagos a los comunitarios del Ayuntamiento venían siendo hechos efectivos en una oficina situada en la plaza de Santa Eulalia junto al Café Moderno. Ayer mañana se reunieron como siempre a la puerta de dicho café y por lo visto las quejas del dueño fueron atendidas y los comunitarios llamados al propio Ayuntamiento en uno de cuyos patios interiores junto al acceso de la Casa de So-

corro fueron concentrados. Un guardia iba llamando uno a uno a los perceptores y la entrega y firma tenía lugar en la caseta de información que se instaló al pie de la escalera interior. El griterío fue ensordecedor, el acceso por dicha escalera prácticamente entorpecido durante toda la mañana y la situación resultó muy desagradable.

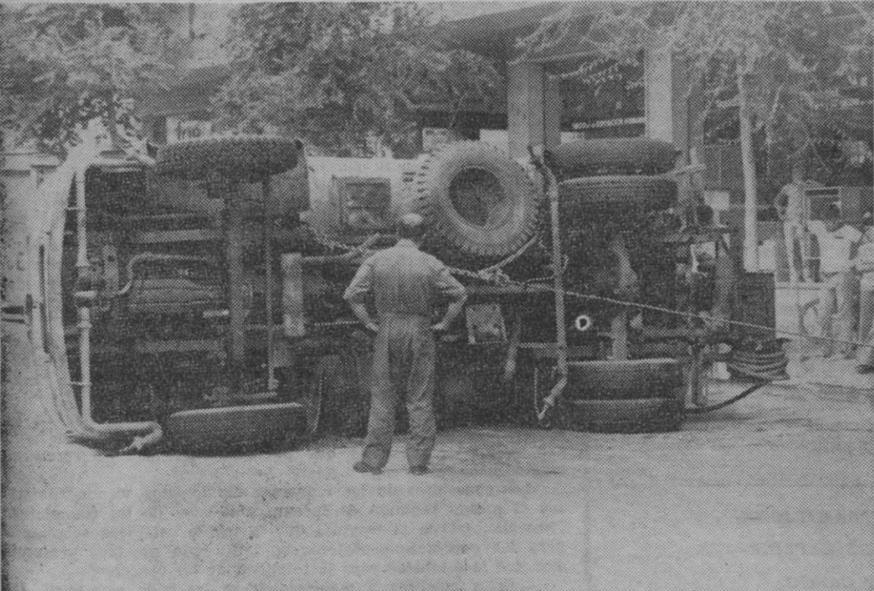
SON ANGLADA: VERTEDERO PELIGROSO

En la barriada sita frente al Secar de la Real (Son Anglada), se continúa el vertido de basuras al cauce de la Riera, además de escombros que parece ser se controlan, puesto que por la noche y a veces a primeras horas de la mañana, se queman los desperdicios.

Varios vecinos, denunciaron al Ayuntamiento esta irregularidad. De ello se hizo eco «BALEARES» y por el Consistorio Municipal se adoptaron medidas urgentes, siendo una de ellas la colocación de una cadena para impedir el paso de vehículos.

Sin embargo, esta cadena es de «quita y pon», puesto que nada se ha solucionado. El problema es que aumentan las ratas, el olor pestilente y los posibles perjuicios que pueden causarse a la bahía y a la reformada Riera si se produce una riada.

Ahora que el nuevo Consistorio parece interesarse mucho por el problema de las barriadas, se confía que pueda remediar estos vertidos inadmisibles, levantando un muro de contención para evitar males mayores.



PARA MIRAR EL MAR DESDE EL AIRE

¡Y luego dicen que estamos en crisis! Hay gente para todo, por supuesto para bien. Se trata de que en los muelles del Club de Mar hemos fotografiado este helicóptero; nos han informado de que pertenece a un barco privado americano. Como es lógico será de un potentado estadounidense. ¡Y luego dicen que estamos en crisis! Esta frase reivindicativa pensamos que sirve para todos, incluidos los más ricos. Por supuesto, el mar desde el aire se verá más bonito y mejor, ¿pero a qué precios?

(Foto Juanet)



«BALEARES»

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TECH-MOVIL**  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

## LOS REYES, EN LA REGATA DE LOS «ENDURANCE»

Sus Majestades los Reyes de España acudieron ayer al mediodía al Club de Mar en compañía de sus hijos, embarcándose en una lancha "cigarette", con lo cual acudieron a observar la regata de los "Endurance" que se celebraba en aguas de la bahía. Regresaron sobre las dos y media al Club de Mar, almorzando allí mismo.

El Rey ya había estado a primeras horas de la mañana en el Club. Sobre las once menos cuarto había acudido en compañía de su hijo el Príncipe de Asturias y su amigo el príncipe Tokotua, recorriendo diversos muelles.

En nuestra foto, el Príncipe Felipe y las Infantas al llegar ayer al Club de Mar.

(Foto Juanet)



### Primer «paquete» de transferencias del Estado al C.G.I. (II)

## TURISMO: LA ORDENACION DE LA OFERTA Y LA INFRAESTRUCTURA, COMPETENCIAS DEL CONSELL

No se transfiere, de momento, la promoción exterior

Una de las materias negociadas por la comisión mixta de transferencias Estado-Consell ha sido, naturalmente, el turismo. En los textos que la comisión ha remitido al Consejo de Ministros para su conversión en decretos, el apartado "turismo" ocupa 6 folios, con 6 artículos diferentes.

Resumiendo su lectura podemos decir que, en cuanto salgan publicados en el "BOE", la ordenación de la oferta y la infraestructura turística de las islas quedarán bajo la responsabilidad y competencia del organismo preautonómico.

El gran tema ausente de los textos es el de la promoción exterior, competencia que, según la Constitución, corresponde a la Administración central, aunque, como nos manifestó el conseller de Turismo, se ha dejado el camino abierto para buscar fórmulas para acceder a esa competencia.

#### LA PROMOCION EXTERIOR

El texto de la comisión mixta es muy explícito: "Todas las actividades de promoción turística en o para países extranjeros serán competencia exclusiva de la secretaría de Estado." A pesar de ello, los representantes del Consell consiguieron adjuntar una moción en la que se solicita que dicha promoción se lleve a cabo teniendo en cuenta —por medio de una comisión o con informes preceptivos— la opinión de los organismos de Baleares, en lo que les afecte directamente. También se explicitó, y consta en acta, el deseo de que la promoción exterior pase a manos del Consell cuando se disponga de estatuto de autonomía.

Por otra parte, la promoción interior si queda, desde ahora, bajo la tutela del CGI: "Se transfieren al Consejo General Interinsular de las Islas Baleares las siguientes competencias en materia de promoción del turismo: a) Las oficinas de información turística situadas en Palma de Mallorca (aeropuerto), Mahón e Ibiza. b) La autorización, control y tutela de las entidades de Fomento del Turismo, locales o de zona, establecidas en las Islas Baleares, así como su actividad promocional; se exceptúa de lo relativo a la actividad promocional en otros países."

#### EL CONSELLER DE TURISMO

"Estoy satisfecho de la negociación, en tanto en cuanto que hemos llevado a cabo nuestra tarea y que con estas primeras competencias empezaremos a servirnos por nosotros mismos", nos dijo el conseller de Turismo, Jaime Canudas. Y añadió: "Claro que nos hubiera gustado tener más y mejores competencias, pero tenemos que aceptar lo que están en disposición de darnos."

—Señor conseller, ¿en qué consisten estas primeras transferencias?

—Nos han pasado un "paquete" de materias que suponen mucha actuación burocrática. Pienso que podemos tener una incidencia principal en la regulación de la oferta turística y en la calidad de esa oferta; también en la ordenación turística territorial, es decir, potenciando las zonas que lo permitan y conteniendo las que se exceden en densidad.

"Hay que tener en cuenta



El conseller de Turismo, señor Canudas, piensa que con estas primeras transferencias el CGI estará posibilitado para velar por la mejora de la calidad turística.

que si estas primeras competencias tienen un carácter preferentemente administrativo y provisional, se debe a la época de pre-estatuto a que corresponden. Con la plena autonomía, las competencias serán más fuertes y amplias."

#### MEJORAR LA CALIDAD

—Concretamente, ¿qué es lo que podrá hacer el Consell en materia turística?

—En primer lugar, todo lo que se destruya o se inaugure a partir de la entrada en vigor de los decretos deberá pasar por el CGI y contar con su

visto bueno. Además, estará en nuestras manos la clasificación o reclasificación de las empresas turísticas; las autorizaciones de aperturas y los mandatos de cierres; el servicio de inspección de los funcionarios, con posibilidades de sancionar a las empresas, etc. Es decir, podremos poner en práctica una política de mejora de la calidad turística. Debo decir que somos conscientes que una mejor calidad no se debe imponer, sino que debe ser ejercida por los propios interesados.

"También tendremos influencia decisiva en futuras planificaciones del turismo."

#### TRAMITACION

DE EXPEDIENTES

A CARGO

DEL CONSELL

La actuación burocrática del Consell a que se refiere el señor Canudas se concreta en los textos con unos textos articulados sobre la tramitación de expedientes, competencia que será del CGI y que se resume en su primer artículo: "Se transfieren al Consejo General Interinsular de las Islas Baleares las siguientes funciones en materia de ordenación de la oferta y la infraestructura turística atribuidas a la Administración del Estado, con los límites que se expresan: la incoación de expedientes: a) Para la declaración de territorios de preferente uso turístico. b) Para la declaración de "zonas de infraestructura insuficiente". c) Para la aprobación de centros y zonas de interés turístico nacional."

Juan Carlos MUNTANER

(Foto: JUANET.)

CORT 1

## LOS CONCEJALES DE UCD ENTREGAN SUS COMPENSACIONES ECONOMICAS AL PARTIDO

En la conferencia semanal que sostenemos con los miembros de la numerosa oposición centrista de nuestro Ayuntamiento, Jerónimo Saiz, ayer, no tenía una gran agenda de temas para tratar con los informadores. No obstante fueron deduciendo una serie de cuestiones que juzgamos de interés municipal muy concreto.

#### LOS DESISTIMIENTOS

Menudean en las órdenes del día del ayuntamiento de izquierdas propuestas de desistimientos: conservación de zonas verdes, adquisición de terrenos para nuevas escuelas, urbanizaciones en éste o aquel polígono. Y preguntamos al político ucedista a qué puede deberse:

—Puede que haya algo de fenómeno rupturista con lo hecho por los consistorios anteriores. Seguramente para dar a los temas nuevos planteamientos. No creo que en ningún caso se procure archivar unos temas para poner otros en órbita.

#### LOS CONCEJALES Y SUS COMPENSACIONES

Jerónimo Saiz responde al destino que los concejales de UCD van a dar a las compensaciones económicas acordadas por el pleno.

—Nosotros entregaremos esas cantidades a UCD y el partido decidirá.

Nos aclaró el jefe de filas de la oposición que en materia de responsabilidad de los concejales de UCD no va a ser objeto de ninguna acentuación especial como resultado de dichas compensaciones. Tanto los que tienen asumidas responsabilidades especiales por su adscripción a comisiones, con los lógicos deberes de asistencia y participación, como los que no tienen ninguna responsabilidad especial asumida, se encuentran en condiciones idénticas a los de cualquier otro partido.

#### LAS TARIFAS DE AGUA EN EMAYA

Fuimos informados de que en la próxima Junta General la posición de U.C.D. en la empresa podrá ser favorable al aumento de tarifas si se obtienen las aclaraciones y datos que la justifican. El material que la empresa les ha entregado hasta ahora carece de contenido económico idóneo para aclarar el tema: balances, etc.

La verdad es que al estudiarse las últimas tarifas se calcularon unos porcentajes que iban a descomponer el año en seis meses de tarifa holgada y seis meses de eventuales pérdidas. El conjunto iba a salir equilibrado. Hay que ver, nos dijeron, si los aumentos registrados han desmentido aquellas previsiones, en cuyo caso si hay justificación votaremos a favor del aumento.

#### AYUNTAMIENTO-GOBIERNO CIVIL

Dijo el Sr. Saiz:

—Nosotros, como oposición no hemos entregado ningún escrito al Gobierno Civil. Nuestro escrito fue entregado al Ayuntamiento y me extraña que se hable de presentación fuera de plazo, primero porque entiendo que no hay plazo y en segundo lugar ese incumplimiento de plazo lo habría incurrido el propio Ayuntamiento que es quien se dirige al Gobierno Civil.

Estas palabras se refieren a la resolución adoptada por el Gobierno Civil en el sentido de considerar incurso en incompatibilidad para representar a los usuarios a un empleado de Emaya; como miembro del Consejo de Administración.

—Nosotros pensamos formular un recurso en contra de la constitución del actual Consejo porque entendemos que hubo vulneración de Estatutos, que por otra parte son perfectamente modificables.

Los consejeros de las empresas municipales vienen sometidos al mismo régimen de incompatibilidades de los concejales. Pero ello, piensa la mayoría que la ley lo establece solamente para los concejales-consejeros en tanto que nosotros presuimos que lo establece para la totalidad de los consejeros.

—Estas palabras o manifestaciones las hago a reserva del parecer que nuestros jurídicos emitan porque me he enterado de la resolución del Gobierno Civil por la prensa.

#### LA MOCION SOBRE LA BRIGADA MUNICIPAL DE OBRAS

Según nuestras informaciones tenían que haberse producido unos contactos entre el regidor Sr. Obrador y el Sr. Saiz para estudiar el control por la Permanente de los trabajos de la brigada municipal de obras, que realizan cometidos por cantidad parecida a 120 millones de pesetas anuales.

Nos manifestó, sin embargo, el Sr. Saiz que dicho contacto no se había producido hasta el momento de la conferencia de Prensa.

La posición de UCD en el tema parece que es compartida por algunos miembros del Consistorio sujetos por su parte a pacto con el PSM.

Nuestras preguntas se orientaron a saber si al plantearse mañana el tema en la sesión plenaria había posibilidad de que nuevamente quedara sobre la mesa:

—Esta vez no. Intentaremos, al menos, provocar la votación.

Insistió el Sr. Saiz en que la importancia de los caudales representados por la labor de la brigada de obras y dejando al margen pequeñas urgencias diarias puede y debe ser objeto de un aplanificación mensual o semanal y la Permanente debe ostentar su autoridad sobre esas decisiones que implican gasto global tan destacado.

No parece que vaya a ser de transigencia con cualquier desviación de la tesis propugnada.

Los centristas consideran que los técnicos deben planificar las actuaciones y la comisión informativa elaborar dictamen, obteniendo el refrendo de la Permanente previamente a las actuaciones. — A.

# REPORTAJES/LOCAL

Importante pleno de la Junta del Puerto de Palma

## FUERTE CONTAMINACION DE LAS AGUAS DE LA BAHIA

Los índices superan los máximos permitidos

Ayer se celebró un pleno de la Junta del Puerto de Palma, tras los acuerdos adoptados, se convocó una reunión con los medios de información para ampliar los temas y contestar a diversas informaciones aparecidas en la prensa local.

### "LA MAFIA DE LA PESCA"

El presidente de la Junta, Bartolomé Sitjar, informó de la relación que existe entre Junta y Lonja del pescado resaltando que tras los reportajes aparecidos en la revista "Sábado Gráfico" en los que denunciaba fraude y manipulación de la pesca y posterior subasta en la lonja, ya que actualmente mantiene en explotación la Cofradía de Pescadores de Palma, serían entregados al Ministerio Fiscal los ejemplares necesarios del semanario antes indicado para que sean detenidamente examinados y tramitados en caso de hallar motivo de juicio.

Los informantes destacaron que la Junta del Puerto nada tiene que ver con la explotación de la lonja, ya que es una concesión a la Cofradía de Pescadores.

"La Junta —añadió el Sr. Sitjar— tan sólo percibe un canon, más el 2,08 por ciento del valor de la pesca. Como dato queremos añadir que ese valor ha sido durante el año pasado a trescientos diez millones de pesetas correspondientes a trescientas veintitrés embarcaciones".

### FUERTE CONTAMINACION

#### EN LAS AGUAS

#### DE LA BAHIA

Un alto índice de contaminación que supera los máximos, se ha detectado en los análisis realizados en la playa de S'ARENETA y en todo el puerto de Palma.

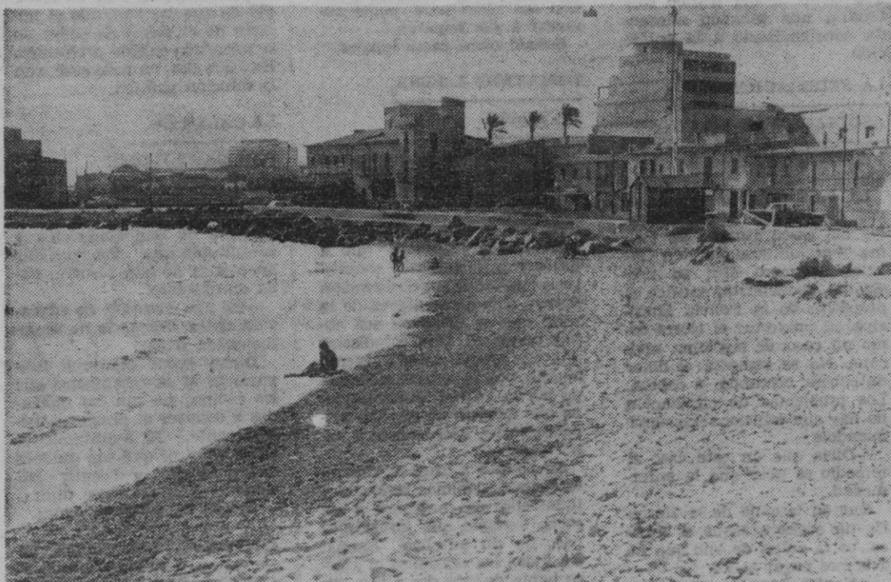
Hace escasas fechas, los vecinos del Molinar decidieron limpiar la playa de S'ARENETA de plásticos y demás objetos y basura allí vertidos. Ante este hecho, el presidente de la Junta agradeció a los vecinos la colaboración en las tareas de limpieza, pero manifestó que en ningún momento se pueden tomar baños en la zona. Además indicó que tal playa ha surgido a raíz de las obras que

## Aprobados dos interesantes proyectos

se han realizado y no es playa natural.

El motivo de la contaminación se atribuye a los dos emisarios que desembocan en la zona. Los plásticos y demás basura que se aprecian flotando, se intenta recogerlos, y que para ello durante todo el año hay dos personas que a bordo de una barca se encargan de la limpieza de la bahía,

no circulatorio que ha habido estos días, pero es inevitable. Tras las obras de pavimentación de las vías mencionadas es necesario esperar unos días para proceder a la señalización de las calzadas, pero cabe tener en cuenta que se ha intentado causar las menores molestias. Es imposible que tales labores se realicen de noche debido a que los obreros no lo aceptan. Además como se



Que nadie se bañe en la playa de S'ARENETA, las aguas están contaminadas al máximo.

#### LA CALLE VICARIO

#### JOAQUIN FUSTER

Continuando con el problema del Molinar, se hizo mención destacada de la calle Vicario Joaquín Fuster señalando que la Junta del Puerto la cedió al patrimonio del Estado, y así consta en la Orden Ministerial del 24 de mayo de 1978. El problema debe resolverse ahora el Ayuntamiento que debe acordar en pleno la entrega de los treinta y cinco mil doscientos metros cuadrados de extensión que representa la vía. Recordó que el Ministerio de Obras Públicas lo cedió a la delegación provincial de Hacienda para que efectuara el acta de entrega al Ayuntamiento y añadió que existe en la resolución una sugerencia de convertir la calle en vía litoral.

Resumiendo, es el Ayuntamiento quien debe aceptar la vía y efectuar las obras necesarias a su cargo.

#### SEÑALIZACION DEL

#### PASEO MARITIMO

Ante las críticas aparecidas en la prensa, y que se refieren a las enormes molestias que representan las señalizaciones que se han llevado a cabo en el Paseo Marítimo dijo el Sr. Sitjar:

"La Junta siente el trastor-

sabe tales obras ya deberían estar terminadas hace tiempo, y el retraso es debido a las huelgas en el ramo de la construcción que han alterado el plazo de ejecución. Quiero dejar constancia, que de todas maneras el horario de trabajo ha sido desde las seis de la mañana a las nueve, lo que ocurre es que la pintura debe secarse y ello obliga a mantener cerradas las zonas donde se ha señalado.

#### DOS IMPORTANTES

#### PROYECTOS APROBADOS

En el curso del pleno y como antes indicábamos, se aprobaron dos importantes proyectos a realizar en el próximo año. El más destacable es la reordenación de los muelles de poniente donde están ubicadas las estaciones marítimas con Barcelona y Valencia.

Se crearán cinco carriles frente a las estaciones y se prohibirá el estacionamiento en los mismos. Se agruparán las paradas de servicios para el transporte público, y se adaptará un estacionamiento para 195 vehículos particulares.

También se ganará en espacio verde. Si bien en un principio será necesario talar 17 árboles y sacrificar 650 metros cuadrados de parterre, resulta que una vez finalizadas las obras se plantarán 99 árboles más y se crearán 1.900 metros cuadrados de zona ajardinada. El total del presupuesto para

la realización asciende a 22.800.000 ptas. y se espera que el proyecto quede realizado dentro del próximo año.

Por otra parte, se está experimentando la descentralización de la estación marítima de Barcelona. Hasta ahora era necesario para los pasajeros con destino a Valencia que se trasladaran a la estación de Barcelona para recoger la tarjeta de embarque y demás trámites burocráticos. Ahora en plan experimental se expiden en las dos estaciones. Cosa de agradecer.

En cuanto a la explanada del faro de Porto Pi donde también serán creadas nuevas zonas verdes y se abrirá una vía de tránsito que desde hace lar-

go tiempo está cerrada. También el faro que es uno de los más antiguos del mundo que continúa en funcionamiento, servirá de almacén para los aparatos y artilugios que se están recogiendo y que componen un importante patrimonio de antigüedades. En su día todo el material será trasladado al museo marítimo en que podría convertirse las bóvedas de Capitanía.

El Ministerio correspondiente aprobó —y así lo ha notificado a la Junta del Puerto— el proyecto para trasladar el varadero existente en el Mollet a los muelles comerciales. La explotación del nuevo varadero será sacado a pública subasta con una concesión para veinticinco años, y pasar posteriormente al patrimonio de la Junta.

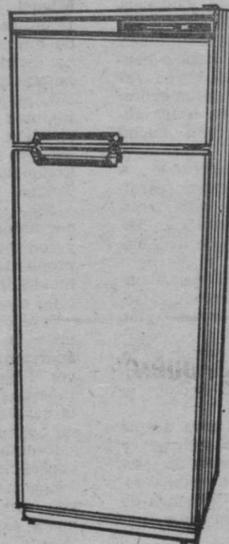
Ya para finalizar, el presidente de la Junta hizo mención a la iniciativa del Ayuntamiento de Ciutat para la revisión del plan Ribas Píera, manifestando el pesar de la Junta al no haber sido invitado a los debates, ya que en opinión de los directivos es necesaria su asistencia. El puerto tiene mucho que decir en esa revisión". Asimismo se espera que una vez finalizada la revisión del plan, se especifique de una vez por todas donde se debe de llevar a cabo la descarga del combustible.

JORDI CASANOVAS

(Foto: Juanet)

# OFERTA ESPECIAL VERANO

HASTA 16.000 pts  
POR SU  
FRIGORIFICO USADO  
(CUALQUIER MARCA O MODELO)



HASTA 14.000 pts  
POR SU  
LAVADORA USADA  
(CUALQUIER MARCA O MODELO)



Al comprar un  
FRIGORIFICO  
o una LAVADORA  
SUPERAUTOMATICA  
**Kelvinator**

ES UNA OFERTA EXCLUSIVA DE:



comercial  
ANTONIO  
BUADES  
FERRER, S.A.

PALMA

MANACOR

Av. A. Rosselló, 26 - Telf. 46 12 00  
Av. Jaime III - Pio XII - Telf. 22 14 27  
C/ Pascual Ribot - Ed. Caja Pensiones - Telf. 23 93 23  
Galerías Avenida - Telf. 22 23 34  
Pza. José Antonio, 12 - Telf. 55 03 17  
C/ Artá, 83-A

EN DIRECTO PARA UD.

COLCHON



multiElastic

Jose FLEX  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL  
31 DE DICIEMBRE, 47  
ESQUINA AUSIAS MARCH

«BALEARES»

## Cierre del tráfico en Palma alta FUERTE OPOSICION

No tendrá lugar ni como se anunció ni en la fecha que se dijo

Una amplia representación ciudadana se reunió en el salón municipal de sesiones, no tanto para debatir cuanto para rebatir el propósito de proceder al cierre seis horas diarias de la parte alta de Palma.

### EL PROBLEMA.

#### TEMA DE ACUERDO

Realmente en lo único que hubo conformidad de todos los presentes fue en la evidencia de que los planteamientos de las vías de Palma resultaban sumamente aptos para ochenta galeras pero no sirven para varios miles de automóviles. Lo recordó, citando a un asistente, Xesc Moll con mucho acierto.

Habló Moll, centrando a cuestión del proceso de pérdida de calidad de vida registrado en el casco antiguo. Tema este que es el que más nos debe importar.

Y fue Xesc Moll quien sintetizó acerca de cualquier solución que se adopte, estas premisas:

- respetar los derechos de entrada y salida de la zona a todos los vecinos, a cualquier hora;
- que donde no haya aceras no se permita aparcar; y
- que la distribución de mercaderías en esa amplia zona palmesana disponga de un horario suficiente

### LA SESION COMENZO ASI

La regidora Ilma. Sra. doña Catalina Moragues, teniente de alcalde que preside la Comisión a quien acompañaban en la presidencia varios miembros de la Comisión y los técnicos el Ingeniero señor Bofill y el subinspector de la Policía Municipal señor Alvarez de Sotomayor, comenzó aclarando que al hacerse público por los medios de comunicación el proyecto dado a conocer elaborado por la Policía Municipal se esperaba el contraste de la opinión popular pero que cualquier decisión al respecto habrá de ser propuesta al Pleno y debatida por el mismo.

Agradeció la presencia a todos los representantes de entidades y vecinos manifestando que posiblemente no podrá debatirse en el Pleno próximo, pero que se procurará llevarlo cuanto antes a los poderes del órgano soberano municipal.

Seguidamente concedió la palabra al señor Sotomayor.

### LA POLICIA MUNICIPAL,

#### AUTORA DE LA IDEA

La necesidad de llevar a cabo el estudio, explicó el subinspector, nació del hecho de que los problemas han alcanzado una importancia tal que han desbordado la capacidad de resolución.

—Cabe comparar la parte alta de la ciudad con uno de esos cines de sesión continua en los que al comenzar todo el mundo cabe, pero que a medida que pasa el tiempo se congestiona la sala y llega un momento en que la taquilla ha de interrumpir el despacho de localidades.

Hizo referencia a las experiencias llevadas a cabo en el pasado en busca de soluciones. Como ejemplo de medida que no sirvió para nada señaló la prohibición del giro a la izquierda en Cort. Como ejemplo de medida que sí dió resultados indicó las medidas adoptadas en tiempos, en virtud de las cuales las agencias de transportes se trasladaron al Polígono.

Continuó refiriéndose a que la solución del problema a base de zonas azules no obtendría resultados suficientes y requeriría de 28 agentes entre mañana y tarde.

El cierre es una medida que puede ser llevada a cabo con diez agentes, entre mañana y tarde.

Dijo el señor Sotomayor que las zonas peatonizadas de San Miguel, San Nicolás y Santo Domingo mantienen un elevado tono comercial. Quizá quepa estudiar un horario más amplio que resulte más permisivo para el comercio. Pero la realidad es que a la zona en cuestión afluyen 3.000 vehículos a la hora, que acceden por Conquistador —1.500— por Temple —1.000— por Socorro —300— y totalizan un flujo circulatorio que busca aparcar y con las medidas que se han propuesto esa densidad de vehículos podría reducirse a un total de 600 vehículos.

Señaló la existencia próxima a la línea de cierre de los aparcamientos de la Plaza Mayor Plaza del Rosellón y los superfluos de Avenidas, cuesta del Gas, Mateo Enrique Lladó con un total de 1.085 plazas subterráneas y unas 400 de superficie.

Esas plazas se complementarían con una línea de microbuses para la cual sugirió el jefe de la Policía Municipal el itinerario siguiente: Parque del Mar, Antonio Maura, Conquistador, Colón, Herrería, Estaciones, Lulio, Santa Eulalia, Cort, Conquistador.

—Para mí, es absolutamente necesario cerrar el tráfico.

Audió a las calles de tres metros y sin aceras y relató como en una sola mañana en la calle de la Herrería hubo que retirar tres veces un solo coche que por su mal aparcamiento colapsaba el tráfico.

### DON JOSE QUINT-

#### ZAFORTEZA

El presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, señor Quint-Zaforteza, comenzó diciendo que no podía agradecer a la Comisión In-

formativa la sesión que se celebraba ya que la misma hubo de ser solicitada por la corporación que preside. Manifestó que todos reconocemos la gravedad del problema y la necesidad de soluciones, la conveniencia de preservar los monumentos y dijo que es preciso poder dejar los coches en alguna parte. Pero antes de adoptar una medida, así hay que establecer la posibilidad de que los vecinos puedan entrar y salir a cualquier hora.

A la hora que se pretende el cierre todos los aparcamientos subterráneos y superficiales, menos el Parking del Mar, se encuentran saturados.

—Creo que estamos ante un problema de civismo.

Señaló la necesidad de suprimir los usos superfluos del coche, la necesidad de que los conductores dejen los automóviles solo donde sea posible y sin incurrir en dobles filas. Un problema de civismo parecido al de la basura.

—Somos nosotros los que ensuciamos Palma en una falta de civismo. Es un problema que como el del tráfico solo tendría una solución adecuada concienciando a la población.

### LA FEDERACION DE

#### ASOCIACIONES DE

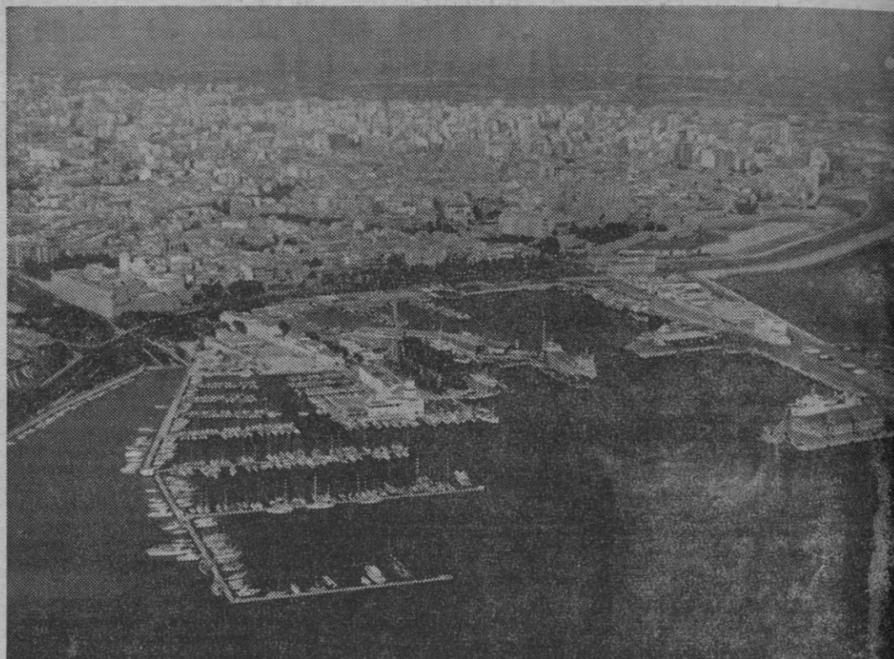
#### VECINOS

La federación de asociaciones de vecinos y comerciantes del casco antiguo de Palma representada por don Gabriel Alzamora Mir, su presidente, economista, calificó el propósito de la Policía Municipal al proyectar el cierre como un caso de medicina africana. No se remedia el dolor de cabeza cortando a cabeza. Los problemas de circulación no hay que solucionarlos suprimiéndola.

—Diría que en este caso el remedio es peor que la enfermedad.

Que en la calle de la Herrería un coche atasque el tráfico, es la culpa de uno que no debemos pagar todos.

—Yo me permito someter a la consideración de la Policía Municipal el hecho de que muchísimas madres que a causa



de la actual estructura socio económica acuden en los coches a recoger a sus hijos a colegios situados a cinco o seis kilómetros del lugar donde tienen el domicilio, se van a encontrar con el problema de que saldrán de la zona, recogerán a sus pequeños y luego van a tener que esperar a que den las ocho para poder regresar a sus hogares.

### DEMETRIO J. PEÑA,

#### DE PIMEN

El presidente de Pimen no solo hizo entrega de un amplio informe, que comentaremos en una próxima edición, sino que del mismo en su intervención hablada dió a conocer algunos datos estadísticos obtenidos por observación directa y reciente acerca de la zona que se pretende sea objeto de cierre. Una estadística que por cierto, no solo no concuerda con la oficial manejada por la Policía Municipal sino que además arroja luz, evidentemente, sobre algunos aspectos.

En cuanto a atascos, dio referencia de los más recientes y todos ellos se contraían a un coche turismo que impedía el paso de un autobús Salma. En todas las ocasiones el atasco había durado dos o tres minutos como máximo.

En cuanto a los autobuses Salma dió cuenta de los controles efectuados en los que pasan por la Plaza Arzobispo Miralles y Plaza de la Cuartera. O pasan vacíos o llevan tres o cuatro personas a bordo.

En cuanto a la labor de los agentes de la Policía Municipal señaló las horas, los lugares y el trabajo de algunos. Subrayó muy especialmente el hecho de que siendo muchos los vehículos mal aparcados en determinados lugares se sanciona solamente a uno o dos y se pasa por alto la infracción del resto.

La actitud de Pimen es contraria al proyecto de cierre que se hizo público.

### LOS VENDEDORES

#### DE MUEBLES

Hizo especial hincapié el Sr. Earberá que hablaba en nombre de los vendedores de mobiliario de tratarse una mercancía de mucho volumen que no puede ser descargada en un momento. Mercancía de mucho volumen que exige grandes almacenes y elevados impuestos municipales inherentes a la capacidad que ocupan.

Manifestó que en nombre de sus compañeros de profesión tenía que decir que la experiencia no era admisible ni a título de experiencia, porque con la prueba nada más de la implantación del cierre iban a determinarse perjuicios muy cuantiosos a la actividad de su sector. La economía de nuestra actividad no podría resistir este golpe, dijo.

Y rogó finalmente que no se llegasen a formular medidas que obligaran a incumplirlas inevitablemente.

—Tenemos problemas que requieren soluciones políticas. Problemas que no se resuelven aumentando el número de guardias o sanciones. Creo que el país vasco ha sido un ejemplo de que aumentando el número de efectivos de poder no se resuelven ciertos problemas. Hay que dar, en todo caso, con la solución política.

### LA CALLE DE

#### SAN BARTOLOME

El señor Ribas de Reyna intervino citando el problema de la calle de San Bartolomé y asegurando que las medidas adoptadas no han resuelto nada en absoluto.

—Es una cuestión de educación cívica. Cerrando no se solucionada nada.

Dicho señor continuó asegurando al Ayuntamiento que los vecinos no son los obligados a resolver el problema técnicamente. El Ayuntamiento tiene técnicos que son quienes deben estudiar y discutir las soluciones. Finalmente dijo:

—Nada de arbitrariedades.

### INTERVENCION DE SALMA

El director de la sociedad laboral Salma intervino en el tema cargando la mano a las tártas, como es lógico, en la responsabilidad de los turistas y mencionando las estadísticas de que mientras un autobús que equivale a la ocupación viaria de dos coches y medio obtiene un promedio de transporte de unas 44 personas en todo el término, un automóvil ofrece el promedio de 1,3 pasajeros. Está claro, dijo, a quien incumbe la responsabilidad por el problema.

—Hay que potenciar los transportes colectivos. Las ciudades más progresivas del continente europeo limitan los automóviles turismo y potencian el transporte colectivo.

Reconoció, no obstante, el bajísimo índice de ocupación de los autobuses que cruzan

la ciudad señalando que son menos por ese escaso uso, Salma mantiene el servicio para que puedan trasladarse los que necesitan hacerlo.

No trató el tema de la inadecuación de los vehículos que emplea en ello. Lo cual no tiene su origen en una ignorancia en cuanto a la inadecuación sino a la dificultad para adquirir los microbuses indicados para estos servicios.

### OTRAS INTERVENCIONES

Un farmacéutico hizo saber la necesidad de las boticas de poder a cualquier hora recibir medicamentos urgentes desde el centro farmacéutico.

Una dama, vecina del casco antiguo, expuso que por las mañanas el excesivo aparcamiento a los vecinos sacar los coches del garaje.

Se planteó también el tema de los practicantes, ayudantes sanitarios etc.

### CONCLUSIONES

El objeto del diálogo quedaba cumplimentado. Las tesis más variadas quedaban expuestas y pensamos que la información de los miembros de la Comisión llamada a reelaborar la propuesta, bastante completa.

Ahora, incumbe a la comisión informativa buscar la elaboración técnica del problema y actuar en forma coherente con los criterios expuestos y que se condensan bien en los puntos que en el arranque de la información hemos recogido de las palabras del señor Moll.

Pasarán bastantes semanas antes de que se haya puntualizado una organización de medidas adecuadas.

Y ya veremos en que para el tema. Renunciar a medidas en algún sentido es imposible, dada la urgencia del problema.

Entre lo que ayer se dijo y las manifestaciones encuestadas desde estas páginas procuraremos una valoración conjunta en próxima edición.

### CIUDADA



## LONDRES - ESCOCIA

(Pensión completa en Escocia)  
Salida: 31 de julio  
Regreso: 7 de agosto

Precio PALMA — PALMA

### 38.600 ptas.

Hotels 1ª categoría

INFORMES:

## VIAJES KRONOS, S.A.

(G.A.T. 289)  
C/ Bonaire, 6  
Teléfonos: 22.57.43 — 22.37.46 — 22.34.63

## Nueva normativa para la reducción del 10 por 100 en las tarifas aéreas EL CERTIFICADO DE RESIDENCIA, VALIDO DURANTE 6 MESES

Siempre hay que presentar una fotocopia de él a la hora de comprar un billete

A los que residimos en las Islas Baleares nos está saliendo muy problemático el acto de viajar. Demasiadas trabas administrativas las que existen para que consigamos la reducción del 10 por 100 en los transportes aéreos. Mientras que los peninsulares sólo tienen que descolgar el teléfono y solicitar una reserva de billete o personarse en una agencia y pedir uno, a nosotros se nos han complicado las cosas, simplemente porque vivimos aquí.

Y menos mal que ha habido algunas innovaciones que son verdaderamente importantes. Como se sabe, el pasado 3 de julio, por una disposición del ministerio de Transportes y Comunicaciones, se estableció una reducción en las tarifas aéreas para los residentes en nuestra provincia de un 10 por 100. Fue éste, sin lugar a dudas, un paso muy significativo, ya que oficialmente quedó reconocido por el Gobierno el hecho insular de las Baleares y los costes que ésta supone para los habitantes de Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera.

Pero el caso es que se empezó a trabajar en la manera de hacer efectiva esta medida. Así, lo primero que había que hacer era demostrar la residencia, cosa fácil por lo demás, en cuanto que con un justificante del Ayuntamiento estaba todo listo. La primera reacción de oposición que hubo surgió hace dos semanas. Se había establecido que cada vez que un habitante de la provincia tuviera que viajar a cualquier sitio de España, tenía que obtener un certificado de residencia. Quizá haya quienes piensen que esto no es ningún problema, ya que para una o dos veces que salen de la isla al año no cuesta mucho presentarse en la Casa Consistorial. Sin embargo, hay muchas personas que necesitan, por razones de trabajo o de otra índole, coger el avión varias veces a la semana. En suma, la disposición, para lo único que servía, era para obstaculizar las gestiones encaminadas a la consecución del 10 por 100 en los billetes.

De ello se dieron cuenta enseguida las autoridades, ya que a finales de la semana pasada cambiaron la normativa. El certificado de residencia que se sella en el Ayuntamiento es válido para un período de seis meses a partir de la fecha de su expedición. Se entrega en el mismo momento de solicitarlo. Es gratuito. Hay que ir al negociado de población y demarcación territorial. Allí ya hay confeccionados unos impresos en los que sólo hay que escribir el nombre. Se comprueba que el demandante vive donde dice y se le da el certificado de residencia en el acto. Por el momento, se forman largas colas, ya que la media diaria de solicitantes es de 300 personas. En algunos municipios todavía los trámites para la obtención de este certificado son muy lentos. Incluso se tarda más de un día en darse. Por ello, el conseller de Transportes y Comunicaciones, Antonio Borrás, piensa pedir a todos los ayuntamientos de la provincia que se normalicen los impresos para estos casos. de tal modo que, al igual que ya se hace en Palma, se expidan los certificados con la máxima rapidez. Sólo será válido para los casos de la reducción en las tarifas aéreas; no servirá para nada más.

### IBERIA NECESITA FOTOCOPIAS DE LOS CERTIFICADOS

Ayer, en las oficinas que la compañía Iberia tiene en el pasaje del Borne, nos informaron de que la operación a seguir para lograr los descuentos es la siguiente: hay que sacar una fotocopia del certificado y presentarla en el momento de la adquisición del billete. La compañía necesita imprescindiblemente estas fotocopias, que son archivadas para que, cuando haya que hacer cuentas con la Administración, se sepa cuántos billetes se han vendido con el pertinente descuento.

Hasta aquí se puede decir que todo está relativamente bien. No obstante hay que señalar que cada vez que alguien pida un billete tiene que presentar la citada fotocopia. Es decir, que se han agilizado los trámites, ya que antes había que ir siempre al Ayuntamiento, mientras que ahora no. Pero sigue habiendo demasiada burocracia. Consideramos que es mucho más fácil un sistema de talonarios.

### CANARIAS

Canarias hace ya bastantes años que tiene reconocida la insularidad y que sus habitantes se benefician directa e indirectamente de ella. Basta con la simple presentación del carnet de identidad para que el residente obtenga no un 10, sino un 25 por 100 de descuento en el precio del billete. Además, la Administración proporciona una ayuda considerable a Iberia y Aviaco para que puedan hacer frente a las posibles pérdidas que les puede suponer que no cobre los precios fijados.

Aquí no hay nada de eso. Ayer mismo nos pusimos en contacto con el titular de la Subsecretaría de Aviación Civil, Fernando Piña —uno de los hombres que más ha luchado para que se reconozca el hecho de la insularidad de las Baleares— para que nos explicara el modo en que Iberia y Aviaco cobrarán ese 10 por 100 de descuento a los residentes en la provincia. "Está terminándose de instrumentar esto. Creo que es un coste que debe asumir la colectividad y que los pagos a las dos compañías, previa comprobación, debe hacerlos Hacienda. Esta es la propuesta que hemos elaborado y que tiene más posibilidades de ser aprobada."

### SOLO UN 10 POR 100

Resulta patente que debería haber una manera más rápida, efectiva y cómoda para conseguir los descuentos. Ya lo hemos dicho. Pero también hay que señalar que ese 10 por 100 de reducción en las tarifas aéreas es una cifra exigua. En realidad, es más un éxito político que económico. Nos sale muy caro viajar. Quizá en las restantes provincias españolas —salvo (evidentemente) Tenerife y Las Palmas— el avión constituya un lujo. Hay otros medios, no tan veloces pero sí más baratos. Aquí sólo contamos con los transportes aéreos y marítimos. En cuanto a estos últimos tienen una subvención estatal que desgravan los costos. Mas ello no nos afecta particularmente a los residentes en las Islas Baleares, sino a todos los espa-

ñoles. Debería existir algún tipo de reducciones para nosotros. El Consell es consciente de este problema y se está pensando en distintas alternativas, aunque no se puede asegurar que en un plazo inmediato vaya a haber algo.

Quedan los transportes aéreos. El día 3 de julio subieron un 25 por 100. Si tenemos en cuenta que hay una reducción para nosotros de un 10

por 100, la realidad es que han subido un 12 y medio, es decir, la mitad exactamente. Demasiado costoso. Un viaje a Madrid, 3.552 pesetas. A Barcelona, 1.859. Creemos que es necesaria una cuantía mayor en los descuentos. Porque no existen otros modos de viajar. Porque vivimos en un archipiélago.

J. M. M.  
(Foto: PASCUAL.)



Oficinas de «Iberia» en el Borne. Hay que presentar fotocopia del certificado de residencia cuando se adquieran los billetes.

# "El televisor del Millón"

**TELEFUNKEN**  
PALCOLOR  
regala un millón de pesetas.

## ¡¡UN MILLON DE PESETAS!!

QUE PUEDE GANAR SI ES USTED POSIBLE COMPRADOR DE UN TELEVISOR EN COLOR.

- 1ª Desde el 21 de Mayo al 31 de Julio al ir a comprar su Televisor en color pida un TELEFUNKEN
- 2ª Cuando compre su Televisor PAL COLOR TELEFUNKEN, en un establecimiento distribuidor oficial de TELEFUNKEN, le entregarán una papeleta con dos números del 0 al 999.
- 3ª Una vez comprado su Televisor PAL COLOR TELEFUNKEN espere al 31 de Julio y si el número agraciado en el sorteo, de ese mismo día, del Cupón de los Ciegos es uno de los que usted posee HA GANADO UN MILLON DE PESETAS.

¡ Así de fácil, una posibilidad entre 500 !

**TELEFUNKEN**  
PALCOLOR  
Las cosas como son.

OCHO MODELOS DIFERENTES.  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

## Casa Radio

JUAN DE VIDAL Y SALVA

EN PALMA:  
Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 22 12 20  
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 23 97 55  
C/ A. Clavé, 13. a. Tel. 21 22 41  
C/ San Miguel, 61. Tel. 21 23 24

EN MANACOR:  
Pza. Iglesia, 2. Tel. 55 14 19

EN IBIZA:  
P. Vara del Rey, 10. Tel. 30 18 03  
P. Isidoro Macabich, 25. Tel. 30 20 10

Y 50 DISTRIBUIDORES MAS EN LAS ISLAS.

**GLOSA evangelica**  
 por: M. RAMIS ALONSO

**SANTIAGO APOSTOL PATRONO DE ESPAÑA**

Hoy, 25 de julio, celebramos la festividad de Santiago apóstol y primer predicador del Evangelio en suelo español.

Podemos afirmar con orgullo y satisfacción que el cristianismo español es debido a Santiago, desde sus orígenes.

Debido a ello, hoy en esta solemnidad, funciona en Santiago el Butafumeiro, el rey de los incensarios, en honor del Patrono de España.

Predicó el Evangelio en España en sus últimos años, antes de ser degollado en Jerusalén.

Murió mártir el año 44, siendo rey de Judea Herodes Agripa. El libro de los "Hechos de los Apóstoles", lo narra así: "El rey Herodes se apoderó de algunos de la iglesia para maltratarlos. Dio muerte a Santiago, hermano de Juan, con la espada".

Su cuerpo fue recogido por sus discípulos Atanasio y Teodoro, y traído por éstos a Galicia.

Es el promártir del Colegio Apostólico. Es verdad que algunos historiadores han puesto en duda su predicación en España.

Pero también es cierto que en el siglo V, Hesiquio obispo de Salona, dice textualmente en la vida que escribió de San Clemente: "Santiago el Mayor fue enviado a España por San Pedro".

Y antes, por los años 350, Didimo el Ciego, en su "De Trinitate", dejó escrito: "El Espíritu Santo infundió su innegable e incontaminada sabiduría a los apóstoles, ya al que predicó en las Indias, ya al que predicó en España".

Y en la obra del siglo VII, "De otu et obitu SS. Patrum", se afirma la predicación de Santiago en España.

Finalmente, recojamos la afirmación contundente del "Catálogo apostólico" (siglos VII-VIII): "Santiago, hijo de Zebedeo y hermano de Juan, predicó en España".

Yo pienso que debido a ello y a pesar de todas las dudas, Keyserling pudo escribir: "Para mí no hay duda, en lo ético, España se encuentra en cabeza de la humanidad europea. Sólo en España existen las reservas morales necesarias para salvar la civilización occidental".

Y otra afirmación moderna que nos llena de noble orgullo, es la de Andrés Maurois, al proclamar: "El pueblo español es la aristocracia del mundo".

Que todo sea en honor de Santiago y de agradecimiento del pueblo por la evangelización de nuestros lejanos mayores, cuya savia cristiana ha llegado hasta nosotros.

**DE SOCIEDAD**

**NATALICIOS**

El hogar de los esposos don Rafael Minuesa Cordoncillo y doña Rosa María Gómez Pérez, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

La esposa de don Rafael Estapé Vicens, nacida Catalina Pujol Prats, ha dado a luz una niña en la clínica «Mare Nostrum» donde se halla asistida.

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña Catalina Lliteras Comas, esposa de don Juan Sastre Bibiloni.

Doña Catalina Espinosa Ripoll, esposa de don Fernando Tur Roig, ha dado a luz un niño en la clínica «Mare Nostrum».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

**GOBIERNO CIVIL**

**AVISO A LAS EMPRESAS DE ESPECTACULOS**

Ante la información recibida en este Gobierno, de la que se desprende el posible incumplimiento por parte de algunas empresas de espectáculos públicos, especialmente Salas de Fiestas, Discotecas, Cinematógrafos, Cafés-Cantantes, a permitir el acceso a sus locales de un número de personas notablemente superior al aforo, así como la falta de aparatos de extinción de incendios y salidas de emergencia en estado de utilización inmediata, con evidente peligro para la seguridad de las mismas y evidente infracción de las normas sobre Policía de Espectáculos Públicos contenidas en el Reglamento de 3 de mayo de 1935, reitero por la presente circular la vigencia de las indicadas normas ordenando su exacto cumplimiento a todas las Empresas comprendidas dentro de la competencia de la mencionada disposición legal, significándose que su infracción será severamente sancionada, pudiendo llevar consigo en casos de gravedad, la clausura del local.

Al propio tiempo encarezco a los Agentes de mi autoridad, vigilen su cumplimiento denunciando a este Gobierno Civil cualquier infracción que sobre el particular se produjera.

Lo que se hace público en este periódico para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca, 16 de julio de 1979. — El gobernador, Jacinto Ballesté Perarnau.

**SUCESOS EN LAS ISLAS**

**DETENIDO UN FALSIFICADOR Y TRAFICANTE**

Inspectores de la Brigada Judicial del Grupo de Estupefacientes de nuestra ciudad, ante el hecho de que se captara la existencia de recetas de productos farmacéuticos falsas, iniciaron una serie de investigaciones con el objeto de averiguar de donde procedían llegando a notar que la mayoría de ellas venían firmadas por un mismo doctor el cual resultado no era conocido en el Colegio Oficial de nuestra ciudad. La mayor parte de las recetas hacían vendible el famoso Bustait, pastillas para adelgazar que, mezcladas con alcohol producen un efecto altamente tóxico.

Desde el primer momento, y de ello hace ya un año y medio, todas las sospechas indicaban como presunto culpable a Juan Antonio F.R., palmesano de veintiséis años de edad, el cual cada vez que suponía que la Policía estaba sobre su pista, procuraba ausentarse durante una temporada de nuestra isla. Finalmente y en un brillante servicio se consiguió su detención procediéndose al registro de su domicilio, previa autorización judicial, que dio como resultado el hallazgo de dos barras de hachís que arrojaron un peso total de 600 gramos, además también le fueron incautados diversos objetos para cortar hashís, una jeringuilla y dos envoltorios conteniendo Henna, sustancia que mezclada con la droga sirve para aumentar el peso de la misma y de esta forma obtener un mayor beneficio, también como suele ser habitual en estos casos se encontró un molinillo.

El citado individuo es una persona a la que se le ha venido observando una mala conducta y ya había sido detenido en 1976 por robo de estupefacientes en una farmacia y en el 77 por tenencia y consumo. Habitualmente se le solía ver en compañía de otros individuos relacionados con el tráfico de drogas.

En las declaraciones posteriores a su detención manifestó haber comprado hace algún tiempo dos tajonarios de recetas por mil pesetas cada uno y dijo que de ellos tan solo uno había sido firmado por él, puesto que el otro le había desaparecido.

Una vez instruidas las oportunas diligencias el sujeto fue puesto a disposición judicial.

**NO SUFRÍA DEPRESIONES**

En nuestra última edición informábamos del desgraciado suceso que costó la vida a los jóvenes Andrés Francisco de Sales Cloquell y Antonia Prados Roca. Decíamos que al parecer el joven Andrés Fco. de Sales, últimamente, sufría frecuentes depresiones. Pues bien, fuentes allegadas al finado nos han hecho saber que Andrés Francisco de Sales no estaba aquejado de las referidas depresiones ni de ninguna circunstancia psíquica patológica. Familiares y amigos atestiguan que hasta escasas horas antes, disfrutaba del equilibrio, el optimismo y simpatía que siempre le caracterizaron.

**VUELCO DE UN CAMION CISTERNA**

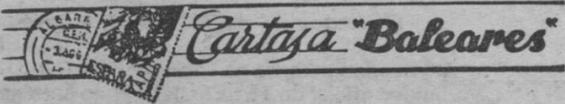
A las once treinta horas de la mañana de ayer un camión Pegaso, matrícula PM-1286-G, conducido por don Mateo Bosch, sufrió un vuelco espectacular por lo que tuvieron que ser reclamados los bomberos palmesanos con el fin de tapar las manchas de gasolina y aceite que se habían producido al romperse los depósitos del vehículo.

El camión que sufrió el vuelco era un coche cuba que transportaba agua, la que tuvo que ser desparamada por el suelo con el objeto de que la grúa tuviera que levantar menos peso al restablecerlo a su posición habitual.

**CONATO DE INCENDIO**

**FORESTAL EN PUIGPUNYENT**

También en la zona de Puigpunyent tuvieron que intervenir los bomberos junto con una avioneta de ICONA y algún personal de la misma al conocerse, por medio del aviso de un transeúnte que se había declarado un pequeño incendio forestal al borde de la carretera. Afortunadamente la cosa no revistió excesiva importancia y en media hora el incendio quedó aplacado.



**«OTRO DESCONOCIDO» ES CONOCIDO**

Una carta publicada ayer dirigida a Jerónimo Albertí y firmada «Otro desconocido» nos fue remitida por Rafael Alvarez Vallespir y así constaba en la misma, no publicando el nombre además del seudónimo utilizado por el autor por omisión que lamentamos.

Y que dejamos en su justo punto hoy, a petición del propio interesado.

**CONVENIO DE OFICINAS DE FARMACIAS**

El próximo día 26 de julio, a las 19 horas, en los locales de U. G. T. situados en la calle Ceclilio Metelo núm. 11 de Palma de Mallorca, se celebrará una asamblea informativa, sobre el convenio de ámbito estatal de oficinas de farmacias.

La Comisión Ejecutiva de U.G.T. Sanidad, ruega la asistencia del sector.

**CAMPAÑA DE INICIACION AL CINE PARA NIÑOS Y JOVENES**

Con ocasión del Año Internacional del Niño, la Dirección General de Cinematografía, promueve una campaña Nacional de Iniciación al Cine para niños y jóvenes. En la misma se celebrarán una serie de cursillos, (organizados en cuatro jornadas de estudio y proyecciones, así como diversos trabajos de creación y crítica, realizados por los cursillistas, con la tutela de Monitores y animadores culturales.

mentos a los locales de proyección si fueran necesarios.

Gastos de secretaría y cuantos otros fueran precisos para el normal desarrollo de los Cursos.

En el caso de que el número de cursillistas por Entidad fuera inferior a 250, deberán organizarse cursillos conjuntos con otras entidades de la localidad hasta alcanzar como mínimo este número de alumnos.

Estas Asociaciones y Entidades están autorizadas a cobrar aportaciones de los cursillistas, siempre que las mismas sean asequibles y previamente aprobadas por la Dirección General.

Para inscripciones e informes en Manacor, Oficina del Ministerio de Cultura, calle General Franco número 1, teléfono 551348.

Estos cursillos se desarrollarán con la participación de los centros de enseñanza, estatales o privados y organizaciones culturales que así lo soliciten a través de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, calle San Felio 8 A. Teléfono 212007 y 213308 y Oficina en Manacor, calle General Franco núm. 1, teléfono 551348.

Su iniciación a nivel nacional se prevé a partir del 15 de septiembre próximo.

La Dirección General de Cinematografía a través de las Delegaciones Provinciales de Cultura, pondrá a disposición de los Centros de Enseñanza, Asociaciones Culturales, etc. que así lo soliciten, y en orden a la celebración de estos Cursillos:

Una serie de cortometrajes de carácter didáctico titulados «Lecciones de Cine».

Algunas películas que sirvan de base para estudios y análisis críticos.

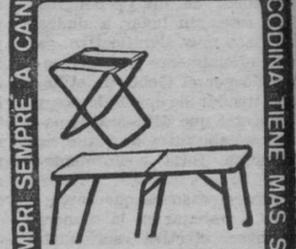
Un número a determinar de libros-cartillas de «Iniciación al lenguaje del cine editados por esta dirección general a tal fin.

Dirección Técnica para estos cursillos si así se precisara.

Por las Asociaciones culturales, Colegios, Institutos de Enseñanza, etc. que soliciten la celebración de estos Cursillos carrera al facilitar:

Local de proyección con instalaciones adecuadas. Cursillistas y sus desplazamientos.

**CODINA - CASA**



**CA'N CODINA**



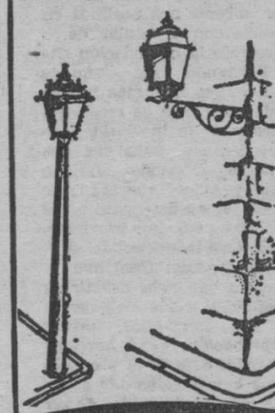
**CASA CODINA**



**CA'N CODINA**

**LOS MEJORES PRECIOS EN ARTICULOS CAMPING**

**FAROLAS TERRAZA Y JARDIN**



Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66



**Una segura protección para los cultivos**

Sujetando y fijando los suelos, el Monte es la mejor barrera contra la erosión. Evita los aluviones y las riadas. Atrae las lluvias, originando cursos de agua que aseguran el riego y mejora de los cultivos. Defendamos el monte contra todo riesgo.

El monte es nuestro aliado natural.

MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

## VIDA POLITICA

# Finalizó el plazo de presentación de ponencias al Congreso del PSOE

A las cero horas de hoy finalizó el plazo para la presentación de ponencias al Congreso Extraordinario del PSOE, que se celebrará en los últimos días del próximo mes de septiembre.

Según han comunicado a "Efe" fuentes autorizadas de este partido, hasta el mediodía de ayer habían sido presentadas nueve ponencias, entre las que se encuentran las de las federaciones de Ceuta, Sevilla, Murcia, Zaragoza y Palencia; las comarcas de Novelda (Alicante) y Olla de Buñuel (Valencia), y las de los grupos del exterior del Reino Unido y México.

Las mismas fuentes agregaron que habían sido presentadas otras ponencias por distintas agrupaciones locales que, al no ser válidas, no se habían tenido en cuenta. — Efe.

### EN CATALUÑA PREVALECE LA TERCERA VÍA

La tercera vía del Partido Socialista, encarnada por la ponencia unitaria de Raimon Obiols sigue siendo aceptada por las diferentes federaciones del PSC-PSOE que estos días celebran asambleas previas al Congreso de Partido.

Según informaron a "Efe" fuentes del partido de los socialistas catalanes, la Federación de Gerona las aprobó por unanimidad.

Esta Federación, después de la de Barcelona, es la que tiene mayor número de militantes. La ponencia de Obiols ha sido aprobada ya por las Federaciones de Barcelona, Gerona, Maresme y Gurrut, que son las que hasta ahora han celebrado reuniones. — Efe.

### ZARAGOZA, POR LA PONENCIA MODERADA

La Agrupación Socialista Provincial de Zaragoza ha aprobado por mayoría la ponencia moderada en la que destaca el Gobierno de concentración, eligiendo la vía de la alternativa de poder.

El debate ha durado más de un mes y la ponencia aprobada reconoce que el marxismo sigue siendo el instrumento idóneo para el socialismo, pero no se debe aplicar dogmáticamente.

En la ponencia ahora aprobada se han recogido algunas aportaciones de teóricos no marxistas. — Efe.

### U. P. N. QUIERE LA REFORMA DE LA CONSTITUCION

Unión del Pueblo Navarro (UPN) ha anunciado que intentará promover la iniciativa de reforma constitucional, en el sentido de plantear, mediante procedimiento de recogida de 500.000 firmas, la supresión de la disposición transitoria cuarta de la Constitución.

En un comunicado, UPN señala que esta iniciativa se va a llevar a cabo ante la persistencia de los ataques a la integridad de Navarra. UPN denuncia el artículo 47/2 del Estatuto de Guernica y exige un referéndum conjunto de Álava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya. Porque, a su juicio, «conculca los más elementales principios democráticos por los que dice re-

# Finalizó el plazo de presentación de ponencias al Congreso del PSOE

### A. P. ESTUDIA LOS ESTATUTOS

El Comité Ejecutivo de Alianza Popular, reunido ayer bajo la presidencia de Isabel Barroso, por ausencia de su presidente, Félix Pastor, estudió el texto final del Estatuto Vasco y los artículos aprobados hasta ahora del proyecto de Estatuto de autonomía para Cataluña. — Efe.

### JOVEN GUARDIA INTERNACIONAL ACUSA A COMISION OBRERA DE CATALUÑA

En un comunicado hecho público, la Joven Guardia Internacional, sección de la Internacional Revolucionaria de la Juventud, acusa a los dirigentes de la Comisión Obrera Nacional de Cataluña de que su viaje a la República de Ucrania encubre la condena a muerte de cuatro miembros del Sindicato Libre de la URSS.

La Joven Guardia Internacional está realizando actualmente una campaña en favor de los trabajadores rusos Gabriel Sepiashvili, Elio Michalashvili, Rafael Adzashvili y Abassov que han sido condenados a muerte acusados oficialmente de supuesto delito económico, aunque, según la citada Joven Guardia Internacional, su delito es el haber organizado una huelga el pasado año junto con otros 48 trabajadores pertenecientes al Sindicato Libre de Trabajadores de la URSS. En el mismo comunicado se afirma que el fundador de dicho sindicato, Klebanov, se encuentra internado en un hospital psiquiátrico, acusado de esparanoia reivindicativa. El comunicado termina afirman-

do que es preciso ir a la URSS pero para exigir la libertad de Klebanov y los cuatro obreros condenados a muerte. — Europa Press.

### LA AUTONOMIA CANARIA

Entre los meses de enero y marzo quedará fijada la fecha del referéndum para la autonomía de Canarias, de acuerdo con el calendario inicial previsto por la Junta de Canarias. Sin embargo, los grandes debates se iniciarán a partir del mes de septiembre para tratar de elaborar el anteproyecto de estatuto de autonomía.

En este sentido, «Efe» ha podido saber que existe ya un borrador de estatuto elaborado por el PSOE de Canarias y que el Partido Comunista canario también está elaborando otro borrador que tendrá terminado posiblemente en septiembre. — Europa Press.

### ENTREVISTA BENEGAS - GARAIKOECHA

El secretario general del Partido Socialista de Euzkadi (PSOE) Txiki Benegas, se entrevistó, ayer mañana, con el presidente del Consejo General Vasco, Carlos Garaicoechea para tratar sobre el calendario político vasco, después de la aprobación del Estatuto de autonomía.

Según ha podido saber «Efe» de fuentes cercanas a la ejecutiva del PSE (PSOE) los dirigentes de ambos partidos apuntaron posibles fechas para el referéndum, formación del Gobierno provisional y elecciones al Parlamento vasco. — Efe.

# El director general de Instituciones Penitenciarias anuncia su dimisión para septiembre

MADRID. (Efe). — "En el próximo mes de septiembre presentaré la dimisión, cuando esté aprobada en el Congreso y en el Senado la Ley de Instituciones Penitenciarias", manifestó a "Efe" el director general de Prisiones, Carlos García Valdés.

"Mi deseo, añadió, es incorporarme en octubre al curso 79-80, en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, de Madrid."

La única "pelea gorda que he tenido, señaló el señor García Valdés a "Efe", fue la cárcel de Soria, este problema ha sido, si duda, mi pesadilla número uno."

"La verdad, continuó, es que yo no quise montar la prisión de Soria tal como actualmente se encuentra, y esperaba la consecuencia que esto iba a traer, es más, sabía de antemano todos los pasos que se iban a dar posteriormente a esta decisión."

**ELOGIOS A HADDAD**  
MADRID. (Efe). — El director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, manifestó en el Palacio de las Cortes su absoluta satisfacción por el desarrollo de la elaboración de la Ley General Penitenciaria, "que es una ley enriquecida por todas las fuerzas políticas".

"Esta ley —dijo— me compensa de todos los malos ratos que he pasado en la Dirección General". Como se recordará, Carlos García Valdés sufrió un atentado, reivindicado por el GRAPO, durante la pasada Semana Santa.

"Es el momento —añadió— de recordar a quien puso esta ley en marcha, a quien tuvo el coraje de llamar a profesores independientes para iniciarla, Jesús Haddad que no pudo ver concluidos sus trabajos". Jesús Haddad fue el anterior director general de Instituciones Penitenciarias, que fue asesinado por el GRAPO en la Semana Santa de 1977.

### Hoy se reunirá la Comisión delegada

# El Consejo de Ministros de hoy aplazado para el viernes

MADRID. (Efe). — Ha sido aplazado hasta el próximo viernes el Consejo de Ministros que había sido convocado para hoy. En su lugar ha sido convocada a Comisión Delegada para Asuntos Económicos, ha sabido «Efe» de

fuentes solventes. La Comisión de Subsecretarios se reunirá, como ya adelantó «Efe», el jueves, día 26, en reunión preparatoria para el Consejo de Ministros que se celebrará el día siguiente, viernes 27.

## El triunfo de la lógica.



Peugeot 504. Un coche muy serio.  
GL 1800/GL 2000/GL Diesel.



Concesionario Oficial PEUGEOT PARA BALEARES  
**MINACO S.A.**  
c/ Miguel Marqués, 3 Palma de Mallorca

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

A PARTIR DE  
DEMA DIJOS  
DISSABTES  
DUES FUNCIONS  
DILLUNS DESCANS

TORNEN  
ELS **JOGLARS - M 7 - CATALONIA** (WALLAGE MÜLLER)

Informe  
ANA BARDERI  
CARMEN PERIANO  
PITUS FERNANDEZ  
RAFAEL ORRI  
RAMON TEIXIDOR  
ANTONI VICENS

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Pleno del Congreso

## Aprobada, por escaso margen, la Ley del Tribunal Constitucional

### CASI CONSENSO EN PENITENCIARIA Y FINCAS MEJORABLES

MADRID. (Efe). — Por 179 votos a favor, 141 en contra y 10 abstenciones, se aprobó ayer por la mañana, en el Congreso de los Diputados, el proyecto de Ley Orgánica del Tribunal Constitucional. Consiguientemente, y según esta votación, al Gobierno le sobraron 3 votos para conseguir la mayoría absoluta (176).

La sesión se inició con 40 minutos de retraso, mientras que en el hemicycle el portavoz del grupo centrista, Antonio Jiménez Blanco hablaba con Adolfo Suárez, y el presidente de las Cortes lo hacía con los miembros de la mesa de UCD, con los socialistas Peces-Barba y Alfonso Guerra y con el ministro Pérez-Llorca.

Gregorio Peces-Barba se dirigió también a los escaños que ocupan Blas Piñar, Aizpun, Bandres y Heriberto Barrera, con lo que mantuvo una conversación, presumiblemente en relación con cual iba a ser su voto.

A las once cuarenta horas se inició la votación nominal a petición de tres grupos parlamentarios. A favor del proyecto votaron UCD, Minoría Catalana y PNV; en contra lo hicieron el Grupo Socialista, Socialistas de Cataluña, Socialistas de Euzkadi, Grupo Comunista, Grupo Andalucista y los diputados Bandrés (Euzkadiko Ezkerra) y Heriberto Barrera (Esquerma Republicana de Catalunya). Se abstuvieron los diputados de C.D.: Arelliza, Carro, Fraga, Osorio, Senillosa, Fernández España y Portanet. Asimismo lo hicieron Hipólito Gómez de las Rocas (Partido Aragonés Regionalista), Blas Piñar (Unión Nacional) y Aizpun (Unión del Pueblo Navarro).

Seguidamente los diferentes grupos parlamentarios intervinieron en turno de explicación de voto.

En turno de explicación de voto Gregorio Peces-Barba anunció que del Grupo Parlamentario socialista plantearía el primer recurso de inconstitucionalidad contra el texto aprobado en caso de que no sea modificado en los trámites posteriores.

Por su parte, el diputado de C.D. Manuel Fraga, hizo una relación de cinco razones que justifican la abstención de su grupo: La suspensión del título sexto bis, que se re-

fiere a la competencia sobre constitucionalidad de los partidos políticos; el cambio del artículo 32; la forma de comportarse ayer el Grupo Centrista, a la que tachó de obstrucción; el convencimiento de que el proyecto se puede mejorar, y, por último, la seguridad de que el aplazamiento en su aprobación, si hubiera sido devuelto a la Comisión, no perjudicaría a nadie.

El comunista Jordi Solé Tura, intervino para decir que su grupo había votado en contra por las razones expuestas ayer. Afirmó que ésta es una mala ley, técnica y jurídicamente, y que se presta al recurso de constitucionalidad.

En nombre de la Minoría Catalana y del PNV, Miguel Roca señaló que el proyecto del Tribunal Constitucional no es tan desastroso y que ellos acatarán lo que el tribunal decida. Negó que en su votación sólo se hubiese pensado en los estatutos de autonomía en tramitación.

Oscar Alzaga, de UCD, afirmó: "Hemos votado sí con contundencia, después de hacer un esfuerzo importante para presentar un buen proyecto de ley a esta Cámara". Hemos estado con una actitud abierta, añadió, demostrada porque más de cien enmiendas han sido admitidas a la hora de perfeccionar esta ley y convertirla en ley para todos.

#### LEY GENERAL PENITENCIARIA

Después, y siguiendo el orden del día, se entró en el debate del proyecto de Ley General Penitenciaria. Los seis primeros artículos que componen el título preliminar se aprobaron con solo una abstención.

Al artículo 7, que se refiere a los establecimientos peni-

tenciarios, se aceptó una enmienda de la Minoría Catalana, defendida por Miguel Roca, suprimiendo la frase: "Dependientes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias".

Seguidamente, y tras la retirada de algunas enmiendas, se aprobaron los artículos 8 al 16 del proyecto.

A las dos y cuarto de la tarde de ayer quedó aprobado en su totalidad el proyecto de ley general penitenciaria que, por tener carácter de ley orgánica, habrá de ser sometida a votación de totalidad, para lo cual ha sido convocada la reanudación del Pleno a las cinco de la tarde.

Todos los artículos fueron aprobados con el texto dictaminado por la Comisión de Justicia del Congreso, salvo el artículo 79 que fue enmendado por el grupo de la Minoría Catalana en el sentido de suprimir la alusión a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, en lo que se refiere a la organización, dirección e inspección de las instituciones reguladas por la presente ley.

Asimismo el pleno de la Cámara introdujo una segunda disposición transitoria referida a que el desarrollo reglamentario de esta ley habrá de tener en cuenta las previsiones de los estatutos de autonomía.

Al término de la sesión, el presidente Suárez hizo un gesto de felicitación al director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, que había asistido a la sesión plenaria, de quien el diputado comunista Josep Solé Barberá había dicho en una de sus intervenciones que si esta ley, como se hacía en su tiempo con las buenas leyes, tuviera que llevar algún nombre, este sería el de Carlos García Valdés.

Se reanudó la sesión de la tarde con la votación de la Ley Orgánica General Penitenciaria, que fue aprobada por 284 votos a favor y dos abstenciones.

El turno de voto se caracterizó por los elogios de los intervinientes al Director General de Instituciones Peniten-

ciarias, Carlos García Valdés, presente durante todos los debates en la tribuna principal. Intervinieron en este turno, los diputados Estrella (UCD), Saez Coscolluela (Grupo Socialista), Solé Barberá (Comunistas), y Rodolfo Guerra (Socialistas de Cataluña).

En todas las intervenciones, a parte de los elogios a García Valdés, hubo un recuerdo para el anterior director general, el asesinado Jesús Haddad, destacándose además el espíritu de colaboración que había hecho posible esta ley.

#### FINCAS MEJORABLES

A continuación se entró en el dictamen y votación sobre el proyecto de ley sobre fincas manifestamente mejorables.

El artículo primero fue aprobado sin debate, al no ser presentada al mismo ninguna enmienda.

En cuanto al artículo segundo, defendió una enmienda el socialista Ballesteros pidiendo una reducción en los límites de superficie de una finca para que pueda considerarse como mejorable. La enmienda fue rechazada.

El resto del articulado de la ley, así como las disposiciones adicionales, fueron aprobadas conjuntamente al no haberse presentado ninguna enmienda a los mismos.

#### IMPOSICION INDIRECTA

A continuación, el pleno del Congreso entró en el debate del proyecto de ley por el que se regula el régimen transitorio de la imposición indirecta (tramitado por el procedimiento de urgencia), del que fueron aprobados los 10 primeros apartados del artículo 1, que modifica el texto refundido del impuesto general sobre el tráfico de las empresas (decreto 3.314/1966 de 29 de diciembre).

En el curso de los debates se hicieron alusiones a los tecnócratas, de quienes afirmó el señor Osorio (Coalición Democrática) que no fueran buscados en las filas de su partido, sino en las de UCD. Baldomero Lozano (socialista) dijo que UCD estaba realizando con este proyecto de ley la contrarreforma fiscal. Tales argumentaciones fueron rebatidas por el señor Rodríguez Miranda (UCD).

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

#### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A. 10 y superiores 1, 2 y 5	64,80
1 Dólar canadiense	55,42
1 Franco francés	15,36
100 Franco C.F.A.	30,77
1 Libra esterlina	148,09
1 Libra irlandesa	135,24
1 Franco suizo	39,65
100 Francos belgas	214,21
1 Marco alemán	35,87
100 Liras italianas	7,94
1 Florin holandés	32,59
1 Corona sueca	15,38
1 Corona danesa	12,41
1 Corona noruega	12,35
1 Marco finlandés	16,91
100 Chelines austriacos	486,94
100 Escudos portugueses	128,58
100 Yens	29,93
1 Dirham	13,88
1 Cruzeiro nuevo	1,90
1 Bolívar	14,77

#### LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCO:		
Banco Popular Español	227	(+ 4)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	256	(=)
Banco Central	279	(=)
Banco Español de Crédito	238	(=)
Banco Exterior de España	264	(=)
Banco Hispano Americano	242	(=)
Banco de Santander	262	(+ 4)
Banco Urquijo	—	(=)
Banco de Valencia	330	(- 6)
Banco de Vizcaya	261	(=)
Banco Zaragozano	—	(=)

ELECTRICIDAD:		
Electro de Viesgo	—	(=)
F. E. C. S. A.	53'25	(+ 0'75)
F. E. N. O. S. A.	55'50	(+ 1'50)
Hidroeléctrica Cantábrica	62'50	(+ 1'50)
Hidroeléctrica Cataluña	47	(=)
Hidroeléctrica Española	62	(+ 1'75)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—	(=)
Iberduero	56'50	(+ 1'25)
Saitos Nansa	57	(=)
Sevillana de Electricidad	53'75	(+ 0'50)
Unión Eléctrica	58'50	(+ 1)

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes	251	(=)
El Águila	47	(=)
General Azucarera	—	(=)

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Alba	—	(=)
Dragados y Construcciones	115	(+ 2)
Inmobiliaria Metro	76	(+ 1)
Inmobiliaria Urbis	45	(=)
Portland Valderrivas	108	(=)
Urbanizador Metropolitano	145	(=)
Vallehermoso	80	(+ 0'50)

QUIMICAS:		
Energía e Industrias Aragonesas	—	(=)
Explosivos Rio Tinto	34'75	(+ 1'25)
Papeleros Reunidos	17	(=)
Española de Petróleos	122	(=)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	13	(+ 0'50)
Auxiliar de FF. CC.	30	(=)
Duro Falguera	—	(=)
F. A. S. A.	67	(=)
Finanzauto	113	(- 1)

MATERIAL Y CONSTRUCCIONES:		
Metalúrgica Santa Ana	30	(=)
S. E. A. T.	50	(=)

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	218'50	(+ 1'50)
Tabacalero	—	(=)
Telefónica Nacional	70	(=)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	101	(=)
Galerías Preciados	48	(+ 1)
General Inversiones	—	(=)
Industria y Navegación «INSA»	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	107	(=)
Sarría, Papelería de Leizaola	—	(=)

FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor 1	205'17	(+ 0'06)
Eurovalor 2	248'61	(+ 0'15)

INDICE ANTERIOR: 92'32  
HOY: 92'35  
DIFERENCIA EN: + 0'03

### BARCELONA

BANCO:		
Banco Atlántico	215	(=)
Banco López Quesada	180	(=)
Banco de Madrid	192	(=)
Banco Industrial de Cataluña	147	(+ 1)

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asland	104	(=)
Inmobiliaria Colonial	126	(=)
Fomento Obras	50	(=)

QUIMICAS:		
S. A. Cross	31	(+ 1)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	—	(=)
Motor Ibérica	78	(=)

TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	53'50	(=)
Snlace	37	(=)

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	217	(=)
Telefónica Nacional	70	(=)

VARIOS:		
Papeleros Reunidos	—	(=)
Tabacos de Filipinas	155	(=)
Cia. Transmediterránea	—	(=)

INDICE ANTERIOR: 86'71  
HOY: 87'80  
DIFERENCIA EN: + 1'09

### NOMBRES PROPIOS

JOSE LUIS LEAL, ministro de Economía, ha declarado en la mañana de ayer que "el programa económico a medio plazo, que será estudiado por el Consejo de Ministros, es fruto de la colaboración de numerosas personas y organismos". "Para su elaboración —añadió el señor Leal— se ha consultado y utilizado documentos muy variados, porque creemos que la administración debe estar en estrecho contacto con la sociedad, y reflejar en sus actuaciones las aspiraciones más profundas del cuerpo social". "Se trata —dijo también el ministro— de un programa realista, encaminado a reducir el coste de la crisis, pues no hay que ocultar que la crisis mundial es seria y muy grave". "Un menor crecimiento como el que nos viene impuesto desde el exterior —precisó— requería de cada grupo social, a la hora de fijar sus estrategias, una más amplia consideración de los intereses del conjunto de la sociedad. El menor crecimiento necesariamente implica mayor solidaridad".

FEDERICO ESCOFET ALSINA, ex jefe de los mozos de escuadra de la Generalitat y uno de los catalanes que todavía permanecían exiliados, ha solicitado el pasaporte español. El ex militar catalán presentó solicitud de pasaporte en el consulado de Bruselas, donde se le expidió inmediatamente tras la entrega de su documentación de refugiado político de las Naciones Unidas. Escofet fue militante de la Esquerma, tomó parte en la guerra civil con el Ejército de la República, y pasó a Bélgica después de la contienda.

JUAN DIAZ NICOLAS, subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, ha hecho públicas unas declaraciones en las que subraya que es difícil paliar los desequilibrios regionales, aunque es voluntad decidida del Gobierno de UCD, acometerlo con acciones inmediatas y concretas.

JOSE MARIA PORCIOLES, ex alcalde de Barcelona y notario, ha recibido la jubilación de notario por haber cumplido la edad reglamentaria de 75 años.



## Los incendios de Valencia, provocados

Madrid, (Efe). — En medios del ICONA, existe la impresión de que los incendios ocurridos en la provincia de Valencia fueron intencionados.

El ICONA comunica que el gran número y la importancia de los incendios de la semana pasada en Valencia, que afectaron a unas 36.000 hectáreas, de las cuales 26.500 son arbolado y otras 9.500 son matorrales o rasas, ha hecho aumentar la impresión en medios técnicos.

También, parece ser que se han visto personas con latas de gasolina, que aprovechan los incendios fortuitos y las adversas condiciones climatológicas, que impunemente adelantan las líneas de fuego, con lo que buscan desmoralizar a las personas que están combatiendo los incendios.

## La financiación de las entidades locales en el BOE

MADRID. (Europa Press). — Ayer apareció publicado en el Boletín Oficial del Estado el decreto-ley de 20 de julio sobre medidas urgentes de financiación de las Corporaciones Locales.

El objeto de esta disposición es dotar a los ayuntamientos de mayores recursos (15.000 millones de pesetas más este año y 35.000 en los próximos), para que puedan atender a sus presupuestos ordinarios. En efecto, los 8.379 ayuntamientos españoles tuvieron en 1978 presupuestos ordinarios por valor de 168.000 millones de pesetas, con unos 30.000 millones de déficit estructural.

La mitad de dicha recaudación adicional vendrá de la participación de cada ayuntamiento en 2 pesetas por litro de gasolina, medida que surte efectos desde el pasado 2 de julio, y que supone que las corporaciones locales pasen a participar en la recaudación estatal de impuestos directos con un 7 por ciento, mientras que hasta ahora sólo recibía el 5 por ciento. Es previsible que cuando el impuesto sea "ad valorem" dicha participación alcance el 10 por ciento.

El resto de la recaudación adicional será obtenida a través de distintas actualizaciones, supresión de exenciones y aumentos de impuestos. Los ayuntamientos con mayores desajustes financieros podrán obtener superiores recursos mediante el incremento de la cuantía del recargo municipal en los tributos por licencia fiscal y rendimiento del trabajo personal, así como la cuota por metro cuadrado en el impuesto municipal de radicación.

## ORDEN PUBLICO

### Artefacto explosivo causa grandes daños en un bar de Irún

IRUN (Guipúzcoa). (Efe). — Dos kilos de explosivo han causado daños de gran consideración en el bar "Faisán", situado cerca de la frontera de Behovia, en la localidad guipuzcoana de Irún. La onda expansiva causó destrozos también en las oficinas del "Banco de Bilbao" y en las de turismo, cercanas al lugar de la detonación. El hecho se ha producido a las 3'30 horas de esta madrugada y se desconocen los motivos de este atentado.

SIETE PRESOS DE BASAURI, TRASLADADOS A SORIA

BILBAO. (Efe). — Siete presos de la cárcel de Basauri,

cinco presuntos miembros de ETA Político Militar y dos de ETA Militar, fueron trasladados las 7 de la pasada mañana, a la prisión de Soria, según se ha podido saber de fuentes fidedignas.

NUEVA CAMPANA

PRO-AMNISTIA EN

EL PAIS VASCO

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — El Comité de Refugiados de Euzkadi Norte y las gestoras pro-amnistía de Euzkadi Sur han programado una nueva campaña pro-amnistía, que se iniciará en las próximas fechas.

### Estatuto de Cataluña

## Los catalanes aceptan el método de trabajo de UCD

### MAS CORDIALIDAD EN LA PONENCIA

MADRID. (Europa Press). — Los integrantes de la ponencia que estudia el proyecto de estatuto de autonomía para Cataluña han aceptado el método de trabajo propuesto por UCD que consiste en formular una primera lectura del proyecto de estatuto, y aprobar durante la misma los artículos que sea posible, según ha manifestado a Europa Press el diputado de la Minoría Catalana Maciá Alavedra, al término de la reunión de la ponencia.

autónoma se habla en el Estatuto Vasco.

AMBIENTE CORDIAL

El señor Alavedra añadió: «Durante esta primera lectura, se aprobarán aquellos artículos que sea posible. En los otros artículos se formulan las opiniones de tipo general que sirven para fijar los criterios y así se van delimitando los puntos en que hay más discordancias».

### ARTICULOS APROBADOS

En la sesión de ayer fue aprobado el artículo 8, con una ligera modificación: Añadir, al hablar de poderes públicos, «en su ámbito de su competencia».

El artículo 7.1 ha sido aprobado conforme al estatuto de Sau.

En la reunión de ayer, según declaró el presidente de la ponencia, Emilio Attard, además de los artículos aprobados se trató del artículo 7.2, que así quedó aprobado, con la redacción propuesta por Blas Piñar y Antonio Senillosa.

También fueron discutidos los artículos 13 y 14 y la disposición transitoria primera, y otros artículos —afirmó Attard— están ya muy trillados, para que el grupo centrista traiga a la nueva sesión de la ponencia, que tendrá lugar mañana jueves a partir de las 9 de la mañana, una redacción en la línea de lo que sobre policía

Por otra parte, los distintos miembros de la Ponencia han destacado en sus declaraciones que el ambiente es mucho más cordial y positivo que en la primera reunión.

En este sentido, Emilio Attard, bromando, dijo: «Las cosas van muy bien, hay una suave brisa marina, hay una gran cordialidad».

Juan Raventos comentó: «Esto está mucho mejor». Alavedra dijo que se han atacado dos temas fundamentalmente: Orden público y Educación. En orden público estaban pendientes de una nueva redacción, pero existe un principio de acuerdo. En educación, aseguró que aún no se ha llegado al acuerdo, y que la asamblea de parlamentarios mantiene sus posiciones. Destacó que el ambiente de ayer en la ponencia fue mucho más positivo que el otro día.

Preguntado sobre por qué habían aceptado el método de trabajo propuesto por UCD, Alavedra dijo que, después de los críticos vertidos el otro día, sobre la no aceptación de este método, que podría retrasar los debates, ha afirmado que: «nosotros no queremos asumir esta responsabilidad y aceptamos totalmente el método de UCD y su calendario, por lo que la próxima reunión tendrá lugar mañana jueves, a las 9 de la mañana».

## BREVISIMO

### ASCIENDE RENTA PER CAPITA DE LOS ESPAÑOLES

BARCELONA (Efe). — La renta per capita de los españoles se situó en 1978 en las 260.262 pesetas, según datos aportados por el «Informe económico» del Banco de Bilbao.

A principios de siglo la renta era de 62.769 superando los cien mil pesetas en 1934 para caer después de la guerra civil 1940 a niveles de los inicios del siglo.

Hasta 1954 no se superó el récord de 1934 al alcanzarse 103.167 pesetas. En 1971 se llegó a las 204.861 pesetas.

### LOS BANCOS ESPAÑOLES MENOS

### COMPETITIVOS QUE LOS DE LA C.E.E.

BILBAO. (Efe). — La existencia de unos circuitos privilegiados, que se traduce en una menor capacidad competitiva de las entidades españolas, así como un encarecimiento de los tipos de interés activos, hacen que los bancos de este país sean menos competitivos que los de la C.E.E., afirma la revista «Situación», del Banco de Bilbao, en el último número. Existen claras diferencias —añade— entre el sistema crediticio español y los existentes en los distintos países que forman la Comunidad Económica Europea.

### INCOMUNICADA LA COLONIA

### ESPAÑOLA DEL SAHARA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe). — Las autoridades marroquíes de El Aaiun han comunicado a la colonia española en el Sahara, según se ha podido saber de fuentes bien informadas, procedentes de aquel territorio.

La situación de los 500 españoles que viven en El Aaiun —según las mismas fuentes— se hace cada día más difícil, sin apenas víveres, sin poder leer periódicos españoles y sometidos a exhaustivos registros cuando salen o entran en territorio marroquí, quedando también cortadas las comunicaciones telefónicas entre El Aaiun y las Islas Canarias.

### PROTESTAS EN FRONTERA

### ESPAÑA - PORTUGAL

VALENCIA DE ALCANTARA (Cáceres). (Efe). — Desde la supresión del pasaporte entre España y Portugal, se suceden las protestas de familias que intentan atravesar la frontera con menores de catorce años, que además de ir acompañados por sus padres y presentando el libro de familia, necesitan el documento nacional de identidad.

Este requisito es condición indispensable para el acceso de puesto fronterizo, según la disposición oficial vigente.

### JOVENES AGRICULTORES SOLICITAN

### PAGAR EL GAS-OIL A 10 PESETAS

### LITRO EN SURTIDOR

MADRID. (Efe). — Jóvenes agricultores han solicitado al vice-presidente segundo del Gobierno y al ministro de Agricultura que se dicten medidas para que los agricultores y ganaderos puedan retirar gas-oil agrícola a 10 pesetas litro de los surtidores mientras no se haga efectiva la subvención de 5 pesetas prometida.

Esta solicitud ha sido formulada en un escrito, firmado por el presidente, vice-presidente, secretario general y representantes de centros regionales del CNJA, ante la protesta general que ha motivado en el campo el pago del gas-oil a 15 pesetas durante los meses que van a transcurrir hasta que lleguen a los agricultores los cheques-subvención por los que se les restituirán esas 5 pesetas de diferencia.

### HOY ES EL DIA DEDICADO A LAS

### MONJAS DE CLAUSURA

CIUDAD RODRIGO. (Efe). — La presencia de las monjas de clausura en la iglesia es un testimonio vivo y permanente de ese mundo sobrenatural que nos recuerda que Dios es el mayor de todos los valores», afirma monseñor Demetrio Mansilla, obispo de Ciudad Rodrigo, en un documento sobre el día de las monjas de clausura, que se celebra hoy coincidiendo con la fiesta de Santiago Apóstol.

## LABORAL

### Crisis falta de pago

MADRID. — La policía desalojó ayer a cincuenta mineros encerrados en los locales de la empresa "García Simón e Hijos S.A.", en protesta por no haber percibido los haberes del pasado mes de junio.

Treinta mineros onubenses de la empresa Galgofer se han encerrado reclamando el pago puntual de salarios.

Novocolor S.A. empresa de Tarrasa ha presentado suspensión de pagos.

Las centrales sindicales han rechazado la propuesta de los empresarios de trabajar una hora más cada día para aportarla al fondo de empleo comunitario, mientras los empresarios pagarían otro tanto con el mismo destino.

### CONTINUA LA HUELGA DE MEDICOS

### DEL HOSPITAL MORA DE CADIZ

La asamblea de médicos del Hospital Mora de Cádiz, ha decidido en asamblea continuar la huelga, a pesar de que se esperaba una decisión contraria por las gestiones que se están realizando en Madrid.

### PARO DE TAXISTAS EN JEREZ

Los taxistas de Jerez han iniciado una huelga indefinida por incumplimiento por parte de la alcaldía de cortar la competencia desleal de furgonetas.

### INCIDENTES EN LA HUELGA DE LA

### CONSTRUCCION DE SALAMANCA

Continúa la huelga de la construcción de Salamanca. Ayer se registraron incidentes al cortar piquetes los transportes de materiales de construcción y hacerlos descargar en plena calle.

### OTROS CONFLICTOS

En Barcelona se ha celebrado una asamblea de delegados para protestar por las sanciones impuestas a varios trabajadores de Motor Ibérica.

Comenzaron en Madrid las negociaciones para el convenio de gasolineras.

Cepyme y UGT continuaron sus conversaciones.

## MAURITANIA APRUEBA LA RESOLUCION DE LA OUA SOBRE EL SAHARA

El primer ministro mauritano, teniente coronel Mohamed Juna Uld Haidala, ha manifestado, a su regreso de Monrovia, que las recomendaciones aprobadas por la "cumbre" de la OUA sobre la cuestión del Sahara Occidental concordaban perfectamente con la posición expuesta por su país desde el derrocamiento del presidente Uld Daddah, el 10 de julio de 1978.

La "cumbre" de la OUA, aprobó, el 20 de julio pasado, el informe del "comité de sabios" sobre el Sahara Occidental, que preconiza un alto al fuego y la organización de un referéndum para las poblaciones de la excolonia española.

El primer ministro mauritano precisó que si estas recomendaciones se aplican perspicazmente y en el menor tiempo posible, abrirán una nueva era en la región.

Uld Abdallah declaró por último que la reunión, en Monrovia, entre el presidente argelino y el primer ministro mauritano "constituye, por sí misma, un paso que no podía sino mejorar las relaciones entre los dos países".

## LA INTRANSIGENCIA DE LA DC AGRAVA LA CRISIS POLITICA ITALIANA

### Craxi renuncia a formar Gobierno

SE ESPECULA CON LA FORMACION DE UN GABINETE DE «TECNOCRATAS» PRESIDIDO POR FANFANI

ROMA. (JUAN PEDRO DE DANT. (Efe). — El socialista Bettino Craxi, vencido por la intransigencia de la Democrazia Cristiana, ha renunciado formalmente al encargo que le había dado, el pasado día nueve, el presidente de la República, Alessandro Pertini, para formar Gobierno.

La crisis de Gobierno, que Italia padece desde hace siete meses, sigue pues, después de los quince días de consultas y esfuerzos del secretario general del Partido Socialista Italiano, sin que se vislumbre una solución duradera.

Una de las paradojas de esta crisis es que sigue a cargo de los asuntos corrientes el gabinete del democristiano Giulio Andreotti, dimisionario desde hace siete meses, lo que provocó precisamente las elecciones anticipadas de los días 3 y 4 de junio último.

En dichas elecciones, la Democrazia Cristiana obtuvo una mayoría "relativa" del 38 por 100, lo que le ha dado argumentos para oponerse, con toda la fuerza de un partido acostumbrado al poder desde los inicios de la República italiana, en 1946, al intento de Craxi.

Desde el 9 de julio ha habido una guerra implacable entre los dirigentes democristianos, mediante reuniones, consultas y comunicados, y Craxi, que se vio obligado ayer a renunciar.

Lo que se plantea ahora en Italia es una verdadera crisis de Estado, quizá la más grave en los casi treinta y

tres años de vida de la República.

La situación se presenta especialmente difícil para el octogenario presidente Pertini. A él, según la Constitución, le incumbe nuevamente tomar una decisión, que posiblemente no se anuncie antes del jueves y que de todas formas tendrá hondos consecuencias.

La única solución que, dicen todos los observadores políticos, se descarta es la de otra disolución del Parlamento para convocar nuevas elecciones.

La solución —que en otras circunstancias sería normal— es un acuerdo entre los principales partidos del abanico parlamentario se presenta del todo imposible, hoy más que nunca.

A la incompatibilidad entre Democrazia Cristiana y comunistas, las dos principales fuerzas parlamentarias, se añade ahora la enemistad entre los socialistas y la DC,

por la obstrucción sistemática llevada a cabo en contra del intento de Craxi desde la directiva democristiana.

Entonces, se preguntan los observadores, ¿después de Craxi, qué?

No los comunistas, ni los socialistas, ni los partidos minoritarios de la extrema izquierda apoyarán la formación de un nuevo gabinete democristiano. Asimismo, otro intento socialista se enfrentará con las mismas dificultades que se acaban de dar.

Desde que se vió abocado al fracaso el intento de Craxi, se ha insistido en la formación de un Gobierno "institucional" o "consular" que puede encabezar el senador democristiano Amintore Fanfani, no en su calidad partidista, sino por su cargo de presidente del Senado.

Los socialistas, al parecer, no verían con malos ojos este remedio de urgencia, dada la moderación que demostró Fanfani: ante los esfuerzos de Craxi.

Se tratará de un gabinete "apolítico" o "técnico", formado por personalidades no muy caracterizadas por su militancia política.

Pero, por una parte, se ignora si Fanfani aceptará ese tipo de encargo en una coyuntura tan difícil como la actual, y se sabe, por otra, que el presidente del Senado no es muy partidario de tales fórmulas provisionales, a las que se oponen asimismo varias fuerzas de la izquierda.

La única cosa previsible es que esta crisis italiana va para largo, quizá hasta el Congreso Nacional, previsto para finales de septiembre, de la Democrazia Cristiana, que puede suponer un drástico viraje en la política del partido que sigue siendo, al fin y al cabo, el árbitro de esta República.

## Sadat y Shimon Peres negocian la permanencia de los «cascos azules» en el Sinaí

El presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha expresado su confianza en que se llegará muy pronto a un acuerdo entre Egipto, Israel y los Estados Unidos sobre el futuro de los ejércitos de la ONU en el desierto del Sinaí.

Sadat se dirigía a los periodistas tras dos horas de «intensivas y útiles» conversaciones con Shimon Peres, presidente del partido laborista israelí (oposición), que llegó a primera hora de ayer en visita de tres días de duración a Egipto.

El presidente Sadat declaró que la cuestión de las colonias israelíes en la ribera occidental ocupada del Jordán y en la franja de Gaza eran la base principal de las diferencias egipcio-israelíes, y señaló que plantearía el asunto cuando se entrevistara con el «primero» Menahem Begin en Haifa a finales de agosto.

Sadat fue preguntado sobre el futuro de las tropas de emergencia de las Naciones Unidas

(UNEF) que separan a los ejércitos egipcio e israelí en el Sinaí, y cuyo mandato expira a medianoche de hoy.

«Como ustedes saben, Egipto ha convenido en que la Organización de las Naciones Unidas para la supervisión de Treguas (UNTSO) sustituya a la UNEF», declaró Sadat.

Israel se ha opuesto a ello, afirmando que la «UNTSO» depende de la secretaría general de las Naciones Unidas y no del Consejo de Seguridad.

«Pienso que se llegará muy pronto a un acuerdo sobre el tema entre Egipto, Israel y los Estados Unidos», afirmó el presidente egipcio.

Sadat indicó que sus «intensivas» conversaciones con Peres versaron sobre las relaciones egipcio-israelíes y los acontecimientos en Oriente Medio. «Las conversaciones —dijo— fueron útiles en lo que respecta a las futuras medidas dentro del proceso de paz».

## RIESGO DE GUERRA CIVIL

### Afganistán: Evacuación de funcionarios USA

La inmensa mayoría de los funcionarios del Gobierno norteamericano que todavía se encuentran en Afganistán regresarán inmediatamente a los Estados Unidos por razones de seguridad, informó el departamento de Estado.

Un total de más de 100 ciudadanos de este país serán trasladados en aviones oficiales de regreso a casa, quedando en la embajada en Kabul una representación de 48 personas, dijeron en Washington fuentes de la Administración.

La razón de esta decisión, según esas fuentes, es la creciente intensidad de la «guerra civil» que según los informes de la inteligencia norteamericana amenaza con derrocar al actual régimen filsoviético.

El departamento de Estado explicó tener noticias de que más de 1.000 personas han sido asesinadas recientemente en la ucha que guerrilleros «anti-marxistas» mantienen contra el Gobierno del presidente Taraki.

De acuerdo con esas informaciones, 3.000 prisioneros políticos habrían sido ejecutados por las fuerzas de seguridad oficiales.

La inteligencia norteamericana comentó hace varias semanas que 28 de las provincias afganas se encuentran bajo control de «rebelde», que dominan la mayor parte del campo y se van haciendo cada vez más fuertes en las ciudades.

Adolph Dubs, embajador de los Estados Unidos en Kabul, fue asesinado en extrañas circunstancias en febrero pasado, y a raíz de ello ya fue reducido el personal norteamericano en Afganistán.

Desde entonces, Estados Unidos retiró su ayuda económica al país y presionó a las instituciones financieras internacionales para que nieguen sus préstamos a las autoridades afganas.

La razón de esta decisión, según esas fuentes, es la creciente intensidad de la «guerra civil» que según los informes de la inteligencia norteamericana amenaza con derrocar al actual régimen filsoviético.

## MARSELLA: UNIVERSIDAD DE VERANO PARA HOMOSEXUALES

Anteayer tuvo lugar la apertura de una Universidad de Verano Homosexual en Marsella, en la que hay organizados debates, espectáculos, exposiciones y proyección de películas.

Organizado por el Grupo de Liberación Homosexual (GLH) de Marsella, al curso, que durará hasta el 28 de este mes, se han apuntado 300 personas.

Según uno de los organizadores, esta reunión no habría podido ser posible sin el apoyo de la Alcaldía, que cedió los locales,

## Detenido el director de un periódico izquierdista de Managua

El diario capitalino «El Pueblo», de orientación izquierdista, fue intervenido militarmente y su director, Melvys Wallace, detenido por miembros del Ejército sandinista, se ha sabido extraoficialmente en Managua.

Manuel Espinoza Henríquez, portavoz de la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional de Nicaragua, ha manifestado a Efe que oficialmente desconocía la detención del director de «El Pueblo», pero que ese periódico en sus 105 números editados a raíz del triunfo de la guerrilla sandinista hizo publicaciones de tendencia ultrazquierdista que tienden a la desorientación.

«Estamos viviendo una etapa de emergencia y las medidas gubernamentales se toman coordinadamente entre la Junta de Gobierno y la dirección conjunta del frente

sandinista», explicó el vocero gubernamental.

El caso del referido periódico está siendo objeto de una consciente investigación, agregó Espinoza Henríquez.

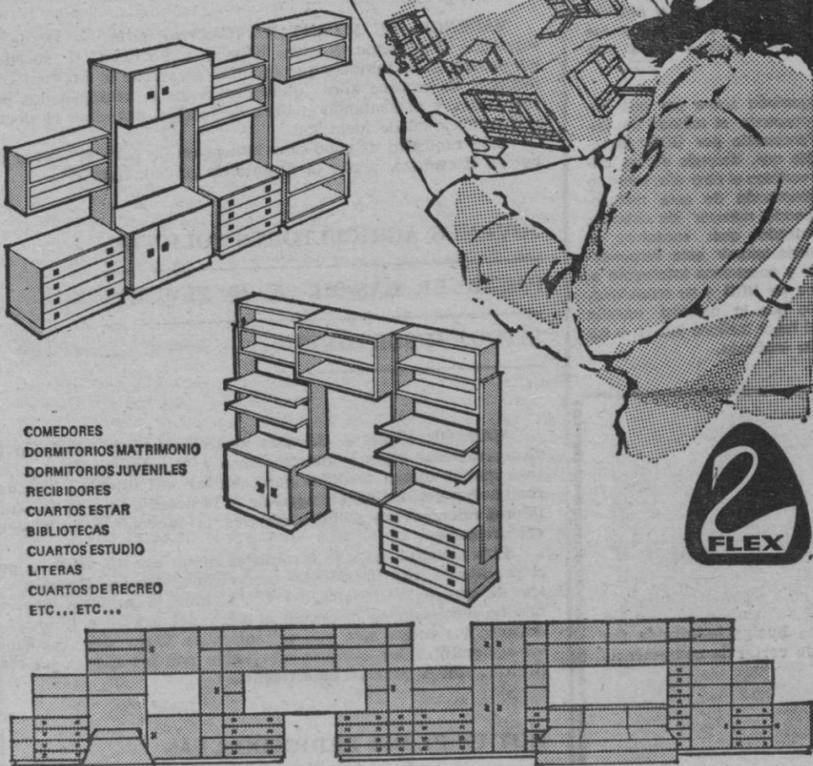
También hizo el anuncio de la promulgación en las próximas horas de una ley de excepción que abarcará aspectos de capacidad de vivienda, transporte, falta de alimentos, condiciones de carreteras y otros.

«Mientras dure la presente emergencia esa legislación tendrá que ser acatada por todos los ciudadanos para seguridad propia y del país», agregó el portavoz estatal.

Reveló también que elementos paramilitares o ex-guardias nacionales se acogieron a la seguridad de refugio que es permitida la revolución sandinista en iglesias, escuelas y otros centros controlados

## SEÑORA proyete a su gusto con la justa medida a su espacio.

EL NUEVO PROGRAMA zen FLEX  
PONE A SU ALCANCE 2000 SOLUCIONES A SU PROBLEMA



COMEDORES  
DORMITORIOS MATRIMONIO  
DORMITORIOS JUVENILES  
RECIBIDORES  
CUARTOS ESTAR  
BIBLIOTECAS  
CUARTOS ESTUDIO  
LITERAS  
CUARTOS DE RECREO  
ETC... ETC...

ES EL MAS EXTENSO EN MUEBLES MODULARES QUE JAMAS SE HIZO  
VISITE NUESTRA MONUMENTAL EXPOSICION

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## ROLDOS: «SUDAMERICA QUIERE DEMOCRACIA»

El presidente electo del Ecuador, Jaime Roldós, ha declarado que América Latina quiere democracia y libertad, como quedó demostrado con el derrocamiento del general Somoza en Nicaragua, y como se reitera con los procesos democráticos de Bolivia, Perú y su propio país.

Roldós concluyó ayer en Panamá una gira por siete países de América, en vísperas de su toma de posesión.

El objeto del viaje ha sido el de afianzar internacionalmente el proceso ecuatoriano hacia la democracia, desplazando por medios pacíficos la dictadura militar, según explicó el presidente electo de Ecuador, que tiene 38 años de edad.

Roldós recordó que se celebra un nuevo aniversario del natalicio de Simón Bolívar, el libertador, por lo que hizo votos "por una América Latina unida en libertad y democracia".

El joven presidente habló de la necesidad de que América Latina se una para asumir a nivel mundial un papel protagonista, en defensa de sus intereses, y criticó a la Organización de Estados Americanos (OEA) por haberse convertido en un club de reuniones sociales, donde los Estados no aportan soluciones específicas a los problemas continentales.

## USA reconoce al nuevo Gobierno de Nicaragua

Estados Unidos reconoció al nuevo Gobierno de Reconstrucción Nacional de Nicaragua, poco después de que dichas autoridades expusieran su deseo de mantener relaciones diplomáticas con Washington.

El Departamento de Estado norteamericano precisó ayer que el canciller nicaragüense, Miguel D'Escoto, anunció a la Embajada Estadounidense en Managua la conveniencia del establecimiento de aquellos lazos políticos que no se interrumpieron ni en los más tensos días de fricción entre ambos Gobiernos.

El portavoz del Departamento de Estado, John Trattner, precisó por su parte que no habrá en cambio un acto

oficial de reconocimiento del Gobierno de Managua, sino que se procederá a la normal continuación de relaciones mutuas.

Sobre la presunta petición de extradición del ex presidente Somoza por las autoridades de Managua, el portavoz añadió que no se ha recibido aún ninguna solicitud concreta al respecto, pero que no se descartaba tampoco el dar la curso legal.

El reconocimiento del Gobierno de Reconstrucción Nacional de Nicaragua coincidió con la estancia en esta capital del recientemente nombrado embajador norteamericano en Managua, Lawrence Pezullo, quien regresará a ocupar su sede a finales de esta semana.

## Un hijo de Somoza se refugia en Honduras

El coronel Anastasio Somoza Portocarrero, hijo del derrocado presidente de Nicaragua se encuentra refugiado en Honduras, afirma el periódico «La Prensa».

El periódico local sostiene que el lugar de residencia del hijo de Somoza y ex-comandante de la Escuela Básica de Entrenamiento

de Infantería de Nicaragua (EEBI), es la hacienda «La Gloria».

«La Gloria» es propiedad del ex-hombre fuerte de Honduras e íntimo del general Somoza Debayle, general Oswaldo López Arellano, y está situada en las inmediaciones de la ciudad de Comayagua.

## Tensión en la conferencia sobre los refugiados de Indochina

Tres días después del final de la Conferencia sobre los Refugiados del Sudeste Asiático, las posiciones de los países interesados aparecen tan difíciles de conjugar como a su comienzo.

Malasia ya ha anunciado que continuará devolviendo los barcos de refugiados al mar mientras no comiencen a salir los que viven actualmente en su territorio.

Las autoridades tailandesas han recordado por su parte que la conferencia no ha dado solución a su principal problema, los refugiados camboyanos que atraviesan sus fronteras.

Sin embargo las posturas de los países afectados del sudeste asiático eran ya conocidas y la actitud del Vietnam y con respecto al Vietnam con-

tinúa en primer plano como el factor más conflictivo.

Ello se puso de manifiesto ayer al negar las autoridades de Hanoi un supuesto acuerdo con Washington para que funcionarios norteamericanos puedan controlar sobre el terreno las salidas de refugiados junto con las delegaciones de los organismos internacionales competentes.

La Europa de los nueve por otra parte no parece convencida de la buena voluntad proclamada por las autoridades vietnamitas durante la conferencia, como prueba la proposición presentada ayer a los ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura en Bruselas de ratificar la suspensión de ayuda alimenticia al Vietnam.

La conferencia, debido a su carácter de reunión intergubernamental especial, no adoptó resoluciones formales y únicamente el secretario general de Naciones Unidas Kurt Waldheim realizó un resumen de las sesiones.

El secretario general de la ONU destacó entre los resultados de la reunión especialmente las promesas efectuadas por el Vietnam y particularmente la moratoria por varios meses del éxodo de refugiados, al menos ante los

periodistas que asistieron a la rueda de prensa final.

Sin embargo el alto comisionado de la ONU para los refugiados (HCR) se ha mostrado oficiosamente en desacuerdo con Kurt Waldheim señalando que va en contra de sus principios el apoyar la prohibición de salidas aunque sea por unos meses, decisión que podría crear un precedente peligroso.

La propuesta fue presentada por Francia, que pidió un plazo de seis meses al Vietnam para permitir que mientras tanto se organice la salida de refugiados de los campos de la región y se ponga en marcha todo el plan trazado. Entre los países que la apoyaron se encontró España y según se comprobó posteriormente tenía el beneplácito de las autoridades vietnamitas.

Junto a este problema subsisten también los temores en diversos Gobiernos occidentales de que la creación de centros de clasificación de refugiados en el interior del Vietnam pueda convertirse de hecho en la creación de campos de refugiados.

LA CEE INTERRUMPE

LA AYUDA A VIETNAM

El Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea (CEE) ha anunciado la suspensión de la ayuda a Vietnam al mismo tiempo que adopta varias medidas de ayuda a los refugiados indochinos.

CHILE:

LEIGH

CRITICA

AL GOBIERNO

El general Gustavo Leigh, jefe de la Fuerza Aérea de Chile, ha criticado abiertamente al gobierno militar y ha sostenido que se está incubando una situación explosiva que pueda desembocar en algo parecido a lo de Nicaragua.

Leigh fue destituido hace exactamente un año, después de que afloraron y se agudizaron sus discrepancias con el presidente, general Augusto Pinochet, sobre la conducción del Gobierno y el futuro político del país.

Su salida motivó la crisis más importante del régimen surgido el 11 de septiembre de 1973 después de derrocar al Gobierno socialista de Salvador Allende.

EL SALVADOR:

FINALIZO

EL ESTADO

DE SITIO

Después de una vigencia de sesenta días, finalizó el estado de sitio decretado por el Gobierno salvadoreño el veintitrés de mayo de este año, a raíz del asesinato del ministro de Educación y de su chófer.

Los partidos políticos de oposición manifestaron su satisfacción por el fin del estado de sitio, cuya vigencia venían criticando públicamente.

Ha nacido un ejemplar único:

# Land Rover Santana 2000



El primer camión ligero "todo terreno" de 2 toneladas de carga útil

Fuerte. Potente. Bravo. El único camión ligero con tracción a las 4 ruedas.

Un dominador del terreno. El que llega a lugares inaccesibles a otros vehículos.

Adaptable a todo tipo de funciones. Versátil. El "todo terreno" de los mil usos. Un ejemplar único en su especie.



LAND ROVER  
SANTANA 2000  
"Ejemplar único"



CONCESIONARIO:

**MINACO**

Exposición y venta:  
Miguel Marqués, 3 • Telf. 46 16 50

cala ratjada

## CON GRAN ANIMACION SE HAN CELEBRADO LAS FIESTAS DEL CARMEN

(De la corresponsalia informativa de "BALEARES".)

Grandes jornadas de jolgorio las que se han visto en nuestra localidad con motivo de la celebración de las fiestas de Nuestra Señora del Carmen, y que, por supuesto, estas fechas marcan una época en Cala Ratjada.

A grandes rasgos, y un tanto escuetamente, nos vamos a ocupar de los actos que se han llevado a cabo en estas pasadas jornadas, cuyos festejos dieron comienzo el viernes, día 13, por la tarde, con un pasacalles de "xirimies" siendo ello el inicio del programa que es como estaba previsto.

Siguiendo con la programación diremos que a las 10.00 horas de la misma noche, en la explanada del puerto, se ofreció una obra teatral que estaba basada en una rondalla mallorquina titulada "El dimoni cucarell", que fue interpretada por el grupo de Muro "Cucorba", quienes ya igualmente intervinieron en las fiestas del Carmen del pasado año, cuya agrupación nos hizo pasar una velada francamente agradable, los cuales hicieron las delicias de pequeños y mayores que se habían concentrado en la mencionada explanada. Diremos que esta obra, al igual que los demás programas, fueron interpretados en nuestra lengua vernácula. Por supuesto que nosotros desconocemos de quién sería esta idea de explicarse totalmente en mallorquín, lo cual aplaudimos, pero en una localidad como Cala Ratjada hay que pensar en la gran cantidad de turistas foráneos, y no sólo extranjeros, sino en los veraneantes peninsulares que por estas fechas se desplazan a nuestra zona y que, por supuesto, no se enteraron absolutamente de nada, e incluso algunos de éstos se sintieron un tanto ofendidos. Esperemos que para una próxima edición de los festejos del Carmen se piense en ello.

Siguiendo con la programación, podríamos ocuparnos de las cuecas que se celebraron el día 14 a las 4.00 de la tarde, con atracciones de nuestra gente joven para todos los gustos, las cuales se celebraron en la explanada del puerto. Asimismo, la hora fue un tanto impropia, a las 4.00, como ya hemos apuntado, que es cuando el fuerte calor se deja sentir sobremedida.

Por la noche del mismo sábado, día 14, se celebró una verbena en la misma explanada, con gran asistencia de público, la cual se vio muy animada y que duró hasta las primeras horas de la madrugada.

No quisiéramos pasar por alto la celebración de un concurso de dibujo al aire libre en el puerto y con temas marineros los cuales, una vez finalizados fueron expuestos en el exterior de la iglesia parroquial, siendo visitados por una gran cantidad de público, ya que había pinturas expresivas para todos los gustos.

El domingo, a las 11.00 de la mañana, tuvo lugar un maratón cuyo recorrido fue el contornear a nuestra localidad, con gran cantidad de participantes, tanto mayores como pequeños, resultando ser el ganador el atleta local Bartolomé Garau Esteve, quien se merece un gran elogio por su constante afán de destacado deportista.

A las 21.00 horas del domingo tuvo lugar la tradicional procesión marítima, con la imagen de la Virgen del Carmen, siendo llevada por la embarcación "Mirmir". La asistencia masiva de embarcaciones de pequeño porte y algunos "bous" hicieron que el trayecto marítimo resultara muy lucido, reinando el más completo orden y formación, y

que no existió en esta ocasión el desconcierto y desbarajuste de los años anteriores, cuando cada cual tomaba la formación que más le convenía. Si en esta ocasión hubo una formación muy bien organizada, hemos de felicitar a la autoridad de Marina.

Como broche final, y en el transcurso de la "procesión", se celebró el disparo de los fuegos de artificio, cuyos cohetes resultaron ser muy vistosos, e incluso de más calidad que en los pasados años.

### CAMBIO DE NOMBRES DE LAS CALLES

Nos ha llegado últimamente el "Boletín de Información Municipal", que corresponde a 1 mes de julio, siendo editado por el Ayuntamiento de Capdepera y en cuyas páginas, entre otras informaciones, se in-

serta el cambio de nombres de calles y plazas. En lo que hace referencia a aquellas denominaciones que ya han quedado un tanto desfasadas, se hacía necesario dicho cambio.

Detenidamente, hemos podido observar que va a ser cambiado el nombre de la calle de Leonor Servera por la denominación de Carrer des Far, que es como se denominó hasta los años 1950-55. No obstante, no figura en los cambios propuestos el nombre de la calle de Juan March, y esto, claro está, no ha gustado a la mayoría de los vecinos, los cuales han expresado su indignación, ya que el nombre de Leonor Servera no puede desaparecer de alguna de nuestras vías de comunicación.

Nos parece muy acertado que la calle del Faro vuelva a su antigua denominación y el actual nombre de Leonor Servera sea trasladado a donde

está ubicada la que se denomina calle de Juan March, ya que esta benefactora señora, en vida, hizo muchas obras de caridad para Cala Ratjada, las cuales permanecen en el recuerdo de todos, y esperamos que esta sugerencia sea atendida por quienes correspondan.

### REGRESO

Después de haber pasado una temporada de vacaciones en nuestra localidad y otras capitales de la España peninsular, han regresado a su hogar, en la localidad alemana de Troisdorf, el matrimonio formado por don Urbano Fernández Ruiz y doña María Luisa Vacas Alvarez, quienes se habían desplazado a Cala Ratjada acompañados de sus hijos, Marcos y Cristina. Desde estas columnas les deseamos un feliz regreso a su hogar.

lluchmayor

## EL TELEFONO, EN S'ESTENYOL DE MIG - JORN, PRONTO SERA UNA REALIDAD

SE CUMPLE LA PREVISION HECHA POR DON ALEJANDRO SANTAMARIA, JEFE REGIONAL

DE LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL

La promoción telefónica en nuestro término municipal, programada por nuestro amigo don Alejandro Santamaría Estivill, jefe regional de la Compañía Telefónica Nacional de España, se viene cumpliendo taxativamente, tal y como nos anunció hace aproximadamente dos años en el transcurso de varias visitas y consultas mantenidas en su despacho y correspondidas siempre con una amabilidad y delicadeza que dejaron en cuantos tuvimos la satisfacción de visitarle un recuerdo muy agradable. Y no sólo en el campo oficial, sino también en el terreno particular, ha sido el señor Santamaría un hombre al que Lluchmayor en general, y bastantes en el terreno personal, sabemos del amable y generoso trato que siempre encontramos. Primero El Arenal, luego Lluchmayor y ahora S'Estenyol.

EL TELEFONO.

NECESIDAD IMPERIOSA

Al manifestar lo dicho no

es que intentemos convencer a nadie, y mucho menos al señor Santamaría, de la necesidad imperiosa que tiene S'Estenyol de Mig-Jorn de comunicación telefónica completa. Y esta necesidad la tiene S'Estenyol y la tiene toda la zona, incluida La Rápita, nuestra vecina y extensa zona residencial, con la que forzadamente nos unen lazos, no sólo de buena vecindad, sino de entrañable afecto, pues son muchas las familias lluchmayoreras y amigas que residen en la misma, de forma que si por concepto legal y jurídico son administrativamente distintas, en su forma de ser, sentir y convivir, son hermanas gemelas. Y los problemas de una zona son los problemas de las dos y las relaciones tienen, en el fondo, ese aire familiar que, por encima de límites, se impone el sentido social y humano de sus convivientes. Es, queramos o no, una mancomunidad natural y lógica que no precisa de otro fundamento legal que el del sentido común.

UNA JUSTIFICADA

SUPLICA

Por eso, ya que hoy revivimos tan grata circunstancia y recuerdo, consideramos oportuno aunar esfuerzos, deseos y aspiraciones de las dos zonas gemelas y, a la vez, de dos pueblos vecinos, hermanados por muchos lazos de relación y consanguinidad, Campos - Lluchmayor, para solicitar, una vez más, del excelente amigo y hasta añadiríamos —haciendo extensivo el concepto— protector, que examine, con amplitud de miras, la situación y necesidad de estos dos importantes núcleos residenciales, su crecimiento constante y su importancia que en el campo socio-familiar tienen, ansian y precisan sus moradores que desde Palma y amplia comarca afluyente acuden todo el año para disfrutar los fines de semana y veraneo y que, lógicamente, hacen de nuestra petición de relación social una aspiración inaplazable.

HASTA EL ALMA

DE LA TELEFONICA

Estamos seguros de que esta justa petición llegará hasta el alma de la Compañía Telefónica Nacional y que la iniciativa de mejora, ya emprendida con S'Estenyol de Mig-Jorn, ha de alcanzar también la de nuestra hermana Sa Rápita, incluso no dudamos de que en este sentido han de moverse con suma complacencia e interés las autoridades camponenses.

GARA

«BALEARES»

## BROADWAY

Calle Calvo Sotelo, 36  
Junto Plaza Gomila  
T. 285273 - 285272

ALGO EUROPEO CIEN % DE GRAN IMPACTO EN PALMA  
SUS ESPECTACULOS, SUS MUJERES, EL AMBIENTE Y TODO...  
LE CONVIERTEN EN... «AVANZADO Y REVOLUCIONARIO»  
SHOWS CASI CONTINUOS DE 11 A 4, Y NUEVOS CADA MES  
UNA NOCHE EN EL BROADWAY ES... INOLVIDABLE  
NUNCA EN EL MUNDO, VD. VIO NADA IGUAL NO NOS ENGAÑEMOS

2.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO



LOCAL REFRIGERADO

HOY

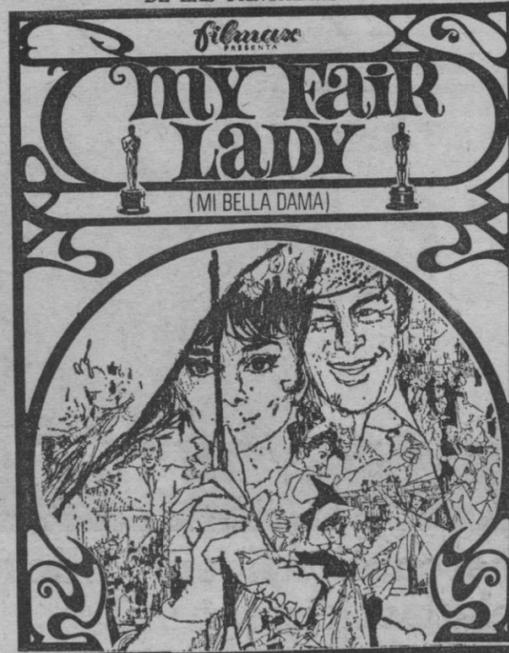
Y DESDE HOY EN EL MISMO PROGRAMA.  
LA SUPERPRODUCCION MUSICAL MAS COLOSAL  
DE LA HISTORIA DEL CINE  
POR ULTIMA VEZ ANTE SU INMINENTE RETIRADA  
DE LAS PANTALLAS



La producción de IRWIN ALLEN "EL ENJAMBRE"  
MICHAEL CAINE KATHARINE ROSS RICHARD WIDMARK RICHARD CHAMBERLAIN OLIVIA DE HAVILLAND DEN JOHNSON  
LET GRANT JOSE FERRELL PAULY DUNE ASTIN SLIM PICKENS BRADFORD DILLMAN TRED McMURRAY y BENNY FONDA  
Producida y Dirigida por IRWIN ALLEN Guion de STIRLING SILLIPHANT Música de JERRY GOLDSMITH  
PRESENTADA POR WARNER ESPAÑOLA S.A. De Warner Bros Una Compañía Warner Communications

HORARIO: 6,00 y 10,45

UNA CATASTROFE QUE UN DIA PUEDE SER INEVITABLE



AUDREY HEPBURN - REX HARRISON

STANLEY HOLLOWAY - WILFRID HYDE WHITE - GLADYS COOPER  
JEREMY BRETT - THEODORE BIKEL - LISA BERNARD SHAW  
VESTUARIO COREOGRAFIA SUPERVISION MUSICAL MUSICA DE  
CECIL BEATON - HERMES PAN - ANDRE PREVIN - FREDERICK LOEWE  
GUION DE PRODUCIDA POR DIRECTOR TECNICO DE  
ALAN JAY LERNER - JACK L. WARNER - GEORGE CUKOR SUPER PANAMISION® 70

HORARIO: 3,15 y 8,15

INCA DIA A DIA

UN «PLENO» EXPLOSIVO

LA NUEVA REESTRUCTURACION FUE RECHAZADA POR SOCIALISTAS Y COMUNISTAS

LAS PRESIDENCIAS INFORMATIVAS ASIGNADAS A LOS 8 INTEGRANTES DE LA PERMANENTE-DELEGACIONES PARA EL RESTO DE CONCEJALES

Aprobada la reestructuración por 14 a favor y 6 en contra

El Pleno extraordinario convocado para el pasado lunes había despertado la natural y lógica expectación, habida cuenta los acontecimientos acaecidos en el seno del Consistorio en las últimas semanas. Señalemos que para la aprobación del Acta del día 5 del corriente, se tardó más de hora y media, pues los implicados en la misma procuraron la rectificación de matices —y algo más que matices— al objeto de que el texto quedara "bonito".

Como único tema del día figuraba la reestructuración de las Comisiones Informativas y después de unas palabras del alcalde, señor Crespi, en las que manifestó su independencia y su deseo de distribuir equitativamente las responsabilidades, al objeto de que todos los ediles traba-

jarán, manifestó que era necesario cortar de una vez por todas las calumnias que se amontonaban sobre su actuación. "Se me acusa, entre otras cosas, de que yo me he vendido a los fabricantes. Me interesa aclarar esto porque considero que el insulto es por partida doble: primero porque se me acusa a mí y segundo porque se acusa al grupo industrial".

Después de recordar el resultado de las elecciones y los escaños ganados por las distintas candidaturas, procedió a la lectura de las diferentes Comisiones que fueron asignadas a los 8 miembros que componen la Permanente.

Tres de ellas para UCD.— Hacienda, Vías y Obras y Planificación Industrial.

Dos a CPI (Independiente). Cultura y Abastos.

Dos al PSOE.—Servicios y Sanidad.

Una a CD.—Gobierno.

El alcalde se reservó la presidencia y Urbanismo.

DELEGACIONES

Asimismo hizo pública la asignación de Delegaciones, al objeto de que ningún concejal quedara sin responsabilidades. La distribución fue como sigue:

Parques-Jardines - Guarderías y Tráfico-Circulación-Transportes: PCIB.

Enseñanza-Festejos y Patrón Municipal y edificios municipales: CPI.

Basuras y Matadero: PSOE Hospicio, Incendios, Depuradora-Alumbrado, Reclutamiento y Cementerio: UCD.

VOTACION

El calor iniciado en la discusión para la aprobación del acta, tomó mayores proporciones a la hora de discutir esta reestructuración. Sometida a votación, el resultado fue de 14 votos a favor y 6 en contra. A favor de ella votaron el alcalde y tres de la CPI, los 2 de CD y los 8 de UCD. En contra se manifes-

taron los 4 del PSOE y los 2 de PCIB.

Aprobada la reestructuración, hubo numerosas intervenciones a cargo de los representantes de izquierda, con acusaciones al alcalde por haber roto el pacto que le proporcionó la alcaldía. Los independientes señalaron que no les satisfacía la reestructuración, pero que la aceptaban al objeto de colaborar en la puesta en marcha del consistorio.

Los comunistas no estaban conformes con lo que ellos consideran una injusta eliminación, al haberles negado la presidencia de alguna de las Comisiones. Se recaló que éstas se habían asignado a los 8 ediles que forman la Permanente.

Hubo acusaciones de "dictador" y "presidencialismo". Señalemos que el acaloramiento imperaba únicamente en los partidos de izquierda, puesto que las intervenciones de UCD y CD fueron mínimas y siempre motivadas para aclarar el contenido de algunos artículos de la Ley de Régimen Local.

Al final se solicitó la pública aceptación de los cargos asignados, que fueron rechazados por los 4 del PSOE y los 2 del PCIB.

Casi al final tomó la palabra un representante de CD para recordar que en la primera distribución de responsabilidades, había aceptado una presidencia al objeto de colaborar. Ahora solicitaba una colaboración de todos, pues estaba seguro que el pueblo lo agradecería.

Cerró el acto el alcalde, haciendo hincapié sobre su "independencia" y sus deseos de llevar a cabo el programa que había prometido en la campaña electoral. Recaló que no "estaba vendido a nadie" y que si descubriera un día que no contaba con el apoyo de una mayoría, pondría el cargo a disposición del Consistorio. Estas palabras fueron rubricadas con fuertes aplausos surgidos de los 6 concejales de izquierda. El despecho, la ironía y el cachondeo quedaban al descubierto.

ASOCIACION DE PROPIETARIOS Y RESIDENTES DE CA'N PICAFORT

De conformidad con lo establecido en los Estatutos, se pone en conocimiento de los socios que el día 11 de agosto a las 11 horas en primera convocatoria y el día siguiente, día 12, a la misma hora, en segunda convocatoria, se celebrará en el local social Junta General Extraordinaria, con el siguiente orden del día:

- 1.—Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
  - 2.—Balance y situación económica.
  - 3.—Elección nuevo presidente y Junta Gestora.
  - 4.—Admisión nuevos socios.
  - 5.—Ruegos y preguntas.
- Ca'n Picafort, 21-7-79.— El Presidente.

EL TEMA DEL DIA

¿QUE ENTENDEMOS POR DEMOCRACIA?

Resulta irritante —cuando no irrisorio— el comprobar la injusticia con que se esgrime el vocablo «democracia» a lo largo y ancho de nuestro país. Sirva de muestra el acaloramiento que ha imperado en nuestra ciudad en las últimas semanas, para que quede bien definida la postura y los objetivos perseguidos por quienes se definen como guardadores y defensores de la democracia y, no obstante, rompen la baraja a la hora de recibir la invitación de que dejen participar en el juego municipal a la totalidad del Consistorio.

Repetidamente hemos tocado el tema y lo hemos hecho con la claridad que imponía la anómala situación imperante en la Casa de la Villa. Conocido el pacto de las izquierdas con la Candidatura Progresista Independiente, se vivió el asombroso y «democrático» reparto de presidencias a los componentes de la coalición, y se asistió —sin una protesta por parte de los injustamente discriminados— a la eliminación, para todo cargo de responsabilidad, de la candidatura más votada y, por tanto, más numerosa. Durante tres meses hemos asistido a esa «democracia partidista», fanática, sin que los encumbrados vieran la honradez y la valentía de acusar al presidente de dictatorial y presidencialista.

Cuando, visto el atasco municipal, y haciendo honor a su estandarte de independiente, el presidente decide interpretar los textos legales y colocar en el sitio correspondiente a las diferentes piezas del jeroglífico consistorial, se arma la marimorena y, para escarnio y burla del electorado inquisente, se recurre a la propia eliminación y a la acusación innoble contra quien ha dado muestras de ser democrata libre de pies a cabeza.

Resulta irrisorio —¿o indignante?— que dos representaciones políticas —PSOE y PC— rompan la baraja cuando son invitados a la participación más lógica que puede darse, teniendo en cuenta la voluntad del electorado local. Y resulta sorprendente —¿o no debe sorprendernos ya?— que sean los comunistas los que protesten más airadamente por haber sido eliminados de la presidencia de las comisiones informativas, cuando la reducida proporción de votos obtenidos les cerró el paso a la Comisión Permanente. Y mucho más sorprendente que se esgrima la importancia de sus dos votos para otorgar el cargo de alcalde al señor Crespi. ¿Se le votó por simpatía ideológica o porque sabían que, de no ser así, la presidencia recaía en la candidatura ucedista, por ser la más numerosa y, de resultas de esta «democrática» decisión, fue borrada prácticamente de toda actividad directa en el quehacer municipal?

Según parece, consideraban justo y democrático, pese a su escasa representatividad, ostentar dos presidencias de Comisión y apoyar la exclusión de UCD, que tiene 3 miembros en la Permanente y 8 concejales en el Consistorio.

¿Se levantó su voz, a lo largo de estos tres meses, para esgrimir la palabra «democracia», como no fuera para airear sus actuaciones personales y partidistas y nunca para denunciar la dictatorial marginación de otros componentes del grupo?

Esta democrática coalición izquierdista aceptó que todos los componentes de la candidatura «independiente» ostentaran presidencias de Comisión, al igual que los comunistas, pero no levantó su dedo acusador para defender la inoperancia forzosa de los compañeros Jiménez y Mendoza, del PSOE, que vieron limitadas sus actuaciones a su enrolamiento en diferentes comisiones.

La decisión del alcalde, que ha demostrado que es, efectivamente, independiente y que no está sujeto a ninguna disciplina de partido, ha sido la lógica reacción ante el resultado de las urnas. Ha nombrado ocho presidentes y cada miembro de la Permanente ostenta una de ellas. Para él se ha reservado la de Urbanismo. Los doce ediles restantes, han recibido la invitación de responsabilizarse de una delegación, a cual más importante. Si los «independientes», esgrimiendo sentimientos de colaboración ciudadana, han aceptado, aunque hayan dejado sentir su parcial disconformidad con la reestructuración, ello no resta mérito alguno a su bien probada buena fe. Lo que sorprende es la postura radical del PSOE y PC que, antes que compartir responsabilidades, prefieren apartarse del juego. Esta afirmación no es gratuita. Los tres meses transcurridos desde la constitución del Consistorio así lo proclaman.

No es culpa del alcalde que las aspiraciones de los partidos no se vieran refrendadas por la voluntad del electorado. Esta, pese a quien pese, quedó de manifiesto el día 3 de abril. A tenor de los resultados, está reestructurado el nuevo equipo municipal. Si esto no es democracia, espero que los catedráticos de la política clarifiquen su denominación.

J. M. P.

VAQUER FICHO POR EL HERCULES



El lunes se desplazó a Alicante el jugador inquisense Vaquer. Saló acompañado del presidente del Constanca, y el mismo lunes quedó cerrada la operación.

Sabemos que el jugador deberá incorporarse a la disciplina del club mañana, jueves, y de momento no está decidido su destino. Existe la posibilidad de que sea cedido al Orihuela. Aunque nosotros seguimos pensando que el Miguel cuenta con el apoyo de los técnicos alicantinos, posee condiciones más que suficientes para actuar en la división de honor.

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL.— "Convoy" y "Las matonas de Oriente".

NOVEDADES.— "El cazador".

PRINCIPAL.— "Superman" y "El chiste".

DISCOTECA NOVEDADES.— 5 tarde: "Gala de Juventud".

«BALEARES»

Adquiera Baleares

- EN INCA:
- Librería Arias - Obispo Llopart. 45
  - Librería Beltran - Genera Franco 34
  - Librería Tecnica - Jaime Armengol 34
  - Estanco «Lliso Rey» - Santiago Rusiñol. 51
  - Estanco Melia - Genera Franco 14
  - Estanco «Ca. Pijos» - Campana. 6
  - Estanco «Sanjurjo» - «El Genera» Sanjurjo.
  - «Ca. Borrizosa» - Plaza España
  - «Ca'n Blancos» - Plaza Oriente

Bar Leo - Calle Obispo Llopart

Sorteo Extraordinario del Turista



Primer premio: 40 millones  
Décimo: 500 ptas.  
Sale el: 4 de Agosto

lotería nacional

Toca a muchos y beneficia a todos

CAIDA · GRASA · PICOR · CASPA

**SALVE SU PELO**

INFORMECE SIN COMPROMISO

**IMCA - IAJME III. 23 · 5.º**

TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas

PERSONAL ESPECIALIZADO

(Control Médico)



# deportes

## Baleares

MIGUEL CONTESTI, PRESIDENTE DEL MALLORCA, PUNTUALIZA

### «NUNCA HE DICHO QUE IBA A DIMITIR»

«CREAR UNA SOCIEDAD ANONIMA, SERA COMO AYUDA AL CLUB»

ESTA SEMANA HABRA NOTICIAS DE CARACTER DEPORTIVO

Que el Real Mallorca es actualidad negativa hasta ahora, es indiscutible. Mientras los demás clubs de las islas en categoría nacional o bien han hecho presentación de sus plantillas o tienen anunciado el hacerlo, en el club decano nada ha trascendido. Bueno, salvo rumores que nada benefician a la entidad.

Si nos remontamos a unas semanas atrás, cuando se celebró la asamblea, apenas si se ha comentado nada del Mallorca. Y esto es siempre peligroso. Ya dijo Camilo José Cela «que hablen de uno aunque sea bien». Pero del club de la plaza de Barcelona es que no se habla ni bien ni mal. En aquella asamblea, que al final resultó fría, nada trascendente, Miguel Contesti, presidente del club, expuso la pésima situación económica que había, los esfuerzos que habían hecho los directivos, la necesidad de colaboraciones, etc. Y también recordamos que una cosa es promover y otra cumplir. Y como esta última no llega, así está el Real Mallorca en estos momentos, sin planificación, sin apenas jugadores, sin confirmarse entrenador, sin... Y todo esto cuando falta poco más de un mes para que comience el Campeonato de Liga. Es deprimente que esto ocurra, pero total realidad.

En aquella ocasión, como en otras, Miguel Contesti habló claro. Después, se dijo que iba a dimitir, que no podía continuar si no llegaban ayudas. Llegaron más complicaciones —como la denuncia de Nebot— y a partir de ahí, más difícil todavía.

De todo ello hablamos en la tarde de ayer con el amigo Contesti y aquí damos a conocer sus opiniones.

—En ningún momento he dicho que iba a dimitir. Que de esto bien claro. Nunca te lo he manifestado a ti ni a nadie. Una cosa es comentar y otra que se tome como decisión. A veces se habla de hacer una cosa si se dan circunstancias favorables o contrarias, pero esto no presupone una toma de postura. He dicho en ocasiones y públicamente que si no se contaba con el apoyo suficiente habríamos de pensar en abandonar, pero no que estaba decidido. Tengo los pies en el suelo y cuando me hice cargo del club sabía de dificultades, no tantas como tenemos. Esperaba más ayudas y contando con el apoyo de los mallorquinistas sacar el club adelante. Fallan muchas cosas, pero queremos salvar al club. Vamos a seguir luchando en las mismas condiciones de la anterior temporada, con modestia pero, eso sí, con deseos de ocupar el mejor puesto, y si es el primero, mejor. Nuestra situación es difícil, muy difícil. No obstante confío en que saldremos adelante. Si salvamos los serios obstáculos que tenemos.

—Hasta ahora no contamos con jugadores ni entrenador ni otros elementos indispensables...

—Creo y confío en que esta misma semana habrá solución para todo. Podremos presentar fichas y a trabajar de cara a la inminente temporada.

—¿Confío en que el club se convierta en sociedad anónima?

—Este es un proyecto que está bastante madurado. Puede ser una sociedad anónima o de otra clase paralela que aporte su apoyo para mantener la continuidad del club. Aún no está decidido y es prematuro hablar de ello. Desde luego estoy, junto a otros mallorquinistas y amigos, trabajando en ello. No es aún momento de dar a conocer amplios detalles. Se hará en su momento. Si puedes adelantar que se trabaja para salvar al Mallorca y con el deseo de su continuidad. Queremos que sea a corto plazo y con posibilidades de ir hacia arriba.

—¿Ha perjudicado la denuncia de Nebot?

—Prefiero no hablar de este caso. No insistas.

—¿Cuándo habrá noticias de fichajes?

—Se trabaja como nunca, intensamente. Esta misma semana habrá noticias importantes. Se conocerán nombres de jugadores que se van a incorporar, entrenador y nuevos directivos. Va a haber una comisión ejecutiva. Y, como he dicho antes, hasta una sociedad anónima o de otra similitud que colabore con la normal directiva de un club. Todo ello se está madurando en bien de éste. El Real Mallorca, a pesar de todos los pesares, seguirá adelante. Nos gustaría que no hubiese que llegar a situaciones extremas, pero las circunstancias mandan.

—¿Algo más?

—Reiterar en lo que manifesté en la asamblea. Deseo menos palabrería y más hechos, realidades. El Mallorca no es de Contesti ni sus colaboradores, sino de los que se dicen mallorquinistas. Estos



Miguel Contesti, presidente del Real Mallorca

son los que tienen que marcar la pauta y de ellos dependerá el porvenir de la entidad.

De momento, aquí quedan

reflejadas las opiniones del presidente del club. Esperemos.

Lorenzo DEL SOL

## RELIEVES

### IDEAS NUEVAS EN EL MALLORCA...

...PERO CON PELIGROSO RETRASO

Durante bastantes días, los directivos mallorquinistas que más trabajan por y para el club decano, han estado esperando la respuesta definitiva de su presidente, en el sentido de si continuaba en el cargo o si se marchaba. La verdad es que Miguel Contesti expuso unas condiciones, un grupo de compañeros suyos propuso otras y todo quedó «congelado», como escribí hace unos días, pendiente de la resolución. Mientras, se especulaba en torno a la continuidad o no de la directiva. No ha habido, pues, inventos de nadie, hablando de importantes cambios en el club. Incluso los habrán, aunque en menor escala de lo temido. Digo «temido» y no previsto, porque un cambio de presidente, ahora, me parecería inoportuno, cuando la temporada de hecho ya ha comenzado —siempre se inicia con la fase de preparación— y el Mallorca está en paños menores: sin apenas plantilla, sin entrenador que haya firmado (continuará Andrés Quetglas) y pendiente de que la Federación les entregue fichas, detalle que estaría ya resuelto si el presidente del club se hubiera trasladado a Madrid cuando el secretario nacional, Agustín Domínguez se lo requirió, para solucionar el problema que había supuesto la denuncia de Nebot.

De momento, se anuncian ideas nuevas. Una sociedad anónima, poco más o menos. Será el segundo club español —si se confirma— porque este año ya hay un precedente. Puede ser una solución. Funcionan hace años en Italia, con éxito unas veces y con menos éxito en otras. No quiero ser aguafiestas, pero lo incuestionable, es que el equipo del Mallorca no puede estar hecho. Ahora, habrá que trabajar contra reloj, con prisas, para recuperar parte del tiempo perdido. Y las improvisaciones no suelen dar resultados positivos, lo que puede ser muy grave considerando que, en un grupo balear, el Mallorca debe aspirar al primer puesto. — LORENZO RIPOLI

## FRENTE AL SOLLER

### HOY, PRESENTACION DEL BINISALEM

BINISALEM. (De nuestro corresponsal Guillermo MARTÍ ALOMAR). — Esta tarde, a las seis y media, contendrán Binisalem y Sóller en el campo Municipal de Deportes binisalemense. El partido forma parte de ese abanico de actos que se han de celebrar con motivo de las fiestas patronales de la villa. El encuentro servirá, por otra parte, como presentación oficial de la plantilla de Jaime Fiol a la par que dará idea de las posibilidades del cuadro que tiene esta temporada las máximas aspiraciones. Todos los recientes fichajes estarán en la «meta de salida», aunque luego, como es de suponer, habrá los correspondientes cambios a fin de dar entrada al máximo número de jugadores posible. Un partido lleno de expectación y del que se comenta favorablemente su incidencia.

Por otra parte, hay que señalar que Pedro Compañy, el activo secretario técnico del club, me informa de todos los pormenores que han de confirmar la pre-temporada binisalemense. Así, tras el partido de esta tarde, el Binisalem acudirá a Selva para disputar la correspondiente

edición del Torneo del Olivo en cuya primera confrontación se las verá con el Poblense, asimismo de categoría nacional. Otros encuentros programados son los que ha de disputar el cuadro local contra el Andraitx así como la devolución de la visita a Sóller, primero para jugar contra el Porreras y después contra el cuadro de Amador Puig. Ello ocurrirá a mediados del próximo mes. Se tiene en cartera un último partido, el domingo anterior al inicio de la liga, en que el Binisalem acudirá a Consell para enfrentarse al titular de la vecina villa.

Decir, asimismo, que el Llosetense ha iniciado gestiones para que algunos jugadores binisalemenses sean cedidos a aquel equipo, cosa que, en principio parece factible. Finalmente señalar que el pasado lunes iniciaron sus entrenamientos los componentes de la plantilla de aficionados, bajo las órdenes de Andrés Borrás.

Repito, esta tarde, a las seis y media y con un trofeo en disputa donado por el Ayuntamiento, partido de presentación oficial del Binisalem.

## CONSTRUCTOR-INSTALADOR

### Oferta

—SOPORTE FREGADERO.



MUEBLES  
COCINA



De 0'80- 2.750 Ptas.  
" 0'90- 2.975 "  
" 1'20- 4.150 "  
" 1'35- 4.450 "

## MOBELMA

C/ Aragón, 177 - Tel. 279578 - Palma.

## EURO DISCOTHEC SHOW

LO MEJOR EN PALMA

Abierta, SABADOS y FESTIVOS de 5 a 9 y noches, CADA DIA de 11 al FIN (GRAN AMBIENTE)

### ES... FABULOSA

C/ Calvo Sotelo, 36 - Tel. 285278

(En el edificio BROADWAY)

## VII TORNEO DE LA AGRICULTURA HOY SE ABRE EL TELON MALAGA-F.A.R., EN EL PRIMER PARTIDO



El C. D. MALAGA, máximo representante español en este torneo

Hoy dará comienzo el Trofeo de la Agricultura en su séptima edición y para empezar un plato fuerte. Dos equipos de gran categoría saltarán al terreno de juego para disputar el primer encuentro de este interesante torneo.

Para las seis cuarenta y cinco está previsto que comience el encuentro que van a disputar el Málaga y el F.A.R. de Marruecos y a partir de este momento podremos presenciar los que estemos en las gradas un bonito espectáculo. El Málaga acaba de ascender a Primera División y vendrá a de-

mostrar que tiene un sitio en aquella categoría y que se podrá enfrentar a los grandes equipos españoles. Todavía el equipo de la Costa del Sol está en rodaje, pero creo que veremos algunas de las posibilidades que tiene el equipo blanquiazul. Del equipo marroquí poco podemos decir. Tiene que ser a la fuerza un buen equipo y en sus filas hay varios internacionales que pondrán muy difíciles las cosas al equipo español. Todo esto equivale a decir que el encuentro puede resultar muy interesante.

Antes de que de comienzo este encuentro se disputará un partido telonero entre el Pollensa y el Poblense, este encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde y mañana intentaremos contarles las cosas más interesantes acontecidas en este primer partido del Torneo de la Agricultura.

TRIAI ALOMAR

## F.A.R. DE MARRUECOS, MALAGA Y POBLENSE

Volvemos a reanudar nuestras colaboraciones en este, nuestro querido periódico, tras una larga ausencia, casi toda una temporada, pero existió el casi, porque la total separación no cabe.

Y se reanuda este quehacer coincidiendo con un gran acontecimiento deportivo que precisamente hoy va a celebrar en este agricultor por excelencia que es el municipio de La Puebla. Digo que «sonados» acontecimiento deportivo que ha sido posible su celebración, merced a ese gran trabajo que está realizando a todos los niveles la Junta Directiva del Club azulgrana. Sus componentes, no contentos con la buena campaña, diría yo, que realizó el Poblense en la temporada 78-79, ha querido celebrar el ya tradicional Trofeo de la Agricultura también triangular pero con participantes de postín. El propio Poblense equipo que fue capaz de llegar en la Copa del Rey pese a su modestia, a casi eliminar a todo un Elche; el Málaga, equipo recién ascendido pero con gran tradición de primerdivisionario; y el F.A.R., gran equipo marroquí, que ya lo verán ustedes, es rival muy difícil para cualquier equipo.

Todo ello me recuerda, hace años, creo que allá por el año de 1965, cuando entrenaba al Málaga Domingo Balmansa, y se encontraban por aquellas latitudes jugadores de la talla de Pepillo, el que fuera madridista, antes sevillista, después militó en el equipo argentino River Plate, posteriormente en el Real Mallorca, para terminar su vida en el Club de la Capital de la Costa del Sol. También fue directivo del club malagueño y ahora debuta como entrenador en La Puebla. Repito que me encontraba en Málaga para presenciar el Costa del Sol, y precisamente en el Torneo correspondiente al año señalado, participaban, además del Sevilla que consiguió el Trofeo, los Málaga y F.A.R. de Marruecos. Con todo ello quiero decir, que el esfuerzo de la directiva del Poblense tiene que haber sido grande y a mi criterio, lleno de méritos al ascender de categoría, por los participantes, el tradicional Torneo, y precisamente con dos de los que hace años participaban en el Costa del Sol.

Ya Mallorca, además del Ciudad de Palma, cuenta con otro Torneo a nivel internacional para que los aficionados de la Isla, abocados a presenciar en «directos», únicamente partidos de Tercera División o inferior categoría, se nos ofrece como «preludio» de la próxima temporada, en que nos quieren dejar sin ver encuentros de la máxima categoría a través de la pequeña pantalla, estos interesantes platos que suponen el torneo triangular entre el Málaga, F.A.R. y Poblense. Pienso que «el todo aficionado» al fútbol de nuestra isla, se dará en el bonito y moderno recinto deportivo de La Puebla.

Hoy se inicia el Torneo, ya pasaron los nervios en la organización, únicamente restan los propios de los «debutos», se alza el telón de la pre-temporada futbolística, y esto ocurre, precisamente en La Puebla, con un partido a disputar entre el F.A.R. de Marruecos y el Málaga.

Suerte directiva en lo económico y deportivo.

TITO LLORENTE

## FUTBOL BALEAR

# CHISMORREOS

Van sucediéndose las presentaciones protocolarias de equipos tercerdivisionarios, únicos que hasta la fecha dan señales de vida, ya que por lo visto hasta ahora, quienes militarán en categorías inferiores, o encuentran prematuro realizarlas, o a la chita callando van a lo suyo sin alardes y si mucho, de efectividad. Hasta el momento de escribir estos comentarios, solamente el Calviá con respecto a los equipos preferentistas, la tiene señalada para el atardecer del próximo domingo.

× × ×

Equipo que por cierto ha sufrido casi drásticas reestructuración. Miguel Cardell, será el nuevo preparador, asesorado por Angel Cobo en cuanto a la parte física, y con numerosas caras nuevas en la plantilla así como en la directiva, cuyo timón pilotará en esta nueva singladura, el conocido Maysa, exdirectivo del Constancia y hombre avezado en estos menesteres.

× × ×

De buena mañana se presentó hace unos días a cierta sucursal bancaria de Palma Nova, el conocido masajista del equipo calviense Juan López, más conocido por «Cabella». ¿Motivos de tal visita? Entablar conversación con el «hombre fuerte financiero» del mencionado club, Ramón Martorell. Después de una hora llegó a feliz solución, pero con una condición primordial por parte del popular masajista. «Nada de cachetes, y cada uno con su misión» única forma de que todo transcurra a entera satisfacción.

× × ×

El pasado lunes las instalaciones del Cade Paguera sirvieron de marco a la preparación de la plantilla titular del Andraitx, circunstancia motivada por encontrarse el recinto de juego de Sa Plana, en plena actividad transformadora, bajo la supervisión del popular Juan Frau, más conocido por el «cerebro gris» del Salón Recreo.

× × ×

La numerosa plantilla, al frente de la cual se encontraba el nuevo preparador Juancho Forneris, empezó a ponerse nerviosa por culpa del retraso del mandatario sustituto. Al fin, la gran humanidad de Miguel Colomar asomó por dentro de los pinos, y el acto comenzó a desarrollarse.

× × ×

En primer lugar anunció a cuántos van a defender los colores futbolísticos del nuevo Andraitx, que interpretando los deseos del presidente Alberto Andonegui, que por

mor de reciente accidente de circulación del que se encuentra afortunadamente en franca convalecencia no había podido asistir, tenía a bien hacer llegar un saludo a todos los que en aquellos momentos se encontraban sobre el reclingulo, haciendo hincapié en que esperaba de todos ellos, la misma seriedad que procurará mantener la directiva en cuanto a deberes a realizar. Posteriormente, el entrenador, dirigió unas palabras a sus nuevos pupilos, y a continuación, ordenó una serie de evoluciones que se prolongaron por espacio de hora y media, resultando del agrado del numeroso grupo de aficionados que se dieron cita en el pintoresco, recinto, donde notamos la presencia del expresidente mallorquinista Antonio Seguí, el excolegiado Daniel y un grupo de amigos igualmente apasionados deportistas.

× × ×

Siguen con contrato en vigor, Parets, José María González, Cabrera, Alberti, Albendea, Valls, A. Alemañy, Forteza, Compañy y Jiménez. De nuevo cuño, Mas, y Campins, procedentes del Constancia, Lladó (Cide) Ferrer (Sta. Eulalia) Alzamora (Mallorca) y los juveniles del equipo andraitxolá, García, Ferrer y Martínez, faltando a la cita por ausencias justificadas, Sancosme, Frago, Vicho y Martínez.

× × ×

Tuvimos ocasión de departir con responsables del club, quienes nos aseguraron que se confía que para el día 15 de agosto, las nuevas instalaciones estarán a punto de carmelito, añadiendo por su cuenta Juan Frau, que de momento en el partido inaugural que corresponderá contra el Alayor, el recinto contará con nuevos y flamantes vestuarios tanto para el equipo local, rival y colegiado, procediéndose poco a poco en completar, el resto de lo planificado, tales como amplia tribuna, servicio complementarios, etc etc. Gabriel Genovart

## run - run

Por vez primera en la historia del fútbol español —y pienso que debe ser mundial— un club sobrepasa los mil millones de pesetas de presupuesto para una temporada.

Pienso —¡Ojalá me equivoque!— que el superávit de 206 millones de este año, puede sufrir un traspies, aunque aseguran que el presidente Nuñez entiende más de negocios que de deporte.

★ ★ ★

No falta quienes consideran ridículo que de 1.600 compromisos —redondeando la cifra— solo asistieran 300, lo que en modo alguno significa la representación de 79.000 socios.

Y, claro está, la Asamblea fue coser y cantar, aprobándose todos los puntos del orden del día.

★ ★ ★

Nuñez hizo saber que se oponían a la televisualización de partidos en directo, porque querían cobrar también 60 millones anuales por este concepto, «como otro club grande».

Ya pueden suponer que ese «otro club grande» es el Real Madrid.

Comprobándose, también, que la propuesta de Nuñez ante la Federación para vetar a la «tele» fue una fantasmada... o una rara jugada comercial.

Todo es una cuestión de dinero.

Sigo opinando que veremos partidos a través de TVE en directo y de Liga (además de los de competiciones internacionales).

★ ★ ★

Don Román Tarongí, un amable lector domiciliado en la calle Guillermo Massot, escribe una carta, que titula: EL ARTE DE NO SABER HACER.

Dice:

«Y va este estribillo para una Junta Directiva del Atlético Baleares, integrada por unos señores de un alto nivel de cultura y excelentes personas, que merecen mis respetos. Tocando ese punto, intachables. Pero miremos el reverso de la moneda, en lo deportivo.

«Hace concretamente dos años que este club va en picado a la inoperancia y al ridículo. Militando en Segunda-B, fue el último de su grupo y el año pasado, en Tercera, casi igualito. ¿Culpables? ¿Motivos? El no saber hacer. Ir a la realidad. Estudio a fondo de los problemas del club. Atraerse a la afición y no apartarla como hacen actualmente. Demasiado campo. Aportando ideas se iría levantando una afición.

«Hoy, en Mallorca, el fútbol es una auténtica Regional, que no apeste al aficionado de Palma, habiendo vivido épocas mejores, mientras en los pueblos, para ellos, constituye un éxito.»

★ ★ ★

Ramón Tarongí —a quien personalmente no tengo el gusto de conocer— termina sugiriendo que los propietarios hagan una ayuda voluntaria (se refiere al Estadio Balear) y que los directivos hagan un estudio a fondo, para solventar la problemática.

Queda escrita una opinión ajena,

LORENZO RIPOLL

## Exhibición de Artes Marciales

ORGANIZADA POR

### Casino Sporting Club Mallorca, S. A.

26 DE JULIO A LAS 18 HORAS EN PISTA T. NUM. 3

### KARATE Y FULL CONTACT

CLUB NANBU DE PALMA

«Kata femenino»

Teresa Pérez y Rosa Cuesta

«Kata masculino»

Jesús Sánchez

«Técnica de light contac»

Federico Canto y Jesús Sánchez (Campeón de Baleares Full-Contac Lígero).

«Combate de full contac»

Jesús Candamio (Campeón de Baleares semi-pesados) José A. Escalas (Dto. seguridad) (Sub-campeón Baleares Karate Tdml.)

«Combate de full contac»

Francisco Mota (Campeón de Baleares medios), Idefonso Cuesta (Dtor. Técnico de Full-Contac)

«EXHIBICION DE JIU JITSU - DEFENSA PERSONAL»

CLUB SHUBUKAN PALMA

Mitsunori Sato 4º Dan y Fukusaka Shmazaki

«EXHIBICION DE JUDO» POR ALUMNOS DEL CLUB SHUBUKAN DE PALMA

Feljo Brenes y Manolo Campos

María Rosa y Natí Galiano

«EXHIBICION DE AIKIDO» (DEFENSA PERSONAL) POR CLUB KODOKAN

Miguel Serra 2º Dan (Dtor. Seguridad del Casino)

Jaime Pascual 2º Dan

Juan Buades

Esperanza Carmona 1er. Dan

Magdalena Mas

María Antonia Martorell

«EXHIBICION DE TAEKWONDO»

CLUB IM SU LEE DE PALMA D

Juan Torres, Enrique Aguilar, Jesús Puertas, Pedro García.

## fútbol

### «IX TROFEO CIUDAD DE LLUCHMAYOR»

EMPIEZA HOY, CON UN ATCO. BALEARES - U.D. ARENAL

Esta tarde, miércoles, a partir de las 6 y media de la tarde se empieza a disputar el interesante "Torneo Ciudad de Lluchmayor" una competición amistosa futbolística que se celebra en su novena edición. Participan el Atlético Baleares, el C. D. España de Lluchmayor, el C.D. Son Roca y el equipo organizador Unión Deportiva Arenal.

El emparejamiento de equipos, mediante sorteo, le correspondió a enfrentarse en el primer encuentro, es decir hoy miércoles, al Atlético Baleares contra el equipo local, Arenal. Encuentro del todo interesante puesto que mientras el con-

junto del "Estadio Balear" presentará a sus nuevas adquisiciones y plantilla de veteranos titulares el club "plazero" asimismo alineará a los elementos que tiene preparados pensando en ascender a Regional Preferente en la temporada que comienza en septiembre.

Por lo tanto partido de difícil pronóstico el de hoy pues mientras la mayoría da por vencedor y primer finalista al At. Baleares nosotros decimos que el U.D. Arenal no ha dicho su última palabra. En definitiva que el partido tiene que jugarse y puede muy bien

darse la sorpresa. Esperemos pues. Lo cierto es que los aficionados tienen cita hoy en el "Campo Roses", nada menos que un Arenal-At. Baleares en primera eliminatoria "IX Torneo Ciudad de Lluchmayor".

La segunda eliminatoria será el día 28, sábado, entre el España y el Son Roca. Asimismo su comienzo a las 6,30 de la tarde.

La gran final se disputará al día siguiente, domingo 29, entre los dos finalistas y también en el "Campo Roses" por la tarde.

TOLO SBERT

PARTIDO DE FIESTA MAYOR EN «ES PORRASAR»

### ALGAIDA - ESPAÑA

La populosa villa de Algaida celebra estos días su tradicional fiesta mayor. Numerosos son los actos programados para solaz y deleite de los vecinos de la misma, sin que falten, como ya viene siendo habitual, el plato fuerte futbolístico, con trofeo, obsequio del Excmo. Ayuntamiento, para el equipo que resulte vencedor.

En la edición de la actual temporada la masiva asistencia de aficionados que acostumbran darse cita en el ya famoso Porrassar tendrán ocasión de poder presenciar fútbol de altura al tenerse que enfrentar entre sí el nuevo tercerdivisionario España de

Lluchmayor y el equipo titular, ambos con su constelación de nuevos fichajes, donde no faltará la nota humana y nostálgica como será la alineación en el bando rival de quien lo fue todo en el club local y que, como es natural, sembró durante su trayectoria futbolística y a todos los niveles estela interminable de auténtica amistad. Nos referimos a Isern, popularmente más conocido por "Garrincha", que a partir de las 6,30 de esta tarde, quizá por primera vez en su vida, formará enfrentado al equipo que, quírase o no, lleva sus colores muy adentrados en el corazón.

Ambiente extraordinario reina en toda la comarca para presenciar envite que tantos aficionados reúne, y si a ello añadimos la curiosidad

de la masa incondicional local por conocer el "material" que a partir de la próxima competición intentará por todos los medios conseguir uno de los lugares que den opción a categoría superior, como así también los componentes de la reestructuración directiva donde, como ya es tradicional, no falta el incondicional de pro, como es Mestre Guilem Gelabert, y otros empedernidos deportistas que tras una etapa afortunadamente más corta de lo que se presagiaba vuelven si cabe con más ilusión que nunca a integrarse en el elenco responsable que procurará por todos los medios laborar y colaborar del todo desinteresadamente para el mejor éxito y futuro de la entidad.

Gabriel GENOVART

### AVANCE DE LA PRIMERA JORNADA DE LOS RESPECTIVOS CAMPEONATOS REGIONALES

Confeccionados los principales calendarios de Preferente, Primera y Segunda Regional así como Primera División juvenil, y dada la hora avanzada que tuvieron entrada en la Redacción, nos limitamos a dar a conocer el orden de la primera jornada, que se iniciará el próximo día 2 de septiembre en Preferente, y así mismo, para Primera Regional y Juveniles, y el día 16 para el correspondiente a Segunda Regional.

#### PREFERENTE 2-9-79

Xilvar — Artá  
Cultural — Petra  
Rafal — San Juan  
Porto Cristo — Serverense  
Alaró — Llosetense  
Villafranca — Manacor

Algaida — Santanyi  
Escaló — Calviá  
Campos — Alcudia

#### PRIMERA REGIONAL 9-9-79

Sant Jordi — Esporlas  
Consell — Murense Atco.  
A. Llubí — Lluchmayor  
Arenas — Arenal  
Buñola — C'an Picafort  
Pollensa — Sineu  
Soledad — Montuiri  
La Real — Cade Paguera  
Son Roca — Independiente

#### SEGUNDA REGIONAL 9-9-79

S. Cotoneret — Caimari  
C'as Concos — S. Sardina  
Olimpic — V. de Lluch  
J. Sallista — Rtv. la Victoria  
Alqueria — Cardassar

Vivero — Santa María  
Rotlet — Juve  
Campanet — Marratxí  
Ferriolense — Sp. Calisco

#### I DIVISION JUVENILES 9-9-79

Campos — Cide B.

Porto Cristo — S. Lulalia A.  
Atco. Baleares — Sant Jordi  
Poblense — Mallorca A.  
Pollensa — Murense  
Patronato — V. de Lluch A.  
Estudiantes — Olimpic A.  
S. Cayetano — R. Calvo

### artes marciales

### KARATE Y FULL CONTACT EN EL CASINO DE MALLORCA

Organizado por el Casino de Mallorca, el próximo día 26, a las 18 horas, en la pista T. número 3, se celebrará una exhibición de artes marciales de Karate y full contact, con arreglo al siguiente programa:

"Kata femenino"  
Teresa Pérez y Rosa Cuesta

"Kata masculino"  
Jesús Sánchez

"Técnica de light contact"  
Federico Canto y Jesús Sánchez (Campeón de Baleares Full-Contact Ligero)

"Combate de full contact"  
Jesús Candamio (Campeón de Baleares semi-pesados) José A. Escalas (Dtor. seguridad) (Sub-campeón Baleares Karate Tdnal.)

"Combate de full contact"  
Francisco Mota (Campeón de Baleares medios), Ildelfonso Cuesta (Dtor. Técnico de Full-Contact)

"EXHIBICION DE JIU JITSU - DEFENSA PERSONAL"  
CLUB SHUBUKAN PALMA  
Mitsunori Sato 4º Dan y Fukusaka Shmazaki

"EXHIBICION DE JUDO" POR ALUMNOS DEL CLUB SHUBUKAN DE PALMA  
Felio Brenes y Manolo Campos  
María Rosa y Natí Galiano

"EXHIBICION DE AIKIDO" (DEFENSA PERSONAL) POR CLUB KODOKAN  
Miguel Serra 2º Dan (Dtor. Seguridad del Casino)  
Jaime Pascual 2º Dan  
Juan Buades  
Esperanza Carmona 1er. Dan  
Magdalena Mas  
María Antonia Martorell

"EXHIBICION DE TAEKWONDO"  
CLUB IM SU LEE DE PALMA D  
Juan Torres, Enrique Agullar, Jesús Puertas, Pedro García,

### MAÑANA, EN EL ESTADIO BALEAR, PRESENTACION OFICIAL DE LA PLANTILLA

Si bien los entrenamientos dieron comienzo la pasada semana a las órdenes de Hugo Villamide, que tiene como segundo a Andrés Salom, será mañana cuando tenga lugar la presentación oficial de la plantilla blanquiazul. Es posible que estén ausentes algunos jugadores por diversos motivos, casos Mas y Maura.

A las 20 horas, en el Estadio, habrá función religiosa en memoria de Margarita Miranda, mujer tan vinculada al club, presidente honorario, emblema de oro y brillante y siempre luchando por su Atlético, fallecida recientemente.

Y a continuación, presentación de la plantilla del primer equipo y técnicos. Estarán también presentes el resto de equipos con que cuenta el Baleares en las distintas categorías.

### COLONIA - SES SALINES

### Atco. PORRERES - Atco. CAMPOS

### TORNEO EN LA COLONIA DE SANT JORDI

Con motivo de las fiestas tradicionales de la Colonia de Sant Jordi y dentro de sus actos deportivos, la U.D. Colonia organiza un torneo cuadrangular cuyo máximo aliciente consistirá en el debut oficial del flamante recién ascendido a división nacional C.D. Ses Salines. Este club participa anualmente en dicho torneo, de forma totalmente gratuita, detalle a tener en cuenta y a agradecer por la directiva y aficionados de la U.D. Colonia.

Los encuentros, que se celebrarán en el Campo Municipal de Ses Salines, serán:  
Día 25, a las 18,30 horas:  
C. D. Ses Salines — A. Porreres.

Día 29, a las 19,30 horas:  
U.D. Colonia — Atco. Campos.

Día 5, a las 19,30 horas:  
Vencedores días 25 y 29.

Se confía que la inexperiencia de los responsables de este torneo, no sea óbice para el éxito del mismo. Por cierto que no deja de ser sorprendente y creemos que además equivocado, que entre dichos responsables figure alguna persona que no se ha distinguido, precisamente, por su labor positiva hacia la U.D. Colonia, como sus hechos demuestran claramente. Se espera que el presidente ordene su sustitución, para ser fiel a unos posibles compromisos contraídos con anteriores directivos y responsables del equipo, además de ser consecuente con una trayectoria deportiva que siempre ha perjudicado a la U.D. Colonia.

### SOLUCIONADA LA TERCERA DIVISION NACIONAL

MADRID. (De nuestra redacción). — Al estar totalmente implicados los componentes del octavo grupo de Tercera División que afecta al archipiélago balear, a tenor de la solución que podía surgir, caso los integrantes andaluces, vizcaínos y guipuzcoanos no se pusieran de acuerdo en el mini-pleno que ayer se celebró en Madrid, bajo la presidencia de Pablo Porta, solicitamos de nuestros compañeros de Diario Marca, si podían adelantarnos si había habido solución, y como era de prever, la confirmación no pudo ser más satisfactoria.

De esta forma, hay que apelar al refrán de que «poderoso caballero es don dinero», y el «poderoso caballero» resolvió el problema que en la pasada Asamblea plantearon vascos, guipuzcoanos y extremeños, que no aceptaban los grupos propuestos por la Federación Española de Fútbol.

Aunque todavía no hizo cálculos exactos, Adolfo Gil de la Serna, tesorero de la Federación y presidente de la Castellana, calcula entre 35 y 40 millones de pesetas lo que le costará al organismo rector del fútbol español, el haber resuelto el problema.

Y así los integrantes del grupo tercero, formado por cántabros, navarros y la Federación Oeste, tendrán una compensación de dos millones por temporada. De otro lado, los tres equipos extremeños que integran el grupo séptimo, recibirán millón y medio. Asimismo los equipos castellanos integrantes del grupo quinto, recibirán setenta y cinco millones en cada uno de sus desplazamientos a La Mancha.

En este tira y afloja, de compensación económica, transcurrió el mini-pleno, que duró cuatro horas y en donde anunció Pablo Porta como colofón del mismo, que esta formación de grupos de la actual Tercera División, era un régimen excepcional para el presente año.

G. GENOVART



### VII TROFEO AGRICULTURA SA POBLA 79

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

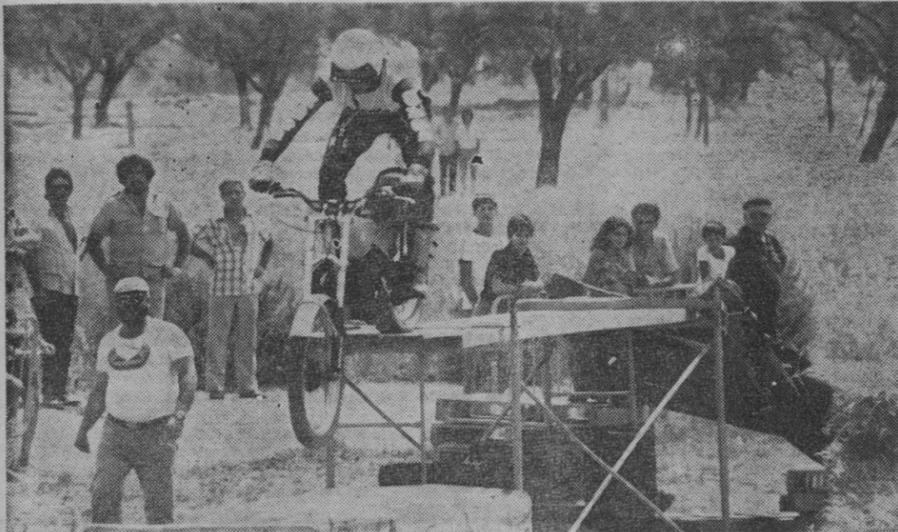
HOY Día 25: F. A. R. de MARRUECOS - C. D. MALAGA

Día 26: U. D. POBLENSE - F. A. R. de MARRUECOS

Día 28: C. D. MALAGA - U. D. POBLENSE

Todos los encuentros darán comienzo a las 18'45 horas

## TRIAL INDOOR EN SANTA MARIA



Jaime Roig, con Bultaco, vencedor del Indoor trial villa de Sta. María.

El pasado día veintidós, se celebró en la villa de Santa María el primer trial indoor con la participación de pilotos de las islas. Cabe reseñar la falta de los hermanos Ruiz de Ibiza que sin duda hubieran dado un mayor realce a la prueba.

La organización corrió a cargo de la escudería L'Ofre, resultando la prueba muy vistosa y en algunas zonas muy difícil.

Un total de catorce pilotos tomaron la salida para realizar las ocho zonas de que se comprendía el circuito. En la primera vuelta resultaron empatados a veintidós puntos José Yuste y Jaime Roig con Bultaco, seguidos por Emilio Ruiz y Martín Poquet.

En la segunda manga se organizó las salidas más seguidas resultando una pugna entre los ganadores de la primera manga y empatando. Al fi-

nal se decidiría la victoria de Roig por haber acumulado menor número de ceros.

Tras finalizar la prueba, los participantes y directivos de la escudería L'Ofre, se reunieron en un almuerzo de compañerismo.

Resumiendo, jornada de mucho calor y brillante organización. Como zona más difícil juzgamos la seis, la cual era casi imposible salvar sin penalizar.

Para hoy miércoles, está prevista en el circuito del "Foro de Mallorca" una interesante carrera de moto-cross, con la participación de las dos figuras ya conocidas en nuestro ambiente, Antonio Elias y Fernando Muñoz, que prometen una prueba interesante. También se celebrarán mangas para junior y senior y promoción puntuable para categoría de 74 cc.

J. Casanovas  
Foto: Ramis

## tenis

### CAMPEONATOS DE BALEARES ABSOLUTOS EN EL CLUB NATACION PALMA

#### HOMENAJE DEL AYUNTAMIENTO DE BINISALEM A MARIA ISABEL SASTRE

Puntualmente hemos dado cuenta de los órdenes de juego de los Campeonatos de Baleares Absolutos de Tenis que se están celebrando en las pistas del Club Natación Palma. La pasada semana se disputó la fase previa y en estos días ya corren los cuadros definitivos el torneo en sí que tiene previstas las finales principales el próximo sábado.

En individuales masculinos los cabezas de serie son Roberto Rubio, Guillermo Pujol, Joaquín Llimós y José Abrines.

Individual femenino Magdalena Sastre, María Isabel Sastre, Duly Estrades y Rosa Cur-sach.

Dobles masculinos: José Abrines — Roberto Rubio; Guillermo Pujol — Joaquín Llimós; Jimmy Morey — Lorenzo Salom y Miguel Alemany y Bartolomé Pujol.

Dobles femeninos: Magdalena Sastre — Duly Estrades y María Isabel Sastre — Silvia Martínez-Piñero.

Dobles mixtos: Joaquín Llimós — Cristina Munar; Bob Rubio — Duly Estrades; Rafael Llabrés — María Isabel Sastre y Pujol — Magdalena Sastre.

Hasta el momento el torneo se desenvuelve con gran deportividad, sin resultados muy destacados y con la buena dirección de Ramón Dot y Perpiñá.



Joaquín Llimós y José Abrines, dos jugadores destacados y optantes al triunfo final en los Campeonatos de Baleares Absolutos.



Ciudadela por diez puntos a uno el Mallorca Tennis Club se ha proclamado en su propia pista y una vez más campeón de Baleares Interclubs. En próxima edición ofreceremos todos los resultados de esta confrontación al igual que las finales del Trofeo "Yumas" disputado en las pistas del Polideportivo Príncipes de España.

RAFAEL TUÉLA

### FASE FINAL CAMPEONATOS DE BALEARES ABSOLUTOS DE TENIS

#### TROFEO SANICALOR - GRAN PREMIO ARESLUX

##### ORDEN DE JUEGO PARA HOY

A LAS 9<sup>h</sup> - HORAS

Pista 1: C. Para — C. Munar

A LAS 10<sup>h</sup> - HORAS

Pista 1: M. Gerster — H. Moens

Pista 2: Parra-Dot — Roldán-Ortega

A LAS 17<sup>h</sup> - HORAS

Pista 1: Venc. Pujol-Ferragut — Venc. Nicolau-Llabrés

Pista 2: J. Fluxá — B. Isern

Pista 3: E. Ortega — Perdedor Parra-Munar

Pista 4: M. Dot — Perdedor Cursach-Guillen

A LAS 18<sup>h</sup> - HORAS

Pista 1: S. Francia — A. Garcías

Pista 2: A. Ferragut — L. Salom

Pista 3: M. I. Sastre — Venc. Roldán-Piñero

Pista 4: J. Sans — J. Perelló R.

A LAS 19<sup>h</sup> - HORAS

Pista 1: Venc. Llimós-Alemany — Venc. Flaquer-Pujol

Pista 2: A. Garcías — R. Rubio

Pista 3: Venc. Oliver-Salom — Venc. Tous-Abrines

Pista 4: M. I. Canals — J. M. Pensabene

Pista 5: Llabrés-Moncadas — Lluch-Guillen

A LAS 20<sup>h</sup> - HORAS

Pista 1: Rubio-Estrades — Perpiñá-Vila

Pista 2: Puigceró-Piñero — Venc. Francia-Roldán — Abrines-Mestre

Pista 3: Pensabene-Cavaller — Garcías-Ortega

Pista 4: Venc. Pujol-Pensabene — Puigserver-Parra — Contra vencedor Monserrat-Siquier — Bennisar-Moens

## hipódromo

### EL PROGRAMA DE ESTA TARDE EN «SON PARDO»

#### NUEVE CARRERAS CON EL TROFEO «BANCO HISPANO AMERICANO», PARA POTROS DE DOS AÑOS

##### PRIMERA CARRERA:

1.—Alfa Mora	2.300	2.—Boyl Rodney	1.200
2.—Amour de Gour	2.300	3.—Ben Scott	1.200
3.—A. Lancia	2.300	4.—Briancan II	1.200
4.—Andino O	2.300	5.—Belinda	1.200
5.—Azor	2.300	6.—Benloy J. M.	1.200
6.—Zarina S. F.	2.300	7.—Be Tanat	1.200
7.—Abird	2.320	8.—Brinca	1.200
8.—Victory Power	2.320	9.—Berta P	1.200
9.—Valentina Lance	2.320		
10.—Zayda	2.320		
11.—Zabalat	2.320		

##### SEGUNDA CARRERA:

1.—Ancali Dior	2.300	1.—Rekaios	2.300
2.—Alexis	2.320	2.—Vora Mora	2.320
3.—Vedad	2.320	3.—Zumbón Mora	2.320
4.—Verónica	2.340	4.—Sirtaki	2.320
5.—Zuly	2.340	5.—Takuy M	2.320
6.—Zamorita	2.340	6.—Toray	2.320
7.—Voulaines D	2.340	7.—Ursula	2.320
8.—Zingara	2.360	8.—Rey Bird	2.320
9.—Victory	2.360	9.—Zulima S. M.	2.320
10.—Alf Wamba	2.360		
11.—Zafir Frisco	2.360		

##### TERCERA CARRERA:

1.—Uepiti S. M.	2.300	1.—Tigre Hanover	2.100
2.—Una Luz	2.300	2.—Double Diesse	2.100
3.—Astro Mora	2.300	3.—Panchita Y	2.120
4.—Zenobia	2.320	4.—Peggy Power	2.120
5.—Urania Y	2.320	5.—Vittorio II	2.120
6.—Upsalín	2.320	6.—Aktioner	2.120
7.—Zoragine	2.340	7.—Bob IV	2.120
8.—Tiki d'Or	2.340	8.—Oscar J. R.	2.160
9.—Twiggy Pride	2.360		

##### CUARTA CARRERA:

1.—Valón	2.300	1.—Eaque Grandchamp	2.100
2.—Zarina Hanover	2.300	2.—Coromandel	2.120
3.—Zaida B	2.300	3.—Glasny Hanover	2.120
4.—Simbao Y	2.320	4.—Champion Song	2.120
5.—Tania Khan	2.320	5.—Betis P	2.140
6.—Van Dick S. F.	2.320	6.—Ego	2.140
7.—T. Seria	2.320	7.—Ferret du Lay	2.140
8.—Universo	2.320	8.—Gary Pile	2.140
9.—Voltó	2.320		

##### QUINTA CARRERA: (POTROS)

1.—Belinda S. Stela	1.200	1.—Rubiales	2.120
		2.—Don Víctor	2.100
		3.—Ullón	2.100
		4.—Dagay C	2.120
		5.—Idole Lavitouse	2.120
		6.—Bol du Verbois	2.120
		7.—Bellevant	2.120
		8.—Earling	2.120
		9.—Pínera	2.120
		10.—Etan Dazeray	2.140

##### CLASIFICACION SENIOR

	PUNTOS
1. Jaime Roig (Bultaco)	40
2. José Yuste (Bultaco)	40
3. Emilio Ruiz (Bultaco)	48
4. Rafael Ruiz (Bultaco)	49
5. Bartolomé Coll (Montesa)	56

##### CLASIFICACION JUNIOR

	PUNTOS
1. Martín Poquet (Montesa)	48
2. José Yuste (Montesa)	40
3. Romas Quías (Montesa)	55
4. Pablo Sampol (Bultaco)	55
5. Bartolomé Roig (Montesa)	59

## pesca deportiva

### S. R. P. LA COLLERENSE HOY SE DISPUTA EL CONCURSO INTERCLUBS INFANTIL

Esta mañana tendrá lugar en el Dique Oeste de Porto Pi una interesante competición de pesca infantil, organizada por la S. R. P. La Collerense.

Participarán las futuras promesas de todos los clubs de la isla ya que este concurso es interclubs. La concentración de los participantes tendrá lugar a las ocho de la mañana en el Bar Internacional del Coll d'En Rabassa

y el horario de pesca será de las 9 a las 12 horas.

A las 15 horas tendrá lugar una comida de compañerismo seguida de una fiesta infantil con cucuñas y payasos, finalizando el acto con la entrega de trofeos.

Parece que algunos clubs de pesca están decididos a fomentar el deporte de la pesca y la mejor manera de hacerlo, creemos nosotros, es promocionando la cantera. Que siga la racha.



## HIPODROMO SON PARDO

HOY MIERCOLES A LAS 5<sup>h</sup>10 DE LA TARDE

INTERESANTE REUNION AL TROTE ENGANCHADO

9 CARRERAS DE CABALLOS 9

# ESPECTACULOS

## CATELERA

### BALLET

#### AUDITORIUM

Puesta en escena de la obra «LA DANZA DE LA MUERTE», por la compañía de ballet «RAMON SOLE», con la colaboración especial de SILVIA MUNT.

### TEATRO

#### SALA MOZART

Avui, a les 10 nit: «M-7 CATALONIA» (Informe Wallace Muller), per el Grup de Teatre «ELS JOGLARS».

#### TEATRO PRINCIPAL

En preparación Concierto fin de temporada

### SALAS DE ESTRENO



Refrigerado. — C/ A. Bacete, 5. Tel. 290153. Desde las 3,15 «JUGANDO A... EMMANUELLE». Con Suzanne Danielle, Kenneth Williams y Kenneth Connor. Complemento: «ABORTAR EN LONDRES». Aut. mayores. Hoy, a las 10,30 noche:



Teléfono: 22.69.7

(Refrigerado) «EXTASIS». Clasificada «S» Ann Farnard, Joanna John, Sharon Peers. Totalmente prohibido a menores 18 años. En el mismo programa: «LA CHICA DEL PIJAMA AMARILLO».



Teléfono: 46.96.57

(Refrigerado) Tercera semana «EL EXPRESSO DE MEDIANOCHE». (Midnight Express). Un film de Alan Parker. Horario del film: 4,10, 7,20 y 10,30. Solo para mayores 18 años



(Av. Conde Sallent)

Refrigerada — Telf. 25.20.55 — Desde las 3'15 «NORMA RAE» El film que cautivó a público y crítica en Cannes 79. Con Sally Field primer gran Premio Festival de Cannes, Con Beau Bridges, Ron Leibman, Pat Hingle y Bárbara Maxley. — Un film de Martin Ritt. — Pases: 3'15 — 5'50 y 10'30. — Complemento: «LA MENOR». Un film de Pedro Maso con Pep Munné (A las 5'20 y 8'55). — (Aut. mayores)



Teléfono: 47.59.24

«LA JOVEN VIRGEN». (S). «CRIATURAS EN CELO». (S). Dos películas totalmente prohibidas a menores de 18 años



REFRIGERADA

(Refrigerada) Desde las 3,15 «BAMBI» un film de Walt Disney y «20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO» por Kirk Douglas. Tolerado menores.



Desde las 3'15: «EL GATO QUE VINO DEL ESPACIO». Una producción de Walt Disney. Con Ken Berry Sandy Duncan y Roddy McDonald. Y «LAS MIL Y UNA NOCHES». (Tolerada menores)



C/ Balmes

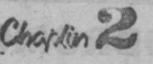
Refrigerado. Tel. 250387. — Desde las 3'15: Segunda semana, ¡Ultimos dias! «QUIEN MATO A BRUCE LEE?». Con Ron Van Clief En Panavision Complemento PAIS S A., un film de FORGES con MARIA LUISA SANJOSÉ y PACO ALGORA MENORES



REFRIGERADO «LECCIONES PRIVADAS». Carrol Baker, Roselino Cellamare, Renzo Montagnani, Fermi Benussi. Director: Vittorio de Sisti. Complemento: «UNA MUJER LLAMADA APACHE» Sólo para mayores 18 años.



SALA 1 — 3'20 — 5'10 — 7 — 3'50 — 10'40 «EXPERIENCIA SEXUAL EN SUECIA» (Maid in Sweden). Clasificada «S» Kristina Lindberg, Monica Ekman. Totalmente prohibida a menores de 18 años



SALA 2 — 3'45 — 5'55 — 3'05 — 10'15 «VIAJE AL FIN DEL MUNDO» el nuevo gran film de Cousteau escenas jamás filmadas hasta ahora mostradas por primera vez al ojo humano El mejor regalo de vacaciones para toda la familia



SALA 3: 4'30, 7'15, 10 «EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO» Spencer Tracy y un fabuloso reparto estelar Director: Stanley Kramer. Apto para todos los públicos



Refrigerado Desde las 4' — «EMMANUELLE Y LOS ULTIMOS CANIBALES» por Laura Gemser (Clasificada «S») y «LA ESPOSA VIRGEN». por Edwige Fenech. (Mayores 18 años)



Refrigerado — Telf 23.99.62 — Desde las 3'15 Segundo mes «BATMAN» con Adan West y Burt Ward. — Un BAT-Exito — Bat-Formidable!! Proyecciones a las 4'30 y 10'30 noche. — Complemento: «RECUERDOS DEL FUTURO, REGRESO A LAS ESTRELLAS» en Panavision. (Menores).



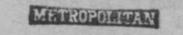
C/ Benito Font Tel 27.04.75



Avd. S. Fernando

Refrigerado Desde las 3,15 «JUGANDO A... EMMANUELLE», con Suzanne Danielle, Kenneth Williams y Kenneth Connor. Complemento: «ABORTAR EN LONDRES». Aut. mayores.

«LAS CALIENTES BOLCHEVIQUES» (Las remeras del Volga) Elma Karlowa, Kristina Wanka, Angelica Schlerf. Director: C. Tinney. Clasificada «S». Alegres, sexys y cariñosas... quemaban... ¡Abrazaban! Buen caviar, mucho wodka y pocas bragas... Además: Otra película clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años. Horario: «Calientes» 5'—, 7'55 y 10'45



C. Gabriel Labres 86 (Junto mercado P. Pedro Garsa)

(Refrigerado) «BUCK ROGERS», el aventurero del espacio. El primer hombre espacial retorna a la tierra en el siglo 25. ¡La aventura espacial más espectacular de la historia! Horario del film: 4'45, 7'45, 10'50. Complemento: «PAJAROS DE PRESA». Apto para todos los públicos.



(San Fello 5) Tlno 22.12.45

Refrigerado Desde las 3,15 «TIBURON (JAWS)». Con Richard Dreyfuss, Roy Scheider y Robert Shaw, en Panavision. Proyecciones: 3,15 7 y 10,40 noche. Complemento: «INVASION EXTRATERRESTRE». Proyecciones: 5,25 y 9 noche. Menores.



C. Antonio Marqués 85

(Refrigerado) Tercera semana «THE WARRIORS» («LOS AMOS DE LA NOCHE»). Complemento: «SECUESTRO». (Sólo para mayores 18 años). Horario «WARRIORS»: 4,40, 7,40, 10,40.



Teléfono: 46.10.31

(Refrigerado) «DRIVER» Ryan O'Neal, Bruce Dern, Isabelle Adjani. «LOS CONQUISTADORES DE ATLANTIS». Doug McClure, Peter Gilmore, Cyd Charisse. (programa para todos los públicos) «CONQUISTADORES»: 3, 6'10, 9'20. «DRIVER»: 4'40, 7'50, 11

### SALAS DE REESTRENO



Av. A Rosello, 33 Tel 48.45.27 (Refrigerado).

«EL SEXO-SENTIDO» Report de colegialas, clasificada «S». En Eastmancolor. Complemento: «SOLO CUANDO DESO...», Anthony Steel, Eastmancolor. Una producción de Carlo Ponti. (Prohibido a menores de 18 años).



Tlno 22.37.8 Avda Alejandro Rosello 35

Refrigerado. Telf.: 223785. Segunda semana «EL ENJAMBRE», Michel Caine, Katherine Ross. Proyección: 6,00 y 10,45. «MY FAIR LADY», Audrey Hepburn y Rex Harrison. Proyección: 3,15 y 8,15. (Todos los públicos)



(CERRADO POR VACACIONES)



SALA MIRIAM

Sábado y domingo: «Z» con Jean-Louis Trintignant, Irene Pápas. «EN EL CORAZON DE LA TIERRA» con Doug MacClure, Calorine Munro

Hoy, desde las 3'30 tarde. «21 HORAS EN MUNICH» y «ESTA QUE LO ES». (Todos los públicos).



Paseo Mallorca Tel 23.91.48

CERRADO POR VACACIONES

**VENETO** EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO YA SU GUSTO RESTAURANTE AL ARGENTINA/ SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY. — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente son... EUROPEOS 100 por 100 C/ Calvo Sotelo 36 (antes 118) (entre plaza Gomila y Barbarela)

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

S'ESCAR NIGH CLUB. — Todas las noches, baile y atracciones.

TITO'S — Todos los días baile y atracciones.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre balnearios 5 y 6). — Baile cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION».

CABARET DE SABA. (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.

NAPOLEON (Discooteca). — Cala Mayor. — Cada noche, el mejor ambiente. Domingos y festivos «Galas de Juventud».

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. — Todos los días desde las 21 a las 5 horas. Precio entrada 300,— ptas. Ruleta Americana. Ruleta Francesa. Black Jack. Chemin de Fer. Dados. Boule y Punto y Banca. Urbanización Sol de Mallorca.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. — SALA DE BINGO. — C/ Héroes de Manacor 99. — Palma. Tel 27.05.67. — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

SALA DE BINGO. — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/ Ejército Español, 74. — Tel. 26.42.53. El Arenal. — Abierto desde las 20 horas.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia. Km. 25. Teléfono 51.12.28. Binissalem.

GALA MALLORCA. — Restaurante-Espectáculo. Todos los días a partir de las 22 horas cena y espectáculo «OVER THE RAINBOW». Segundo pase a las 12'45. Reservas: teléfono 68.12.65 CASINO SPORTING CLUB MALLORCA

«VIP'S» — Todas las noches «Magin Show», con Nené Morales; el ballet moderno de Ricardo Ferrate; ballet español «Los Trianas»; James Rinehart, Hugo Donjar y baile con «Sombrero Show Band». — Tel. 61.00.69.

### GUIA DEL CINEASTA

«NORMA RAE» — (Drama social). — Todo un pueblo del Sur de los Estados Unidos depende de una fábrica textil. La llegada de un líder sindical revolucionario la pasividad de los obreros. Una magnífica película estudiada en sus más mínimos detalles y modelo de equilibrio narrativo. Personajes muy bien descritos y excepcional el trabajo de Sally Field.

«LAS CALIENTES BOLCHEVIQUES (LAS REMERAS DEL VOLGA)» — (Erótica). — El desenfadado tratamiento que se ha dado a este vaudevil, los trazos caricaturescos de sus personajes así como su humorística crítica de un sistema político diluyen el carácter pornográfico de la mayoría de sus escenas.

«BAMBI» — (Dibujos animados). — Vuelve una de las más bellas, tiernas y perfectas películas de Walt Disney. Terminada en 1942 ha conocido ya varias repeticiones coronadas por el éxito lo que indica su auténtico valor.

«BUD ROGERS» (EL AVENTURERO DEL ESPACIO). — Tras cinco siglos de hibernación Bud Rogers regresa a la Tierra. Este tema de anticipación ha sido tratado con humor y desmoltura. Los personajes resultan simpáticos, los efectos especiales son de una gran perfección y el espectáculo resulta muy cinematográfico.

EXTASIS (Documental). — Se reconstruye un proceso en Munich contra la secta femenina llamada «Hijas de Satán» y se aprovecha el caso para presentarnos un estudio sobre los excesos del sexo de la libertad, del fanatismo, supersticiones etc. Escenas muy crudas en todos los aspectos y detalles interesantes por ser reflejo de la realidad.

VIAJE AL FIN DEL MUNDO (Documental). — Cousteau es un pionero en la divulgación de los misterios y maravillas del mundo submarino. Aquí nos presenta aspectos muy interesantes de lo que hay bajo la capa líquida que ocupa las tres cuartas partes de la superficie terrestre y de la que hay mucho por descubrir.

EXPERIENCIA SEXUAL EN SUECIA (Erótica). — Inga aparenta ser una ingenua pero en ciertos momentos resulta insaciable. Se nos quiere decir que más o menos descaradamente, todos tenemos nuestras pasiones. El tema queda desvaído y cobran importancia ciertas escenas lindantes con lo pornográfico.

THE WARRIORS (Los amos de la noche) — (Drama). — Un joven líder, que quiere unir a todas las bandas juveniles de Nueva York para dominar la ciudad, es asesinado. Se culpa a los «Warriors» que son perseguidos por los otros grupos durante la noche. Imágenes muy expresivas y denuncia de una realidad que ha hecho peligrosas las grandes ciudades. Se sigue con sumo interés.

«EL EXPRESSO DE MEDIANOCHE» (Drama). — Billy es detenido en Estambul llevando una importante cantidad de hachis y será víctima de un sistema penitenciario y de un escarmiento que quieren dar las autoridades. Asombra que los hechos pudieran ocurrir, poco más o menos, como se nos ofrecen. Las imágenes tienen una enorme fuerza expresiva y el relato resulta apasionante y de gran crudeza.

BATMAN (Fantasía). — Batman persigue a una pintoresca banda que quiere secuestrar al Consejo de Seguridad en pleno. Se han distorsionado humorísticamente todos los tópicos del

«QUIEN MATO A BRUCE LEE?» (Acción) Un luchador americano pretende descubrir la verdadera causa de la muerte de Bruce Lee. Una figura mítica es nuevamente utilizada para presentarnos una serie de emocionantes luchas dentro de un ambiente de intriga.

EL GATO QUE VINO DEL ESPACIO. (Fábula de ciencia-ficción). — Llega una nave espacial averiada y de ella desciende un gato que busca la colaboración de un científico para separarla. Lleva el sello inconfundible de la productora de Walt Disney y la fábula trata humorísticamente a una serie de tipos muy made in USA. Efectos especiales divertidos y conseguidos

## LA TELEVISION

### SARITISIMA, A SU AIRE

F. RUBEN AVILA



Sara Montiel, en una película de espías.

muchos teleadictos que la verán cómodamente instalados en sus hogares. Sara Montiel, en la película, es «Teresa», la cantante que se enamora del hombre que ordenó el asesinato de su amigo.

■ **MOTONAUTICA.** Los aficionados a este deporte hoy podrán apreciar las alternativas del «Gran Premio de León» que se transmitirá en directo desde el embalse de Los Barrios de Luna a partir de las 13. Realización de Leopoldo Gutiérrez.

■ **VIVIR CADA DIA.** Tras el aplazamiento de la semana pasada hoy va el capítulo dedicado a los subalternos de la fiesta. Santiago Castellanos indaga en el mundo brillante de los toros y se encuentra que existen unos hombres que realizan su trabajo a vista del público y que, sin embargo, pocas veces gozan de los aplausos o de la gloria. Un interesante reportaje acerca de las ilusiones y ambiciones de picadores y banderilleros, héroes anónimos y mal pagados, de la fiesta nacional.

■ **EL CAPITAN DEL REY.** Ann Blyth, una exquisita actriz del cine americano es la protagonista de la película que se pasa hoy a las 17 dentro del espacio «Largometraje Especial». Filmada en 1955 en USA, trata de las intrigas palaciegas cuando, al morir Cromwell, todas las posesiones y riquezas de sus partidarios son confiscadas por el rey Carlos II de Inglaterra, pero muchas de ellas, de forma fraudulenta, pasan a manos del duque de Branton.

■ **GRANDES RELATOS.** Ultimo capítulo de «Tiempos difíciles». Para reemplazar este espacio se anuncia una serie sobre la vida de «Madame Curie». Esta mini serie inglesa de cinco episodios de una hora de duración cada uno, relata diversos aspectos de la vida de la famosa científica polaca. La actriz Jane Lapotaire encarna a la descubridora del radium.

■ **IMAGENES. UHF.** En la emisión de hoy, a las 22, habrá un documental sobre el «Umbráculo», edificio situado en el Parque de la Ciudadela, en Barcelona, con comentarios de Antonio Mari Muñoz. Este profesor de Teoría del Arte, nacido en Ibiza, tratará de darnos algunos detalles sobre este edificio construido a finales del siglo pasado por el arquitecto Fosse-ner, cuya finalidad era proteger de la luz a determinado tipo de plantas. Únicamente la estructura del edificio es de hierro, el resto está construido de listones de madera, tipo persiana catalana. Este tipo de edificación creó escuela. Imágenes cuenta con la eficaz dirección de Paloma Chamorro.

■ **LO REGIONAL.** Por el segundo programa, en sesión de noche, se pasará «Crónicas 2» en color.

## los estrenos CINE SOCIAL Y EROTICO

Comenta: CINEFILO

### «LAS CALIENTES BOLCHEVIQUES»

(LAS REMERAS DEL VOLGA)

LUMIERE

Producción: C. T. V. 72 — Cinerama — 1973. — Escrita y dirigida por Claus Tinney. — Fotografía (color): E. Kajink. — Música: H. Borgs. — Intérpretes: Elma Karlova, Kristina Wanka, Angélica Schlerf, Ricardo Tolano, F. Muxeneder, Britt Coron, A. Bugenewich, E. Wolken.

Duración: 1 hora, 15 minutos.

Unas cooperativas soviéticas deben ofrecer sus productos en Munich pero el jefe y sus bellas acompañantes serán confundidos con un chulo y sus pupilas.

Se ha situado la acción en la mal llamada «belle époque» y para estar más de acuerdo con ella la trama es que las pautas del siempre eficaz vaudevil con su acumulación de enredos y situaciones equívocas distorsionados al máximo.

Nada de lo que ocurre pueda ser tomado en serio, ni siquiera la crítica de un sistema político con sus candorosas chicas siempre dispuestas a hacer un favor. No obstante éste es un motivo hu-

morístico a añadir a una película descañada como la que más, divertida precisamente por sus exageraciones y tipos caricaturescos, y con abundantes escenas que llegan a este límite de lo que es decididamente pornográfica porque, en este sentido, el film no se anda por las ramas, ya que la acción se inicia en los planos iniciales y, prácticamente no para. Sólo el desentado con que todo nos es presentado, diluye el subido color de muchas escenas.

### «EXTASIS»

ASTORIA

Producción: Peter Tost — R.Kajmowicz. — Dirigida por Emerson Fox. — Fotografía (color): F. Lederle. — Intérpretes: Ann Forward, Juana John, Sharon Peters, Renata Hess, Hedy Bader, Matt Eyren, Ilse Peternell.

Distribución: Lotus

Duración: 1 hora, 25 minutos.

Un grupo de muchachas que se autodenominan «Hijas de Satán», cometen un asesinato ritual e intentan deshacerse de otro molesto testigo. Ante el proceso que del caso se sigue en Munich, se nos informa, gráficamente, que los tiempos de las brujas, los fantismos y las supersticiones no han pasado.

Una importante parte de esta película la integran planos documentales tomados en diferentes partes del mundo. Otra ha sido reconstruida basándose en un caso que no sabemos si realmente ocurrió o está inspirado en otros de los que hemos tenido noticia y que demuestran que, en el siglo de las luces, ciertos sectores de la sociedad —y no precisamente los más ignorantes— han degenerado hacia prácticas rituales en las que parecen luchar las fuerzas del Bien y del Mal. En su exposición la película es muy cruda, tanto en lo que se refiere a escenas eróticas como otras en las que se ofrecen ritos y prácti-

cas insólitas, especialmente en un mundo en el que muchas cosas parecían completamente destruidas.

Aunque el film resulte algo desordenado y se entrecruzan varios temas, resulta bastante interesante e incluso trascendente ya que ciertas realidades tangibles demuestran mucho que pensar sobre la decadencia de una civilización que rompe estrepitosamente los valores de una moral que la sostenía.

«Extasis», por tanto, no es sólo una película con mucho sexo y crudeza expositiva, sino, también, un documental —muy truculento, desde luego— que puede hacer- nos meditar.



Renzo Montagnani - Fent...

UNA PELICULA DEDICADA A TODA LA JUVENTUD, QUE CAUSARA GRAN IMPACTO

Muy superior a «POLO DE LIMON»

CHANTAJE, SEXUAL DE UN ALUMNO SADICO A SU JOVEN PROFESORA

UN ASUNTO ESPINOSO Y OSADO EXPUESTO CON TODA NATURALIDAD



PRESUMIA DE SER DUCHO EN EL AMOR... PERO A LA HORA DE LA VERDAD... FUE ELLA LA QUE TUVO QUE ENSEÑARLE COMO SE HACE

ESTRENO HOY JAIME III Cinema

¡La película que ha conmocionado a la juventud de toda Europa! Complemento: «UNA MUJER LLAMADA APACHE» (Mayores 18 años)

**ODEM**

EN MONTESION

ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO

CURSOS INTENSIVOS DE INGLES

Horario: de 9 a 12 o de 17 a 20 horas

Clases de lunes a viernes, del 1 al 30 de Agosto inclusivos

Información y matrícula en ODEM, Montesión, 24. Teléfono 22.52.48

# PASATIEMPOS

## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	A	Z	J	3	K	4	D	5	B	6	H	7	E	8	G	9	F
10	D	11	B	12	C	13	J	14	E	15	A	16	G				
17	H	18	J	19	A	20	E	21	I	22	D	23	F	24	A	25	C
26	N	27	A	28	B	29	G	30	C	31	E	32	J				
33	F	34	K	35	C	36	H	37	B	38	E	39	D	40	B		
41	A	42	G	43	C	44	I	45	C	46	D	47	A	48	J	49	F
50	H	51	E	52	B	53	G	54	I	55	D	56	A				
57	B	58	F	59	J	60	E	61	K	62	C	63	A				
64	F	65	I														

- A ———— Natural de un país europeo  
41 63 24 1 19 56 27 47 15
- B ———— Restase.  
57 11 5 52 40 28
- C ———— Fiesta popular nocturna  
62 12 43 45 25 30 35
- D ———— Proveo de lo necesario  
55 10 46 22 4 39
- E ———— Cariñosos en grado sumo.  
38 7 51 14 60 31 23
- F ———— Recientes (fem.)  
9 58 23 64 49 33
- G ———— Desafío, reto  
16 29 42 53 8
- H ———— Liliputiense  
17 6 36 26 50
- I ———— Carente de creencias religiosas (fem.)  
44 21 65 54
- J ———— Pelo muy largo  
18 32 13 59 48 2
- K ———— Baile andaluz  
3 34 61

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1				*						
2					*					
3								*		
4			*			*				
5					*					
6	*					*			*	
7					*					
8	*			*						
9					*					
10										

**HORIZONTALES.** — 1: En Andalucía, golpe, bofetada. Cerro aislado que domina un llano. — 2: Labrada. En plural, demostrativo. — 3: En plural, cabello suelto. Símbolo químico del masurio. — 4: Verno de Mahoma. Terminación verbal. Tratamiento inglés. — 5: Echase la red al agua para pescar. Meseta colocada horizontalmente en el cuello del palo del barco. — 6: Vocal. Capullo de seda formado por dos o más gusanos. Medida itineraria china. — 7: Isla griega del archipiélago Egeo, cuna de Pitágoras. Muralla de políperos. — 8: Preposición inseparable que significa «de la parte de acá». Exhalar cierta seriosidad. — 9: Piel curtida de carnero. Río italiano que nace en el Tirol. — 10: Bajados de precio.

**VERTICALES.** — A: En plural, cierta pieza pequeña de artillería. Símbolo químico del bario. — B: Limpíele el grano con cierta criba. Rey limpio de Israel. — C: Cierta droga de efectos sedantes y muy perjudicial. — D: Ciudad de Holanda, en la provincia de Güeldres. Perseguir con insistencia. — E: Echase espíritu de cierta licor. Símbolo químico del sodio. — F: Vocal. Terminación verbal. Número romano. Al revés, yunque de platero. — G: En plural, nombre de letra. Número romano. Pronombre personal. Vocal. — H: Existe. Tonada andaluza de carácter melancólico. — I: Dispuesto en formas que nacen del tronco principal de una planta. — J: Se atreviera. En plural, altar, piedra consagrada.

## JEROGLIFICO



¿Qué carácter tiene?

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER

Las palabras elegantes no son sinceras; las palabras sinceras no son elegantes «Lao-Tse».

### JEROGLIFICO

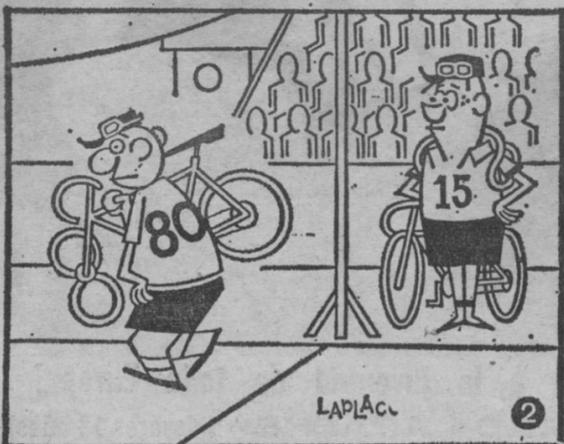
Sólo si bebe (sol, o sí; bebe).

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Amén. Copón. — 2: Losas. Siso. — 3: Irónico. Ot. — 4: Set. Re. Ana. — 5: Anoro. Apis. — 6: R. Roca. Am. — 7: Aviso. Irún. — 8: Acá. Alega. — 9: Anodos. Ces. — 10: Tasáramela.

**VERTICALES.** — A: Alisara. At. — B: Moren. Vana. — C: Esotéricos. — D: Nan. Rosada. — E: Si-roco. Or. — F: C. Ce. Al. Aea. — G: Oso. A. Il. M. — H: Pi Aparece. I: Osonimugel. — J: Notas. Nasa.

## LOS 8 ERRORES



## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### MIÉRCOLES

#### SERVICIOS AEREOS

#### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

07,30 — 16,05.

Palma — Barcelona:

00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30  
13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,25  
21,40.

Palma — Jerez de la Frontera:

16,40.

Palma — Madrid:

07,50 — 10,25 — 18,05 — 20,55

Palma — Málaga:

11,10.

Palma — Sevilla:

07,30.

Palma — Valencia:

11,05 — 16,40 — 23,59.

Palma — Las Palmas:

(Vía Alicante)  
07,30 — 16,40.

Palma — Tenerife:

(Vía Alicante)  
07,30.

Palma — Ibiza:

07,30 — 16,20 — 21,15.

Palma — Menorca:

08,10.

#### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

8'40.

Palma — Madrid:

09,10 — 18,50 — 22,10.

Palma — Ibiza

10'25.

Palma — Menorca

13'40.

Palma — Argel:

14,50.

#### SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto miércoles, a las 12 horas.

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto martes, a las 24 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto martes, a las 11 horas.

PALMA — VALENCIA: Lunes y sábados, a las 23 horas.

PALMA — ALICANTE: Diario, excepto sábados, a las 20 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles y jueves, a las 11 horas.

PALMA — CIUDADELA: Lunes a las 23 horas.

PALMA — CABRERA: Domingos, a las 9 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto sábados, a las 24 horas.



## "Balears" le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín: **ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION**

..... día ..... de .....

D.....  
recibe "BALEARES" en calle.....  
..... nº ..... de .....

..... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle.....  
..... núm.....  
..... población.....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Paseo Mallorca, número 9-B, Palma. **TEL. 23.59.40**

## HOJA DEL CALENDARIO

— HOY, MERCOLES: Santiago Apóstol, patrón de España. — El Sol sale a las 6,40 y se oculta a las 21,12. Luna: Nueva.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### LA CIUDAD YA TIENE ALCALDE

Anoche, nuestra primera autoridad civil, dio a conocer el nombre del nuevo alcalde de Palma. Se trata de don Juan Massanet Moragues, que, desde ayer ya rige los destinos de nuestra ciudad desde la silla, de honor y responsabilidad, de la Casa de la Villa.

### TELEGRAMAS DE AGRADECIMIENTO

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Presidente accidental de la Diputación Provincial, don Rafael Felju Blanes, nos manifestó que había recibido un telegrama del Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas, en el cual le notificaba haber firmado un expediente autorizando las obras de dragado de la zona de maniobra y atraco en el muelle, adosado y dique de abrigo en el puesto de esta capital. Asimismo nos dijo el presidente que había cursado otro telegrama al ministro de Gobernación, felicitándolo por haberle sido concedida la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad.

### LOS PASAPORTES DURARAN DOS AÑOS

El ministro de la Gobernación ha firmado en el día de hoy una disposición de la que se modifican las normas para la expedición de pasaportes y visados. Entre las disposiciones que cabe destacar figuran las siguientes: La validez de los pasaportes será de dos años. Los visados podrán concederse para tres viajes.

**Cupón del ciego 644**

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 8,15 — 7,30 — 8 — 9  
9,45 — 11,15 — 12 — 13  
13,30 — 14 — 15 — 16,30  
18 — 19 — 19,45 — 20,30.

Salidas de Inca:  
7 — 7,45 — 8,15 — 9 — 10,30  
11 — 12 — 13 — 14 — 14,45  
15,15 — 15,45 — 17,15 — 19  
19,30 — 20,30 — 20,45 — 21,15

### TRENES PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
6 — 9 — 13,30 — 18.  
Salidas de La Puebla:  
7,15 — 10,30 — 14,45 — 20,15

### TRENES PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10,40 — 13 — 15,15  
19,40.

### Salidas de Sóller

6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10  
18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. Nota: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

### SERVICIOS POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Andorra, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarri: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	5,45	21,45	6,35	1,30	8
4/12	Génova - Pta. San Antonio	5,40	1,00	6,30	22,30	25
5/16	Son Dureta - Ca'n Postilla	6,30	20,30	6,05	1,30	8
6	Son Españollet	6,00	23,00	6,00	21,00	20
7	Son Vida	5,40	24,30	6,20	23,30	20
8	Son Roca	5,55	23,05	5,58	23,25	8
8-A	C'as Capiscot, por S. Riera	6,10	21,00	6,00	23,00	20
8-B	C'as Capiscot, por Blanquetna - Amanecer	6,15	22,45	6,10	21,48	20
11	Collseu - Polig. - S. Cledera	6,25	22,12	5,30	22,30	20
14-A	Palma - Son Gotteu - Rafal	5,00	22,00	6,00	22,30	20
14-B	Palma - Soledad - S. Gotteu	6,00	22,30	6,00	22,00	10
16	Establiments	5,05	22,20	6,00	22,30	30
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	22,00	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,30	24,10	6,35	21,30	60
20	Palma - Calviá	7,00	19,35	8,00	18,30	—
21	Palma Nova	6,20	24,30	7,10	1,20	12
22	Portale Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

11,45: CARTA DE AJUSTE (c)

12,00: SANTA MISA (c)

Retransmisión de la Santa Misa celebrada en los estudios de TVE con motivo de la festividad del Apóstol Santiago.

13,00: RETRANSMISION DEPORTIVA: «MOTONAUTICA» (c)

Retransmisión en directo desde el embalse de Los Barrios de Luna, en León, del «Gran Premio de León», correspondiente al campeonato de España de Motonáutica.

14,30: INFORMATIVO ESPECIAL (c)

15,00: TELEDIARIO (c)

(Primera edición)

15,35: VIVIR CADA DIA: «LOS SUBALTERNOS DE LA FIESTA» (c)

Tras el mundo brillante de los toros existen unos hombres que realizan sus tareas a la vista del público, y que, sin embargo, pocas veces gozan de los aplausos o de la gloria: son los subalternos.

16,00: EL CIRCO DE CHIPPERFIELDS (c)

El reportaje filmado en el Circo Chipperfields presenta, entre otras actuaciones, la de Harry Chipperfields, con sus caballos de sangre fría; «Los Ballances», familia de ciclistas franceses; «Los hermanos Lagos», con sus látigos y el funambulista Gene Méndez.

17,00: LARGOMETRAJE ESPECIAL: «EL CAPITAN DEL REY» (c)

Al morir Cromwell, todas las posesiones y riquezas de sus partidarios son confiscadas por el rey Carlos II de Inglaterra. Pero muchas de ellas, de forma fraudulenta, pasan a las manos del duque de Branton, el valido de Carlos II. Una de las perjudicadas es Lady Mary, hija de un noble ahogado por orden del duque bajo una falsa acusación de traición a la Corona. Lady Mary, que vive exiliada en Francia, regresa a Inglaterra y, bajo nombre supuesto, se lanza a la aventura de rehabilitar el nombre de su progenitor y, además, recuperar su patrimonio. Intérpretes: Ann Blyth, Edmund Purdom, David Niven, George Sanders, Roger Moore. Director: Robert Z. Leonard.

18,15: DOCUMENTAL (c)

«DUEÑOS DEL CIELO» Las Reales Fuerzas Aéreas británicas (R.A.F.) tienen entrenando a un grupo espe-

cial de paracaidistas que dominan la caída libre con apertura retardada.

18,40: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS (c)

En primer lugar se ofrece, de «Los Episodios», la aventura titulada «Los árboles». A continuación se emite, de la serie «Los Cinco», el episodio «Los cinco se fugan».

19,40: CINE ESPAÑOL: «NOCHES DE CASABLANCA» (c)

Durante la Segunda Guerra Mundial, Casablanca era un centro de espionaje en el que los agentes de los países beligerantes, por un lado, y la organización de la Resistencia, por otro, jugaban sus peligrosas partidas, cubriendo las apariencias de ciudad neutral. Intérpretes: Sara Montiel, Maurice Ronet, Franco Fabrizi. Director: Henry Decoin.

21,00: TELEDIARIO (c)

(Segunda edición)

21,35: BALLET GALLEGO REY DE VIANA (c)

TVE ofrece, desde la Plaza del Obradoiro de Santiago de Compostela, un programa especial con motivo de la festividad del día, Santiago Apóstol, en el que intervendrá el Ballet Gallego, de Rey de Viana.

22,30: GRANDES RELATOS: TIEMPOS DIFICILES: «LUZ DE ESTRELLAS» (Ultimo capítulo) (c)

Harthouse, convencido de que Louisa está dispuesta a fugarse con él, la espera impaciente, pero en su lugar aparece Sissy, para comunicarle que Louisa no quiere verle nunca. Blackpool, que había desaparecido y a quien se acusaba de robo, aparece en el fondo de una mina. Antes de morir tiene fuerzas suficientes para pedir al señor Gradgrin que pregunte a su hijo Tom cómo y quién ha cometido realmente el delito. Louisa y su padre prometen hacerlo, aunque suponen ya la respuesta.

23,30: ULTIMAS NOTICIAS (c)

23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

19,30: CARTA DE AJUSTE (c)

20,00: REDACCION DE NOCHE (c)

20,35: POLIDEPORTIVO (c)

Espacio de información deportiva, presentado por José Félix Pons desde los estudios de Miramar, en Barcelona.

21,00: POP-GRAMA (c)

La actualidad de la música joven se pone de manifiesto a través de estos espacios.

22,00: IMAGENES (c)

El programa que presenta y dirige Paloma Chamorro continúa ofreciendo información sobre la actualidad artística.

23,00: TRIBUNA DE LA HISTORIA (c)

23,45: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

CRONICA 2 (Sólo para Cataluña y Baleares) (c)

Informativo con las noticias de última hora.

(c) Programas en color.

(o) Mayores de 14 años.

(oo) Mayores 18 años.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD

### RADIOCADENA ESPAÑOLA

(Programa para hoy)

### Onda media:

7,30: Apertura de programa; 7,40: Radiogaceta de los deportes matinal; 8,00: España a las ocho; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Los R.J. (musical); 11,00: Reencuentros; 11,30: Super Star discoteca; 12,00: Radiodiaro primera edición. Informativo nacional, regional y local; 12,30: La gran feria de Raxol; 13,00: Club Mediodía; 13,30: Información cines; 13,45: Óptica Moreno; 14,00: Diario hablado de sobremesa de RNE; 14,30: Apertura musical; 15,00: Resumen informativo local; 15,30: Discoteca 45; 16,00: Novela seriada «El tubú»; — Sábados: De noticia a noticia; 16,50: Por qué; 17,00: Tallismán d'escotea; 18,00: Mundiarama; 18,30: Novela en catalán; 19,00: Consultorio Francés; 19,30: Lunes: Stop, pare y escucha. — Martes: Hacia un mundo mejor. — Miércoles: Carta del Irak. — Jueves: Misión rescate. — Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy. — Sábados: Misión rescate; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,05: Radiodiaro segunda edición: Noticias e información local; 21,00: Radiocadena actualidad; 21,30: Musical; 22,00: Noticias de RNE; 22,30: Lunas, miércoles y viernes: Espacial RCA. — Martes: El Chiquero. Revista de toros. — Jueves: Radiocinema. — Sábados: Fin de semana; 23,00: Tallismán; 01,00: Cierre de la emisión.

### Frecuencia modulada:

9,00: Apertura emisión. Radio Maritim; 10: Mundo Camp; 10,30: Los redondos; 11,00: Los R. J.; 11,30: Instituto Pompeya; 12,00: Citas inolvidables; 12,30: El gran musical; 13,00: Tiempo para nuestras canciones; 13,30: Soni - 2; 14,00: Mediodía musical. Selecciones; 17,00: Esta semana...; 17,30: Página en blanco; 18,30: Novidades; 20,30: Monografías musicales; 21,00: Clásicos; 22,00: Selecciones; 24,00: Tallismán; 01,00: Cierre de la emisión.

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

### Onda media:

13,30: Panorama: Países catalanes. 14,30: Informativo día. 20,05: Teletipo del deporte. 21,55: Farmacias de guardia.

### Musicales:

8,00: Bon día Mallorca. 10,00: A toda radio. 15,30: Recital. 16,00: Generación joven. 16,30: Espiral. 17,00: Radio Revista Popular. 17,35: Equip 5.35. 19,00: Doble su dinero. 20,35: Canciones d'avui. 21,30: Seleccions para Ud. 22,00: Mariscal Rockmero Show. 22,30: Nocturno 1.224.

### Infantiles:

18,30: Per vosaltres menuts.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

### Onda media:

6,57: Apertura. Señales horarias. La Ser informa; 7,05: Musical «Cuando Mallorca despierta»; 7,45: Ser informativo matinal; 8,50: Primera hora: Música para los amigos; 9,00 y 10,00: La Ser informa; 10,05: Viva la radio: Música, espectáculos y curiosidades; 11,00: La Ser informa; 11,05: Concursos y entretenimientos en cadena; 12,00 y 13,00: La Ser informa; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy»; 14,10: Deportivo de los días; 14,30: Ser informativo. Carteleros; 15,00: Musical de los tres; 16,00: La Ser informa; 16,05:

### Onda media:

6,57: Apertura. Simultáneo en onda media; 11,00: Canal 2: Selecciones musicales; 12,00: Simultáneo en onda media; 16,00: Musical f.m.: Selecciones; 19,00: The Riki Lash Lazar Show: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 1,00: Cierre.

### Frecuencia modulada:

Miró Forteza, Colón, 6, teléfono 211368; Bagur Claverol, San Miguel, 29, 211127; Mataró Mulet, Fátima, 2 (esquina Avda. Argentina núm. 96), 232578; Abellanet Nadal, Doctor Ferrán, 77 (de trás Plaza Toros), 293001; Bauzá Camps Marqués Fuensanta, 22 (esquina Miguel Marqués), 484735; Ramis Vidal, Rector Pedro, 3 (esquina Héroes de Manacor - La Soledad), 270672; Nebot Sampol, Dragonera, 8 (Son Dometa), 284536; Antich Gil, Calvo Sotelo, 142 (El Terreno), 231230; Soler Minguez, Fdo. Alzamora, 78 (El Arenal), 261993.

### ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE

A 9,00 DE LA MAÑANA

Bernat Deltell, Colón, 18.

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 37 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andorra Doria.

### TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.

— Casa de Socorro: 22 21 79.

— Ambulancias: 25 14 45.

— Guardia Civil: 25 12 73.

— Policía: 091.

— Policía Armada: 21 15 44.

— Policía Municipal: 092.

— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.

— Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 38 — 24 33 45 y 27 70 20.

Radiouniversidad «Migros»; 16,40: Hierbas salvajes; 17,00: La Ser informa; 17,05: Radiouniversidad «Y creó la familia»; 17,30: Cancionero; 18,00: La Ser informa; 18,05: Especial Cadena Ser; 18,30: Variedades musicales; 19,00: La Ser informa; 19,05: Radiouniversidad «La saga de los Porretas»; 19,15: Musical - Informativo «La radio en directo»; 20,00: Señales horarias. Ser informativo; 20,30: Los impuestos; 21,15: Programa religioso «Heraldo de la verdad»; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Ser informativo; 22,15: Diario musical; 23,00: Los superventas; 23,30: Informativo «hora 25»; 0,30: Recta final; 1,00: Cierre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9,00 DE LA MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Miró Forteza, Colón, 6, teléfono 211368; Bagur Claverol, San Miguel, 29, 211127; Mataró Mulet, Fátima, 2 (esquina Avda. Argentina núm. 96), 232578; Abellanet Nadal, Doctor Ferrán, 77 (de trás Plaza Toros), 293001; Bauzá Camps Marqués Fuensanta, 22 (esquina Miguel Marqués), 484735; Ramis Vidal, Rector Pedro, 3 (esquina Héroes de Manacor - La Soledad), 270672; Nebot Sampol, Dragonera, 8 (Son Dometa), 284536; Antich Gil, Calvo Sotelo, 142 (El Terreno), 231230; Soler Minguez, Fdo. Alzamora, 78 (El Arenal), 261993.

### ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE

A 9,00 DE LA MAÑANA

Bernat Deltell, Colón, 18.

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 37 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andorra Doria.

### TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.

— Casa de Socorro: 22 21 79.

— Ambulancias: 25 14 45.

— Guardia Civil: 25 12 73.

— Policía: 091.

— Policía Armada: 21 15 44.

— Policía Municipal: 092.

— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.

— Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 38 — 24 33 45 y 27 70 20.

### BELL'S SCOTCH WHISKY BELL'S



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>º</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### PROPIETARIOS

NECESITAMOS PISOS Y CHALETS en venta. Para atender peticiones urgentes. MONTIS, 21.21.17 - 22.67.25

### OLIVER MATEU

Agencia Inmobiliaria **COMUNICA** a sus clientes y amigos en general que sus oficinas de Palma permanecerán cerradas desde el día 28 de julio hasta el 19 de agosto de 1979, ambos inclusivos.

#### 1 HIPOTECAS

**LOCAL de 30 m<sup>2</sup>** en primera línea Playa de Palma embalsado. Precio: 3.300.000 Ptas. Facilidades. **OLIVER MATEU** Teléfono: 210640 (18)  
**SE ALQUILA** nave 1.480 m<sup>2</sup> nos 80 m<sup>2</sup> oficina (interesante autocares e camionetas). **NAVES SERMAN** Tel. 284300. (16)

#### 2 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO SOLAR** daniz Azu buena situación. 1.100 m<sup>2</sup> Precio 625.000 Facilidades. **inmobiliaria A. P. Tels.:** 13383-84 (16)

**VENDO SOLAR** en Salas Egos 1.400 m<sup>2</sup> cerca de mar. Inmobiliaria Tels. 213383-84. (15)

**SON FERRER:** Oportunidad: 2 solares de 400 m<sup>2</sup>, cada uno junto a parque zona verde para construir chalets. Edificabilidad dos plantas 175 m<sup>2</sup>-m<sup>2</sup>. Precio 800 pts. m<sup>2</sup>. **MADE.** Tel.: 680912 (30)

**VENDO o permuto** solar céntrico. Teléfono 460527. (10)

**SOLAR de 600 m<sup>2</sup>** con edificación y vista a Paseo Marítimo. Precio ocasión: 3.000.000 con todo. **MONTIS.** 21211 226725 (mañanas). (19)

**TERRENO** Esporlas. 3.100 m<sup>2</sup>. magnífica vista. agua, cerco de pascos. 4.080.000 Ptas. 2 años. **MARQUES.** 210771. (16)

**URBANIZACION** El Toro, vendo solar 500 m<sup>2</sup>, esquina en Avda. Central, vallado. Ptas. 650.000, con facilidades. **QUETGLAS.** Pza. Cort. 7. Tel. 224660. (22)

**ZONA BAR GUELL,** vendo solares desde 6.000 Ptas. el m<sup>2</sup> con facilidades. **QUETGLAS.** Pza. Cort. 7. Tel. 224660. (18)

**PALMANOLA.** 1.000 - 2.000 m<sup>2</sup>, muy buena situación, árboles frutales, vallado, informes **RIGO:** 217122. 217506. (14)

**URBANIZACION** El Toro vendo solar 500 m<sup>2</sup>, esquina en Avenida Central, vallado. 650.000 Ptas. con facilidades. **QUETGLAS.** Pza. Cort. 7. Tel.: 224660. (22)

**ZONA Bar Güell** vendo solares desde 6.000 Ptas. el m<sup>2</sup>, con facilidades. **QUETGLAS.** Pza. Cort. 7. Tel.: 224660. (18)

#### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**FLAYA DE PALMA** primera línea 750 m<sup>2</sup> habitación esquina 25.000.000 Ptas. Telf. 213939 (13)

**CARRETERA** Pto. Andratx casa de aseo en buen estado, pozo y electricidad. 4.500 m<sup>2</sup>, completamente llano, vistas al mar y montaña. 2.850.000 Facilidades **CANET** 226156 Olmos 50, Esc. A 1.º (30)

**LLUCHMAYOR,** chalet a estrenar, completamente vallado, media carretera de terreno, cocina, baño completo, 2 dormitorios dobles, comedor aljibe, 1.950.000. Facilidades. **CANET** 226156, Olmos 50, Esc. A 1.º (28)

**LLUCHMAYOR,** finca de 4 cuarteradas con casa de aseo, cisterna, horno, chimenea, completamente vallado terreno de abor llano con muchos almendros. 1.900.000 Facilidades. **CANET** 226156, Olmos 50, Esc. A 1.º (30)

**LLUCHMAYOR,** disponemos de finquitas desde 310.000 a 600.000 Ptas. con facilidades **CANET** 226156. Olmos 50 Esc. A 1.º (18)

**SANTA MARIA.** Estupendos pisos buena situación. 3 y 4 dormitorios. 130 m<sup>2</sup> - 140 m<sup>2</sup> y 175 m<sup>2</sup>. desde 2.000.000. Facilidades. **M. GARCIA SERRANO** A.P.I. 223023. (25)

**ESPORLAS.** Casa 200 m<sup>2</sup>, jardín, recibidor, comedor, cocina, 3 habitaciones, electricidad, agua, buena vista. 2.000.000. Facilidades. **M. GARCIA SERRANO** A.P.I. 223023. (21)

**ALGAIDA.** 3.600 m<sup>2</sup> pinar y huerto, chalet 3 habitaciones, baño, cocina, sala comedor, barbacoa y garaje, piscina y vestuarios, electricidad, agua, 6.500.000. Facilidades. **M. GARCIA SERRANO** A.P.I. 223023. (28)

**SOLARES** Cala Viñas desde 1.260 m<sup>2</sup>, electricidad y agua, 3.000 Ptas. m<sup>2</sup>. **M. GARCIA SERRANO** A.P.I. 223023. (17)

**SOLARES** Puntiró, 7.500 m<sup>2</sup>, desde 575 Ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. **M. GARCIA SERRANO** A.P.I. 223023. (14)

**LLUCHMAYOR,** una cuarterada y media, pinar y cultivo, casita, aljibe, asco, buenas vistas, 1.650.000, facilidades 13 años. **V. MAYERAT** 223561 (20)

**ESTALLENCHS,** Casa mallorquina tres plantas, dos dormitorios, baño, comedor, chimenea, cocina, gran aseo, entrada en gran aseo, entrada 600.000. **V. MAYERAT** 223561. (18)

**8 KMS, PALMA,** huerto 8 cuarteradas, agua, azu, casa, vaquerías, estanque muy buena vista, camino asfaltado. Facilidades. **COLL.** Pta. San Antonio 4. Tel. 226450. (24)

**LLUCHMAYOR,** finquita rústica 1 km, cerca pueblo, carretera asfaltada, buena tierra, facilidades. **COLL.** Pta. San Antonio 4. Tel.: 226450. (22)

**20 KMS, Palma,** casa señorial 5 dormitorios, baños, salas, chimeneas, suelo cerámica, jardín, bodegas naranjas, teléfono, cocina amueblada. Facilidades. **COLL.** Pta. San Antonio, 4. Tel.: 226450. (27)

**ESPORLAS:** 30 cuarteradas casa semi-reformada 4 dormitorios, baño, cocina gran salón con chimenea. Precio 10.000.000. Facilidades. **COLL.** Ptas. San Antonio, 4. Tel.: 226449. (25)

**PALMANOLA:** Chalet 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, terraza, garaje agua, baño. Precio: 3.000.000. Facilidades. **COLL.** Pta. San Antonio, 4. Tel.: 226450 (21)

**BAHIA GRANDE,** solar 2 calles, bien situado Precio muy bajo. Facilidades. **COLL.** Pta. San Antonio 4. Tel. 226449 (18)

**PLA DE NA TESA** vendido finca 200 m<sup>2</sup>, luz y agua A 200 mts carretera principal. m<sup>2</sup>. lones 700 mil PERK. Telf.: 463248 (20)

**INCA:** 1/2 cuarterada con chalet 3 dormitorios, baño, sala con chimenea, agua, electricidad. Facilidades, también otras fincas con cositos y casas mallorquinas de 1/2 y 2 cuarteradas, con precios interesantes. **RR-18. MASJAUME.** 464253. (34)

**PINA:** Casa 2 plantas en buen estado, 4 dormitorios, jardín y pequeño solar. Agua, electricidad, bellas vistas, 1.875.000 Ptas. **RR-75. MASJAUME.** 464254. (23)

**A 25 KMS. PALMA:** Casa rústica reformada con buen gusto, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción central, vistas panorámicas, bonitos jardines, piscina y otros extras, 10.000 m<sup>2</sup> terreno, agua, electricidad y teléfono. Precio interesante. **RR-5. MASJAUME.** 464250 (37)

**ENTRE Palma y Esporlas:** Vendo 20.000 m<sup>2</sup> pinar y algo de cultivo, transformador al lado finca y posibilidad de agua. Facilidades. **RE-28. MASJAUME.** 464254. (25)

**BINIALLI:** 2 cuarteradas buena tierra, apta para frutales, con casita aseo y cisterna, 1.400.000 Ptas. Y en carretera vieja de Sineu 2 cuarteradas y media, arbolado, casita aseo con cisterna. Ptas. 1.300.000. **RR-36. MASJAUME.** 464250. (36)

**RUSTICA** Algaída 10 cuarteradas cerradas, almendros e higueras buenas vistas, 6.000.000 Ptas. **MARQUES** 210771 (14)

**LLUCHMAYOR,** finca 1 cuarterada y media, pinar y tierra de labor, casita de fin de semana, en buen estado, una cisterna, departamento para animales, magníficas vistas. 1.450.000. Facilidades. **CANET** 226156. Olmos, 50. Esc. A 1.º (33)

### SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL. 23 11 77

### PUIGPUNENT

Parcelas de 7.000 m<sup>2</sup> de montaña-bosque, accesos asfaltados, electricidad Desde 400.000 Ptas. Facilidades de pago Informes en plaza España, n.º 5-Entlo - Tel. 21 79 48, de 9 a 13

**DOS** cuarteradas lindante carretera de Manacor 7 kilómetros Palma. Informes **BESTARD.** Tl.: 461940 (13)

**SANCELAS:** Caseta a estrenar, con chimenea, asco y aljibe, un cuartón terreno 775.000 Ptas. **BESTARD.** Tel. 461940. (17)

**ALCUDIA:** Un cuartón de tierra buca con caseta, 460.000 Ptas. **BESTARD.** Tlf.: 461940. (13)

**CAMPANET:** Tres cuarteradas con caseta lindante carretera asfaltada con posibilidades de agua y luz. **BESTARD.** Tl.: 461940. (17)

**CAMPANET:** Un cuartón terreno junto carretera, electricidad cerca, 275 mil Ptas. **BESTARD.** Tl.: 461940. (13)

**OCASION** Lluçmanyor; preciosa finca 2 cuarteradas, completamente valladas pared, casita aseo, cisterna 6 Kms. playa. 1.100.000. **BENDITO.** 461111. (18)

**LLUCHMAYOR:** una cuarterada y media, almendros, algarrobos, casita aseo cisterna, 700.000. Facilidades. **BENDITO.** 461111. (14)

**STA. MARIA:** preciosa finquita 2.000 m<sup>2</sup>, cuadrados, casita pozo, camino asfaltado, preciosas vistas, 950.000 Ptas. Facilidades. **BENDITO.** 461111. (18)

**ALARO:** carretera Sta. Maria 8.500 m<sup>2</sup>, cuadrados, almendros, algarrobos, casita aseo cisterna, 1.500.000. Facilidades. **BENDITO.** 461111. (16)

**12 KMS. Palma:** precioso pinar, 2 cuarteradas, maravillosas vistas, casa, electricidad cerca, fácil acceso, 1.100.000. Facilidades. **BENDITO.** 461111. (18)

**LLUCHMAYOR:** Son Puigserver: media cuarterada, almendros, buena tierra, 275.000. **BENDITO.** 461111 (14)

### SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL. 23 11 77

### PUIGPUNENT

Parcelas de 7.000 m<sup>2</sup> de montaña-bosque, accesos asfaltados, electricidad Desde 400.000 Ptas. Facilidades de pago Informes en plaza España, n.º 5-Entlo - Tel. 21 79 48, de 9 a 13

**RUSTICA** Algaída, 5 cuarteradas, casi todo pinar, pequeño huerto muy buen chalet, 5 dormitorios, 2 baños, etc. pozo, agua, corriente eléctrica, establo, 9.000.000, Ptas. Facilidades. **MARQUES.** 210771. (27)

**LLUCHMAYOR,** finca una cuarterada y media, pinar y tierra de labor, casita de fin de semana en buen estado, una cisterna, departamento para animales, magníficas vistas. 1.450.000. Facilidades. **CANET** 226156. Olmos, 50. Esc. A 1.º (33)

**SANTA MARIA,** 8000 mts, con gran variedad de árboles frutales a plena producción, caseta de dos dormitorios baño, cocina, sala comedor, chimenea, electricidad a 20 mts, estanque 2.500.000. Facilidades a convenir. **A. Oliver.** 212540. (34)

**SANTA MARIA** rústica de 24 cuarteradas 10 de viña grandes casas nueva construcción, electricidad, agua, árboles frutales, plena producción, precio y condiciones a convenir. **A. Oliver.** 212540. (27)

**ALGAIDA,** rústica de dos cuarteradas, vivienda empedrada, monte y llano, buena tierra, vistas bahía, 1.350.000. Facilidades **A. Oliver** 212540. (19)

#### 5 ALQUILERES

**BELI INMOBILIARIA,** alquileres de todas clases, Avda. A. Rosselló, 15 3.º Edificio Minaco. Teléfonos 222211 227219 225627 (17)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquiler todas zonas. Agente **FERNANDEZ.** Telf. 216680 (12)

**PROPIETARIOS,** necesitamos pisos y chalets para alquiler. **MASJAUME.** Av. Alejandro Rosselló 24. Telf. 464250 (14)

**ALQUILER TELEVISORES,** Tele Hogar. Nicolás de Paz 16. (10)

**INTERESAN** pisos para alquiler con o sin muebles. **AGENCIA FERNANDEZ.** Tel. 215251. (12)

**SE ALQUILA** chalet, semi amueblado 3 dormitorios, sala y comedor, con chimenea y garaje, situado entre Campos y La Rápita, alquiler 35.000 Ptas mensuales, mínimo un año, muy tranquilo con jardín y árboles. 212540. (33)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 5 ALQUILERES

**ARENAL.** Primera línea, amueblado, 2 dormitorios dobles, baño y aseo, gran terraza, preciosa vista. 255149. Mañanas. (16)

## 6 CHALETS

**PALMA** zona Juan Vinar chalet sobre 21 m<sup>2</sup> en terraza + dormitorios baño comedor sala chimenea cocina despensa garaje. Teléfono trastero. 4.500.000 1/2 contado resto 2 años. MEDITERRANEA 223918 (28)

**CHALET** en Palma de Maior, solar 500 m<sup>2</sup> 3 dormitorios dobles con armarios cocina bien amueblada 2 baños completos. PRECIO: 4.900.000, pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Teléfono: 210640 (25)

**PORTALS NOUS:** 1.200 m<sup>2</sup> de terreno, 4 dormitorios, 3 baños, cocina salón estudio con ducha, comedor con chimenea, varias terrazas, Teléfono, bodega, Calefacción central Magníficas vistas. Precio 7.000.000 ptas, amueblado. MADE Tel.: 680912. (34)

**SOL DE MALLORCA:** construidos 178 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, cocina equipada con despensa, salón-comedor con chimenea. Estudio con baño. Amueblado. Terraza arriba y abajo. Precio: 6.500.000 pts. MADE Tel.: 680912. (36)

**A 4 KMS.** chalet, 4 dormitorios, 2 baños, terreno de 1.800 m<sup>2</sup>. Total: 4.900.000. Facilidades. MONTIS. 212117 - 226725 (mañanas). (19)

**ZONA CALA MAYOR,** chalet de 2 plantas, 400 m<sup>2</sup>, 4 baños, calefacción, 5 dormitorios, jardín, zona muy tranquila. Precio 4.500.000. Facilidades. MONTIS. 212117 - 226725 (mañanas) (25)

**BONANOVA,** chalet 1.600 m<sup>2</sup>, vistas bahía, 4 dormitorios, salón con parque, cocina equipada, 2 baños, 1 aseo. Precio 9.000.000. Facilidades. MONTIS. 212117 - 226725 (mañanas) (23)

**VENDO chalet** en diferentes zonas de Mallorca. Tel. 460527. (10)

**CHALET** en El Toro, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, 1400 m<sup>2</sup> jardín. Construidos 350.10.500.000 pesetas TCH. 14. MASJAU-ME 464254. (21)

**CHALET SON SERRA,** solar 1.200 m<sup>2</sup>, recibidor, sala-comedor 4 dormitorios baño cocina, garaje 5.400.000 ptas 2 años. MARQUES 210771. (21)

**A 34 KMS DE PALMA,** chalet de tres dormitorios, 2 dobles y uno sencillo, cocina comedor con barra americana, sala de estar con chimenea, un baño, terrazas, un cuarto trastero, piscina grande con gran terraza, césped, barbacoa, garaje con gran capacidad, 6.000 m<sup>2</sup> de pinar con un cuartón de tierra de abor. Muy buenas vistas, 3.700.000. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. C., 1.º. (63)

**GENOVA,** casa mallorquina magnífica situación hall, 2 salones grandes comedor, cocina, 2 baños completos grandes 3-4 dormitorios, varias terrazas, vistas panorámicas, orientación sur, teléfono. Precio 9.000.000 MIGUEL COSTA. 211752 (29)

**CABANETA** oportunidad chalet 3 dormitorios, muy buena vista, solar, 2.000 m<sup>2</sup> aprox. 6.500.000 pesetas. MEDITERRANEA. 223918. (16)

**ESPORLAS:** casa 2 plantas, 4 habitaciones, sala, comedor, terraza, agua, electricidad 1.400.000, facilidad. BENDITO. 461111. (15)

**CASA ESPORLAS:** 2 plantas, 4 habitaciones, sala, comedor, terraza, agua, electricidad 1.350.000, facilidades. BENDITO. 461111. (15)

**CASA ESPORLAS:** Muy buen estado, 4 habitaciones, salón, comedor, cocina, aseo, jardín, terraza, agua, electricidad, 1.950.000. 461111. BENDITO. (18)

**ESPORLAS:** casa, 2 plantas, jardín, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, agua, electricidad, 1.700.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (16)

**LLUCHMAYOR:** carretera Cabo Blanco 8 kilómetros playa, precioso chalet, 2 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño, terraza, media cuarterada, vallada, almendros, construcción, primera 1.950.000 BENDITO. 461111. (25)

**CASA** en Esporlas: completamente nueva, decorada, 3 habitaciones, salón, comedor, cocina, baño, garaje, terraza, jardín, agua, electricidad, 2.200.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (21)

**SANTA MARIA:** Zona residencial, preciosa casa de campo amueblada, completamente reformada, 4 habitaciones grandes, gran salón-comedor, recibidor, 2 baños, cocina, gran terraza, 2 terrazas, preciosas vistas, agua, dependencias ganado, 1 cuarterada terreno, facilidades. BENDITO. 461111. (35)

**ALARO:** casita campo, sala, chimenea, 2 habitaciones, cisterna, finquita completamente vallada, 950.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (16)

**CASA** campo en Lluchmayor construcción calidad, 2 habitaciones, salón comedor con chimenea, baño completo, cocina, cisterna, terraza cubierta, 3.000 metros cuadrados, arbolado, 1.825.000, facilidades. BENDITO. 461111. (26)

**ALARO:** casa 2 plantas, precisa reforma, 300 m<sup>2</sup> jardín, buena vista, 470.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (25)

**ALARO:** casa completamente nueva, 2 plantas, 3 habitaciones, sala, comedor, cocina, baño, galería, terraza, agua, electricidad, 1.500.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (20)

**ALARO:** casa con jardín, sala comedor, cocina, 3 habitaciones, preciosas vistas, 600.000 pts. Facilidades. BENDITO. 461111. (16)

**ALARO:** casa 2 plantas, pequeño jardín, preciosas vistas, 4 habitaciones, sala, comedor, cocina, electricidad, 750.000. Facilidades. BENDITO. 461111. (18)

## DISPONEMOS

de varios chalets terminados en Lluchmayor, de 2 y 3 dormitorios en fincas de 2.500 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Planos y licencias aprobadas. Desde 1.850.000 Ptas. Posibilidad de financiación a 10 años. COB PASAMON, Paseo Mallorca 22, bajos tel.: 22 35 13

## SON VIDA

Fabuloso chalet, 500 m. edificados, piscina climatizada, maravillosas vistas sobre la bahía, precio interesante. 46.11.10.

## 7 APARTAMENTOS

**APARTAMENTO** en San Agustín Alto con 3 dormitorios baño y aseo vistas parking cubierto piscina amueblado. PRECIO: 3.750.000 pesetas. OLIVER MATEU Tel. 210640 (23)

**ARENAL,** amueblado, 3 dormitorios cocina con despensa, trastero, salón con chimenea, teléfono, terraza, garaje incluido. 3.100.000. LINDE. 216814. (18)

**ARENAL,** bien situado, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, gran salón comedor, espaciosa terraza con vista al mar, 3.600.000. LINDE. 224479. (23)

**PUERTO ALCUDIA:** Vendo apartados amueblados desde 1.250.000 pesetas, chalets desde 2.800.000 ptas. Facilidades. Bestard. Tel. 461940 (16)

**PORTO PI,** 1 dormitorio, baño, terraza, vistas bahía, etc. a estrenar, 1.300.000. entrada 30% Resto a convenir. FINCAS VAQUER. Teléfono, 235629 - 230740. (21)

**APARTAMENTOS** Santa Ponsa, gran salón, 2 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, piscina, etc. 2.900.000. Contado. FINCAS VAQUER. Tel.: 235629 - 230740. (20)

**ZONA SAN AGUSTIN,** apartamento 2 habitaciones completamente amueblado alquiler por temporada o meses de agosto y setiembre. INMOBILIARI A. P. Tels. 21 33 83-84. (22)

**PRIMERISIMA** línea en Costa D'En Blanes, 1 dormitorio doble, armarios, baño completo, gran terraza, todo amueblado 1.850.000. Facilidades. RIGO. 21 71 22 - (28)

**ESTUDIO** Santa Ponsa, amueblado piscina mini-golf tenis, 550.000 al contado. 224991 (12)

**PALMA NOVA:** Estudio, vista al mar, cocina, baño completo Primera línea. Precio: 800.000 pts. MADE Tel.: 680912. (17)

**SANTA PONSA.** Buena situación cerca de la playa, muy bien amueblado, 2 dormitorios dobles, 2 baños completos 2 terrazas, salón-comedor, cocina moderna ventanas en todas las habitaciones, calefacción eléctrica, piscina estupendas vistas. Precio 3.200.000 pts. MADE Tel.: 680912 (28)

**SOL DE MALLORCA:** 60,95 m<sup>2</sup> 1 dormitorio, cocina, salón comedor grande baño parking estuendas vistas. Zona tranquila rodeada de pinos, piscina, pistas tenis. Precio 1.702.000 pts. MADE Tel.: 680912 (29)

**OCASION:** Vendo apartamento Sta. Ponsa, 1.ª línea, 2 dormitorios, totalmente amueblado. Embarcadero propio, 2.650.000 ptas. Facilidades. Tel.: 463248, tardes. (19)

**CAN PASTILLA,** Cala Estancia, primera línea, junto playa, tres dormitorios con armarios, comedor con chimenea, cocina amueblada, trastero, suelos cerámica, 2.500.000. Facilidades 12 años. 255149. Mañanas. (26)

**HEROES DE MANACOR,** pisos directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garaje opcional. PRECIO: 2.350.000 y 3.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

**CALLE Ramón y Cajal,** directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precios desde 2.500.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

**ATICO y sobretático** terminados a estrenar. zona Baimes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.350.000 ptas. Condiciones a condiciones a convenir. Tel. 297388-252670 (24)

**ZONA Genera Riera,** trato directo 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2.800.000 ptas contrato 350.000 a convenir. Tel. 297388-252670 (21)

**ZONA Forti,** directo constructor, 3 dormitorios baño y aseo. Precio: 1.900.000 contrato 350.000, resto a convenir. Tel. 297388-252670 (20)

**ATICO,** muy soeado C./ Industria, 3 dormitorios dobles, baño aseo, terrazas. 3.300.000 ptas condiciones a convenir. Tel.: 297388-252670 (19)

**PALMA,** zona Blanquerna, ático 140 m<sup>2</sup> 2 baños 2 individuales sala comedor armarios empotrados, cocina, terraza 55 m<sup>2</sup>. Vistas maravillosas sin muebles 2.500.000 ptas. a contado MEDITERRANEA 223918. (28)

**PZA PARIS:** Piso 1.º nuevo 3 dormitorios gran terraza etc. Precio 1.800.000. Facilidades FINCAS VAQUER 3525230740 (17)

**FORTI,** piso 3 dormitorios, 1 baño cocina amueblada sala-comedor con balcón. Ptas. 300.000. J. FERRA. 463510 (18)

**SON DAMEJO** pisos gran lujo de 200 m<sup>2</sup> 3 dormitorios 2 baños aseo salón-comedor de 50 m<sup>2</sup>, chimenea, cocina completamente amueblada, aparcamiento, calefacción. Desde 300.000. J. FERRA. 463510 (32)

**PISOS** a estrenar en C./ Regajo de 3 y 4 dormitorios con armarios: 2 baños sala-comedor cocina con despensa semi-amueblada galería videro acabado de primera. Desde 2.500.000. Facilidades J. FERRA A. 463510. (33)

**FORTI,** pisos a estrenar de 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles 2 baños completos, sala-comedor de 40 m<sup>2</sup>, cocina con galería pavimento de cerámica y acabados en general de primera. Aparcamiento opcional desde 3.900.000. Facilidades J. FERRA 463510 (38)

**PISO EN EL ARENAL** a 50 metros playa 4 dormitorios, 2 baños cocina amueblada, sala-comedor con terraza grande. Precio 3.900.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640. (27)

**ZONA TENIS,** piso de 120 m<sup>2</sup>, recibidor 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 1 baño completo sala sala comedor con balcón, cocina amueblada completa lavadero en galería cerrada, orientación sur 2.000.000. Entrada 800.000, resto a convenir. CANET. 226156. Olmos, 50 - Esc. A 1.º. (43)

**ZONA 31 DICIEMBRE,** piso de 115 m<sup>2</sup>, exterior, recibidor, 4 dormitorios, baño completo, aseo con ducha sala comedor espaciosa, con balcón, cocina pequeña amueblada completa, galería con lavadero, teléfono 2.300.000. Entrada 800.000, resto facilidades. CANET 226156. Olmos, 50 - Esc. A 1.º. (40)

**ZONA LIRICO PALACE,** en construcción, 4 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido. Exentos Pesetas desde 3.275.000. Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos: 461295-464450. (18)

**VENDO** Piso semi-nuevo de 3 dormitorios, muy bien decorado, teléfono, cocina equipada. Precio 1.150.000, entrada 550 mil, Resto 13 mil mensual, 221688. (22)

**VENDO,** Zona Avds., piso primero de 4 dormitorios, armarios, calefacción, suelos de mármol, gran terraza, aparcamiento opcional. Precio 3 millones 600.000. Facilidades, 221688. (21)

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada. contrato 400.000 - ptas Resto a convenir. Tfnos 29.73.88 - 25.26.70.

**EDIFICIO PUNTA AVENIDAS,** 8º piso vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, Pesetas 3.200.000, Inmobiliaria B ARCELO. Teléfonos 461295-464450. (19)

**MAGALUF** Completamente amueblado, 2 dormitorios, cocina con electrodomésticos Pesetas 1 millón 705 mil, Inmobiliaria BARCELO. Teléfonos 461295-464450 (15)

**ARAGON:** gran piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles baño, aseo cocina amueblada, sala comedor trastero, terraza 160 m<sup>2</sup>, 3.800.000 ptas. VIVERN MAYRATA. Telf.: 223561 (25)

**31 DICIEMBRE:** piso 140 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, comedor, cocina, galería, baño, 2.500.000. VIVERN MAYRATA Telf.: 223516 (16)

**EDRO GARAU:** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina sala comedor terraza galería amueblada de 1.ª Precio 1.550.000. Facilidades a convenir. COLL Pta San Antonio 4. Tel.: 226449. (28)

**FORTI** fabulosos pisos próxima entrega de 3 dormitorios baño sala comedor cocina terraza galería. Precio desde 1.849.000. Entrada desde 400.000. Resto 19.000 mensuales. COLL Pta San Antonio 4 Tel. 226450. (30)

**AVENIDAS** Pisos próxima entrega 160 m<sup>2</sup> 4 dormitorios 2 baños sala-comedor terraza cocina despensa galería calefacción. Entradas desde 1800 mensuales. COLL Pta San Antonio 4 226449 (29)

**BLANQUERNA:** Estupendos áticos llaves en mano, 2 dormitorios 2 baños, sala comedor terraza 25 m<sup>2</sup>, cocina totalmente equipada, aparcamiento opcional. Precio: 2.950.000. A convenir. COLL Pta San Antonio 4. Tel.: 226450 (31)

**PLAZA BARCELONA** Estupendo piso 3 dormitorios, baño sala comedor cocina equipada terraza decorada. Precio 1.050.000. Entrada 550.000 resto 15.000 mensuales. COLL Pta San Antonio 4. Tel.: 226449 (27)

**ARENAL:** Estupendos pisos 2, 3, 4 dormitorios, baño aseo sala comedor, cocina, galería, vistas al mar. Precio desde 1 millón 700.000 a 2.500.000. Entrada 340.000. Resto 15.000 mensuales. COLL Pta San Antonio, 4. Tel.: 226450. (33)

**PLAZA TOROS,** pisos 3, 4 dormitorios baño aseo sala comedor terraza galería cocina amueblada, estupendos acabados. Entrada 800.000 resto a convenir. COLL Pta San Antonio 4. Tel. 226450. (28)

**ARAGON:** Estupendo piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina, galería. Precio: 2.450.000. Entrada 800.000. Resto 15.000, mensuales intereses incluidos. COLL Pta. San Antonio 4. Tel.: 226450 (30)

**VENDO:** Ático de 4 dormitorios, con armarios gran terraza, orientación sur, C./ Marqués de Fuenfanta. Ptas. 2.950.000, 221688. (18)

**ZONA TENIS,** 4º piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño aseo, maravillosa vista 2.750.000 entrada 1.000.000 resto 6 años, 224991. (20)

**SU PUNTO DE VENTA**  
**SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**SON CLADERA** 1er. piso 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, 1 millón 900 mil al contado. 224991 (13)

**CAMPO MALLORCA** 3er. piso, 2 dormitorios, baño, comedor grande 1.400.000 entrada 600.000 resto convenir. 224991. (15)

**PLAZA FOROS** pisos 1<sup>o</sup> y 2<sup>o</sup> 3 dormitorios, baños, armarios, 2 baños, cocina comedor, despensa, apartamento, 3.300.000 facilidades 5 años. 224991. (20)

**PLAZA MADRID** 4<sup>o</sup> piso, estrénar, ascensor, 3 dormitorios, calefacción, 3.900.000, entrada 500.000 resto, 3 años. 224991. (16)

**PLAZA ESPAÑA** 3er. piso 320 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baños, baño, aseó, trasteros 3.300.000, convenir. 224991. (16)

**PEDRO GARAU** 6<sup>o</sup> piso 2 dormitorios, cocina amueblada 1.350.000 entrada 500.000 facilidades 224991 (13)

**BAR GUELL** 4<sup>o</sup> piso 110 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, comedor grande 1.650.000 entrada 600.000 resto 3 años. 224991. (17)

**FORTI** 3er. piso 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseó, 2.900.000 entrada 1 millón 600 mil resto 10 años. 22-991. (16)

**CRUZ ROJA** 5<sup>o</sup> piso 110 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, baño, aseó, todo exterior, millones entrada 1.000.000, facilidades. 224991 (17)

**PZA. OBELISCO** vendo magnífico apartamento amueblado, 2 dormitorios, sol todo el día, vistas, decorado. Entrada 650.000 ptas. resto 25 mil ptas. mes. Perelló 463248. (23)

**ATICO** en Palma, 4 dormitorios, baño, aseó, gran terraza, sol y vistas, apartamento nuevo de 2.750.000 entrada un millón 500 mil, resto 10 años. Perelló 463248. (22)

**ZONA PEDRO GARAU** vendo magnífico apartamento usado, 4 dormitorios, cocina grande, despensa 1.500.000 contado. Perelló. 463248. (16)

**PZA. TOROS** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, acabados 1<sup>o</sup> calidad, calefacción, 4 millones 250 mil. Perelló 463248. (17)

**ZONA TENIS**, vendo piso 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baños, 3 baños, acabados de lujo, calefacción, apartamento nuevo, 4.200.000, facilidades. Perelló. 463248. (21)

**JUNTO ESTACIONES** vendo magnífico piso 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina con office, calefacción. Precio interesante. Perelló 463248. (21)

**OPORTUNIDAD** vendo de nuevo estructura zona Camp Redó con 3<sup>o</sup> me. piso a punto de terminar y posibilidad de construir 3 más encima. Precio 1.850.000. Perelló 463248. (23)

**PISO** en Santa Catalina, habitaciones, sala, comedor, baño, cocina, galería totalmente amueblada 2.600.000 ptas. Tel. 460-27. (17)

**HEROES MANACOR** 3 dormitorios, baño, aseó, vista bahía. Precio: 2 millones 700.000. Facilidades; Finca VAQUER, Tel.: 235629 - 230740. (16)

**PEDRO GARAU** ático 3 dormitorios, baño, gran terraza. Precio: 2.500.000 Ptas. Finca VAQUER, Tel.: 235629 - 230740. (16)

**AVENIDA San Fernando**, 3 dormitorios, buena conservación, 2.300.000 Ptas. Facilidades Finca VAQUER. Tel.: 235629 - 230740. (15)

**HEROES DE MANACOR** en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, 114 m<sup>2</sup> de terraza, Total 3.600.000. Entrada 700.000, resto 15.000 al mes. MONTIS. 212117. (23)

**RAFAL** próxima entrega, 3 dormitorios. Total 1.650.000. Entrada 400.000, resto 10.000 por mes. MONTIS 226725. (15)

**PLAZA PEDRO GARAU**, fantástico piso nuevo, 130 metros, 4 dormitorios, comedor, cocina, salón comedor con terraza, 2.800.000. Facilidades 14 años 255149 Mañanas. (22)

**JUNTO Paseo Mallorca** (calle Ibiza), 5<sup>o</sup> piso, 4 dormitorios, baño, aseó, comedor con chimenea, cocina amueblada. Ptas. 3.200.000. IP-6. MASJAUME. 464250. (23)

**TERCER** piso buen estado, junto Metropolitán, 3 dormitorios, baño y aseó, 1.700.000 Ptas. GP-13. MASJAUME. 464254. (17)

**INICIOS** Carretera Valljamosa. Piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, calefacción gas. Garaje incluido, 3.500.000. Entrega diciembre 1979. CP-41. MASJAUME. 464250. (24)

**PRIMER** piso, Aragón, próxima Avenidas: 3 dormitorios, baño y aseó, cocina novísima amueblada, calefacción gas, 3.500.000 cinco años facilidades. AP-51. MASJAUME 464254. (23)

**SEGUNDO** piso estrénar, junto Avenidas: 3 dormitorios, 2 baños, 3.200.000. AP-49. MASJAUME. 464250. (14)

**PUENTE TREN**: bonito piso 3 dormitorios, baños, baño y aseó, perfecto estado, 2.600.000, facilidades a convenir. MARQUES 223719. (18)

**CALLE BALMES**: piso 4 dormitorios, sala estar y sala-comedor, baño y aseó decorado, perfecto estado, 3.650.000, facilidades a convenir. MARQUES. 223719. (23)

**GENERAL RIERA**: 4<sup>o</sup> piso, 4 dormitorios, baños, baño y aseó perfecto estado sin ascensor, facilidades a convenir. MARQUES 223719 (20)

**CALLE Arquitecto Forteza**: sobretático 3 dormitorios, baños, terraza, mucho sol, 2.400.000 facilidades a convenir. MARQUES. 223719. (16)

**GENERAL RIERA**, bonito piso 4 dormitorios, 2 baños, construcción muy buena, decorado, perfecto estado 3.450.000 facilidades. MARQUES. 223719. (17)

**FORTI**: ático 3 dormitorios, baños, armarios empotrados, baño y aseó, 2.250.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (14)

**PISOS OCASION**: calle Patronato Obrero 4 dormitorios, 1<sup>o</sup> con terraza, sin ascensor, 2.800.000; Son Roca 3 dormitorios, 1.000.000; Aragón (4<sup>o</sup> piso) 3 dormitorios, sin ascensor, 1.850.000. Facilidades en todos a convenir. MARQUES. 223719. (32)

**ZONA Forti**: 3 dormitorios, baño y aseó, armarios empotrados, buena situación, terminados, 1.750.000; 4 dormitorios (en construcción) 2.850.000; 5 dormitorios (calefacción individual) terminados, 3.400.000, facilidades a convenir. MARQUES, 223719. (29)

**ZONA Plaza Toros**: 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, construcción calidad, 2.675.000 y 2.895.000, entrada 600.000 resto 10 años; 5 dormitorios, terminados, construcción lujo (calefacción, etc.) 4.930.000. Buenas facilidades de pago. MARQUES. 223719. (23)

**GENERAL RIERA**: 4 dormitorios, 2 baños, construcción calidad (terminación diciembre 79) 2.700.000, 600.000 entrada, 600.000 llaves, resto 10 años. MARQUES. 223719. (20)

**JUNTO PASEO MALLORCA** piso alto 4 dormitorios, baño y aseó, gran sala-comedor, buena terraza, cocina espaciosa amueblada, calefacción individual gas ciudad, suelos parket, garaje incluido. Precio 4.650.000, MIGUEL COSTA 224759. (21)

**PISO-CHALET** a 4 kms. de Palma, a estrénar, 4 dormitorios, 2 baños, muchos armarios, grandes garajes individuales, vistas sol magníficas. Precio 3.850.000. MIGUEL COSTA 224759. (27)

**ATENCION** dependientes y empleados, preciosos pisos nuevos centro de Palma, 3 dormitorios con armarios, 2 baños completos, cocina amueblada, comedor con terraza, apartamento calefacción, suelos cerámica, 2.900.000. Facilidades 13 años. 255149 mañanas. (32)

**CAN PICAFORT**: Vendo piso llaves en mano, tres habitaciones, baños, sala, armarios, sala comedor con chimenea, apartamento, 3.700.000 ptas. Facilidades. Bestard, Tel. 461940. (23)

**PEDRO GARAU**, 110 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baños, armarios, salón comedor con terraza, baño, aseó, muy despejado, muy buena distribución, 2.600.000. Facilidades. RIG O. 217122 - 217506. (24)

**PLAZA MADRID** sobretático, 3 dormitorios, baño, aseó, cocina amueblada, terrazas, etc. precio: 2.550.000 ptas. Entrada 800.000 ptas. Resto convenir. FINCAS VAQUER, 235629, 230740. (24)

**TENIS** pisos y áticos 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, apartamento etc. desde 4.000.00 am. plias facilidades. FINCAS VAQUER. Teléfono 235629. 230740. (20)

**FORTI** 3 dormitorios, baño, aseó, etc. a estrénar. 1.900.000. Entrada: 350.000. Resto convenir. FINCAS VAQUER, 235629, 230740. (17)

**PLAZA PARIS**, fabuloso piso de 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseó, salón comedor con terraza, cocina completamente amueblada, galería-lavadero, etc., 3.200.000. Facilidades. RIGO. 217122 - 217506. (28)

**REYES CATOLICOS**, próxima entrega, fabuloso piso de 4 dormitorios, armarios, baño, aseó, cocina con muebles, gran salón comedor con terraza, etc., 3.200.000. Facilidades. RIG O. 217122 - 217506. (26)

**HEROES DE MANACOR**, 8<sup>o</sup> piso de 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, salón comedor con terraza, cocina amueblada, muy espacioso, 2.650.000. Facilidades. RIGO. 217122 - 217506. (25)

**ANTILLON** - Reyes Católicos, fabuloso ático 4 dormitorios, baños, armarios, salón comedor 40 m<sup>2</sup>, baño, aseó, cocina equipada, terraza, 3 millones 150.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (23)

**PLAZA TOROS** - Arquitecto Bennassar, a estrénar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, salón comedor con terraza, mucho sol, 2.600.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (23)

**SON RAPIÑA**, primer piso con grandiosa terraza, 110 m<sup>2</sup> construidos, 3 dormitorios, baños, salón comedor 30 m<sup>2</sup>, armarios, baño, aseó, cocina amueblada, 3.000.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (27)

**PLAZA TOROS** - Arquitecto Bennassar, a estrénar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, salón comedor con terraza, mucho sol, 2.600.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (23)

**SON RAPIÑA**, primer piso con grandiosa terraza, 110 m<sup>2</sup> construidos, 3 dormitorios, baños, salón comedor 30 m<sup>2</sup>, armarios, baño, aseó, cocina amueblada, 3.000.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (27)

**PLAZA TOROS** - Arquitecto Bennassar, a estrénar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, salón comedor con terraza, mucho sol, 2.600.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (23)

**SON RAPIÑA**, primer piso con grandiosa terraza, 110 m<sup>2</sup> construidos, 3 dormitorios, baños, salón comedor 30 m<sup>2</sup>, armarios, baño, aseó, cocina amueblada, 3.000.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506. (27)

**PLAZA TOROS** - Arquitecto Bennassar, a estrénar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, salón comedor con terraza, mucho sol, 2.600.000. Facilidades. RIGO. 217122-217506 (23)

**SU PUNTO DE VENTA**

**ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION**

**BONANOVA**, fabuloso piso próxima entrega, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baños, armarios empotrados, fabuloso salón comedor con gran terraza y chimenea, 2 baños, 1 aseó, cocina con office, lavadero, trastero, muy buena distribución, parking y trastero incluidos, 5.700.000. Facilidades. RIGO. 217122 - 217506. (41)

**AVDA. ARGENTINA**, piso 170 mts. 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, apartamento, A. Oliver, 212540. (17)

**GRAL. RICARDO ORTEGA**, pisos 3 habitaciones, baños, baño completo, cocina comedor, terraza, galería. Precio 2.400.000. Muchas facilidades pagos hasta 12 años. A. Oliver. 212540. (24)

**ZONA AVENIDAS**, pisos 4 dormitorios buena calidad, suelos mármol, 2 baños y aseó, cocina muy grande, terminación septiembre, precio: 3.600.000. Muchas facilidades. A. Oliver 212540. (26)

**PISO C. Heroes de Manacor**, 4 habitaciones, suelos de parquet, cocina, galería, baño, buena conservación, facilidades. Precio 1.950.000. A. Oliver 212540. (20)

**SON COTONER**, pisos 3 y 4 dormitorios, desde 1.900.000 ptas. Facilidades. A. Oliver. 212540. (14)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 224479. (14)

**AVENIDA ARGENTINA**, 3 dormitorios, baños, cocina completamente equipada, todo enmoquetado y bien decorado, hilo musical, 4.800.000. Entrada 1.500.000, resto 10 años, directamente propietario. 216814. (24)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**CALLE ARAGON**, cerca Avenidas, piso 200 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 baños, salón 45 m<sup>2</sup>, 5.500.000. LINDE. 216814. (17)

**ZONA PLAZA COLUMNAS** calle Nicolás de Pax, 185 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina 25 m<sup>2</sup>, equipada, de España, 4.000.000. Se admite cambio con pequeño piso. LINDE. 224479. (27)

**ZONA FORTI**, p'cos construcción 3 dormitorios, baño, aseó, 1.900.000, buenas facilidades. LINDE. 216814. (13)

**PASEO MALLORCA**, 117 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseó, terraza 14 m<sup>2</sup>. 2.900.000. 224479. (14)

**SON RAPIÑA**, a estrénar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, terraza 80 m<sup>2</sup>. 3.000.000. LINDE. 216814. (16)

**SANTA CATALINA**, pisos a estrénar, 4 dormitorios, baño, aseó, calefacción individual gas, sin ascensor, 3.500.000. Entrada 25%, resto convenir. 224479. (20)

**CALVO SOTELO**, 2 dormitorios, baños, completamente amueblado, teléfono, 2 terrazas, vista al mar y Bellver. 2.000.000. Buenas facilidades. LINDE. 216814. (20)

**NECESITAMOS** propiedades en venta para atender clientes. CONSULTENOS. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

**ZONA PLAZA TOROS**, calle Capitán Salom, piso 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseó, opción apartamento, 2.500.000. LINDE. 216814. (18)

**ZONA PLAZA TOROS**, calle Pons y Gallarza, 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.800.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (19)

**SON OLIVA**, p'co 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baños, gran salón comedor, cocina completamente equipada, segundo sin ascensor. 1.350.000. Contado o convenir. LINDE. 224479. (23)

**GENERAL RIERA**, cerca Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseó, gran salón comedor con parquet, trastero, terraza, 4 millones 200.000. LINDE 224479 (18)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 224479. (14)

**AVENIDA ARGENTINA**, 3 dormitorios, baños, cocina completamente equipada, todo enmoquetado y bien decorado, hilo musical, 4.800.000. Entrada 1.500.000, resto 10 años, directamente propietario. 216814. (24)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 224479. (14)

**SON ARMADANS**, a estrénar, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseó, 4 millones 200.000. LINDE. 216814. (13)

**PASEO MALLORCA**, 117 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseó, terraza 14 m<sup>2</sup>. 2.900.000. 224479. (14)

**SON RAPIÑA**, a estrénar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseó, terraza 80 m<sup>2</sup>. 3.000.000. LINDE. 216814. (16)

**SANTA CATALINA**, pisos a estrénar, 4 dormitorios, baño, aseó, calefacción individual gas, sin ascensor, 3.500.000. Entrada 25%, resto convenir. 224479. (20)

**CALVO SOTELO**, 2 dormitorios, baños, completamente amueblado, teléfono, 2 terrazas, vista al mar y Bellver. 2.000.000. Buenas facilidades. LINDE. 216814. (20)

**NECESITAMOS** propiedades en venta para atender clientes. CONSULTENOS. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

**ZONA PLAZA TOROS**, calle Capitán Salom, piso 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseó, opción apartamento, 2.500.000. LINDE. 216814. (18)

**ZONA PLAZA TOROS**, calle Pons y Gallarza, 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.800.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (19)

**SON OLIVA**, p'co 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baños, gran salón comedor, cocina completamente equipada, segundo sin ascensor. 1.350.000. Contado o convenir. LINDE. 224479. (23)

**GENERAL RIERA**, cerca Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseó, gran salón comedor con parquet, trastero, terraza, 4 millones 200.000. LINDE 224479 (18)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 224479. (14)

**AVENIDA ARGENTINA**, 3 dormitorios, baños, cocina completamente equipada, todo enmoquetado y bien decorado, hilo musical, 4.800.000. Entrada 1.500.000, resto 10 años, directamente propietario. 216814. (24)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 224479. (14)

## PISOS

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** En construcción. C/ HEROES DE MANACOR, 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, sala comedor 2.500.000 y 3.200.000. Exentos contribución 20 años. Pisos ARENAL, 2 y 4 dormitorios, baño y aseó, sala-comedor, terraza. Precio: 1.370.000 - 1.855.965 - 2.322.448 - 2.891.525 - y 4.210.575 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio. CABA BENNASSAR. Teléfono: 46.14.50.

**SANTA CATALINA**, pisos a estrénar, 4 dormitorios, baño, aseó, calefacción individual gas, sin ascensor, 3.500.000. Entrada 25%, resto convenir. 224479. (20)

**CALVO SOTELO**, 2 dormitorios, baños, completamente amueblado, teléfono, 2 terrazas, vista al mar y Bellver. 2.000.000. Buenas facilidades. LINDE. 216814. (20)

**NECESITAMOS** propiedades en venta para atender clientes. CONSULTENOS. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513.

**ZONA PLAZA TOROS**, calle Capitán Salom, piso 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseó, opción apartamento, 2.500.000. LINDE. 216814. (18)

**ZONA PLAZA TOROS**, calle Pons y Gallarza, 3 dormitorios, cocina amueblada, 1.800.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (19)

**SON OLIVA**, p'co 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baños, gran salón comedor, cocina completamente equipada, segundo sin ascensor. 1.350.000. Contado o convenir. LINDE. 224479. (23)

**GENERAL RIERA**, cerca Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseó, gran salón comedor con parquet, trastero, terraza, 4 millones 200.000. LINDE 224479 (18)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 224479. (14)

**AVENIDA ARGENTINA**, 3 dormitorios, baños, cocina completamente equipada, todo enmoquetado y bien decorado, hilo musical, 4.800.000. Entrada 1.500.000, resto 10 años, directamente propietario. 216814. (24)

**ZONA AVENIDAS**, cerca Colegio Luis Vives, 3 dormitorios, cocina amueblada. 1.700.000. Entrada 700.000, resto convenir. LINDE. 216814. (17)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 224479. (14)

## PISOS

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** En construcción. C/ HEROES DE MANACOR, 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, sala comedor 2.500.000 y 3.200.000. Exentos contribución 20 años. Pisos ARENAL, 2 y 4 dormitorios, baño y aseó, sala-comedor, terraza. Precio: 1.370.000 - 1.855.965 - 2.322.448 - 2.891.525 - y 4.210.575 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio. CABA BENNASSAR. Teléfono: 46.14.50.

## OCASION

**PARTICULAR</**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



## inmuebles, particulares y constructoras



### 2 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO** dos solares juntos en Bahía Grande. Precio de los dos 975.000 Ptas. Total 1.200 m<sup>2</sup>. D. LLABRES, A.P.I. Telf.: 273494 y 244925 (23)

**SOLAR**, calle Calvo Sotelo, junto Plaza Gomila, precio interesante. T. 227077. (11)

**SOLARES**, en Santa Ponsa, El Toro, Bahía Azul, Bahía Grande, Sandocter Tel. 227077. (13)

### SOLARES EN PONT D'INCA

Vendemos solares desde 340 hasta 700 metros cuadrados (sitios en la Urbanización C'as Freres), con todos los servicios terminados y un adecuado e interesante plan de pagos para Vd. Para información llame al Telf.: 27.89.35

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**PARTICULAR** alquila local entre Vía Roma-San Miguel 80 m<sup>2</sup>, enmoquetado, teléfono, 18.000 ptas. Idóneo oficina, consultorio, representaciones, etc. Telf.: 223633. (21)

**OCASIÓN** vendo local en Bañal, de 209 m<sup>2</sup>, con puertas, dand. 2 calles apto varios negocios. Informarse en el mismo local, C./Virgen de Montserrat, 30 esquina Ortega Gasset, Tardes o Bellavista (A.P.I.) 93 389.33.68. 389.34.62 (37)

**LOCAL**, calle Aragón, 125 y 100 m<sup>2</sup> sótano. Tel. 227077. (10)

**LOCAL**, calle Albacete angular Infante Pagano, 125 m<sup>2</sup>. Telf. 227077. (10)

### VENDO GRANDES LOCALES

a solo 20 metros de Calvo Sotelo. Teléfono: 464400

### 4 FINCAS

**ZONA CAMPANET**: finca 1 cuarterada, casa aperos, cisterna horno típico, buena tierra, todo llano, buen acceso, 25 mts. carretera asfaltada, almendros, frutales, 1.000.000 ptas. Facilidades. Teléfono: 252443. (27)

**PARTICULAR**, vende huerto a 8 km. Palma, linda carretera, 6 cuarteradas, casa grande dependencias para ganado: 10.000.000. Contado. Tel. 223633. (20)

**RUSTICAS**, en Andraitx, Bin'eli, Colviá, Esporles, Santa María, Lluçmayer, Algaida, de diferente extensión y precio. 227077. (15)

**LUCHMAYOR**, 1800 m<sup>2</sup> con caseta. Junto carretera asfaltada. 600.000 pesetas. Tel. 221459. (12)

**SELVA** 5.500 m<sup>2</sup> con caseta y cisterna. 850.000 pesetas. Entrada 200.000. resto muchas facilidades. Tel.: 221459. (16)

**COMPRARIA**, a particular, casa antigua con algo de terreno, máximo a 10 Kms. de Palma, ofertas. Telf.: 293220. (18)

**SOLAR** en Santa Ponsa, 1.365 m<sup>2</sup>, a 100 mts. playa principal, vallado y aplastado, apto bloque apartamentos. Precio convenir. Tel.: 215045. (22)

**SOLAR** Valldemossa en George Sand, privilegiada situación, 1.350 m<sup>2</sup>. Tel. 401986. (11)

**VENDO** terreno a partir de 2.000 m<sup>2</sup>, con derecho a agua C./ Santa María. Teléfonos 275358-251310. Sólo mañanas. (19)

**PARTICULAR** vende en Santa Ponsa solar 1.340 m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. Tel. 231012. (12)

**VENDO** almacén semi-sótano muy alto, de 500 m<sup>2</sup>, calle Palangres, esquina Cicerón y César, Ca'n Pastilla. Teléfono: 464400 (18)

**LOCAL**, calle Despuig, 55 m<sup>2</sup>, muy bien decorado. Tel. 227077. (10)

**LOCAL**, calle Montecón, 89 m<sup>2</sup>, ideal tienda antigüedades. Tel. 227077. (7)

**SE VENDE** o alquila local (1.ª planta sótano) de 365 m<sup>2</sup>, detrás Galerías Preciados. Informes Tel. 210224 por las tardes. (20)

**LOCAL** 170 m<sup>2</sup>, zona Bañal. Teléfono: 413236. 15.000 tas. (10)

**ALQUILO** locales, Calvo Sotelo, Cala Mayor. Zona turística. Desde pesetas 10.000. Teléfonos: 216346-254860. (14)

**ALQUILO** locales, Calvo Sotelo, Cala Mayor. Zona turística. Desde pesetas 10.000. Teléfonos: 216346-254860. (14)

**ALQUILO** locales, Calvo Sotelo, Cala Mayor. Zona turística. Desde pesetas 10.000. Teléfonos: 216346-254860. (14)

**ALQUILO** locales, Calvo Sotelo, Cala Mayor. Zona turística. Desde pesetas 10.000. Teléfonos: 216346-254860. (14)

**ALQUILER** Televisores. La bolsa del Televisor. Pza. Arzobispo Miralles, 3.º A. Tel. 266550. (27)

**ALQUILER** Televisores. La bolsa del Televisor. Pza. Arzobispo Miralles, 3.º A. Tel. 266550. (27)

**MAGALLUF**, Alquila apartamento dos dormitorios. Amueblado. Temporada verano. Precio: 150.000. MIGUEL COSTA. 224785. (20)

**ME URG** apartamento de alquiler zonas céntricas, Paseo Marítimo, Ca'n Pastilla, etc. Informes: Tel.: 221048. De 9 a 1 y de 4 a 6. (14)

**ALQUILO** 2.º piso sin muebles en C./ Margarita Caimari, 12.000 Ptas. D. LLABRES, A.P.I. Telf.: 273494. (16)

**ALQUILO** local zona Hipper 300 m<sup>2</sup>, teléfono, Deseo informes. 208847 (10)

**ALQUILO**, caso de caza a 7 km. de Inca. Teléfono: 213177. (11)

**ALQUILO**, caso de caza a 7 km. de Inca. Teléfono: 213177. (11)

**ALQUILO**, caso de caza a 7 km. de Inca. Teléfono: 213177. (11)

**ALQUILO**, caso de caza a 7 km. de Inca. Teléfono: 213177. (11)

## INTERESA PARA ALQUILAR

MINIMO TRES AÑOS, HOTEL dos-tres estrellas. 350 a 550 plazas.

Qualquier zona menos centro ciudad.

Ofertas o entrevistas: Apartado de Correos 296 Palma.

**ALQUILO** piso estrenar semiamueblado, calefacción central, sala-comedor grande, 3 habitaciones, terraza, galería. Zona Hipper 16.000 ptas. mensuales. Inf.: 464594. (20)

**SE ALQUILA** local calle Misión, 28. Teléfono: 270397. (10)

**APARTAMENTO** nuevo amueblado en Cala Estancia con terraza, mes agosto. Teléfono: 265811. (12)

**ARENAL**, frente Club Náutico, alquila piso agosto, 50.000, agosto y septiembre 75.000. Telf.: 264448. (14)

**PARTICULAR** necesita alquilar piso vacío, mínimo cuatro dormitorios, calefacción. Preferible zona Tennis o alrededores. Tel.: 266972. (mañanas). (17)

**SE ALQUILA** local zona Blanquerna, C./ Juan Massanet. Tel. 252687. (10)

**BUSCAMOS** alquiler casa amueblada cerca de Palma con jardín, larga temporada. Telf.: 602208. (13)

**APARTAMENTOS** - Estudios en Sta. Ponsa. Tel.: 225393. (Mañanas). (10)

**DE PARTICULAR** a particular, busca piso sin muebles Santa Catalina o alrededores. Teléfono 239570, de 8 a 2. (17)

**ESTUDIOS** en Costa de Calma. De julio a septiembre 55.000 ptas. 1.º 255393 (Mañanas) (18)

**ALQUILO** piso interesante matrimonio joven o amigos. Informes días laborales de 18 a 20 horas. Blanquerna, 61-79-2ª. (19)

**ARENAL**, pareja desea alquilar, piso económico todo el año, con muebles. Tel.: 262923, de 4 a 8 tardes. (16)

**APARTAMENTO** amueblado, teléfono, frente al mar, alquila paseo Cala Gamba, 46 39 42 y 26 47 43. (13)

**CA'N PASTILLA** alquila piso amueblado 3 habitaciones dobles, agosto, setiembre 60.000. Teléfono 251102. (13)

**ALQUILO** piso Son Durola y Tennis, mes julio agosto amueblado 40 mil ptas. Sin intermediario. T. 233703. (17)

**ALQUILO** planta baja c./ Maestro Ekietaohn n. 24 35 días, 45.000 ptas. Tel. 264257. Tardes de 4 a 8. (20)

**EN CAN PASTILLA**, se necesita apartamento para matrimonio sin hijos, entre 15 septiembre, 16 octubre. Telefonar al 264964. (16)

**GENOVA**-Alquila estudio, jardín, independiente, vehículo necesario, una persona. 40 22 26. (10)

**ARENAL**, alquila piso amueblado frente playa 4 dormitorios, 2 baños, mes septiembre. Tel. 217574. (15)

**EN PASEO** Cala Gamba, alquila chalet amueblado, teléfono, 3 dormitorios, jardín y garaje. Informes: 260001. (15)

**ZONA ARENAL**. Alquila apartamento amueblado, 2 dormitorios dobles, baño, gran terraza. 212945. (12)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

### SE ALQUILA

En zona de lletas amplios apartamentos. Vista mar y Bungalows (precios especiales para la juventud).

GRAN HOTEL ALBATROS. Telf.: 40.22.01

**VENDO** chalet en construcción en Santa Ponsa. Precio interesante. Interesados llamar al Telf. 675769. (14)

**CHALET** Sta. Ponsa, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, anexo de 2 dormitorios, baño en solar de 1.150 m<sup>2</sup>, buena situación. 9.000.000. Telf.: 227794. (23)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**CHALET** de lujo cerca de Felanitx, con 6 cuarterados, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, sala comedor, biblioteca, bar, cocina, terraza grande, piscina. Tel. 401024, tardes. Sr. Juan. (27)

**VENDO**: Piso de 4 habitaciones, salón de 60 m<sup>2</sup>, cocina amueblada y equipada, armarios empotrados, teléfono, precio con facilidades: 4.000.000 pts. 252043. (22)

**VENDO**: 6º piso en Porto Pi de 3 habitaciones, baño y aseo, sólo piso por planta, salón-comedor de 30 m<sup>2</sup>, con terraza, garaje opcional. Precio: 3.800.000 pts, con facilidades. 252043. (32)

**VENDO**: Piso de 3 habitaciones baño y aseo, en zona final Archiducque Luis Salvador, garaje opcional, a estrenar. Precio: 2.300.000 ptas con facilidades. 252043. (24)

**VENDO**: Pisos de lujo 4 habitaciones, 3 baños calefacción individual, gas, orientación sur, armarios empotrados, terraza con vista al mar, parking incluido. Precios: desde 4.500.000. 252043. (27)

**VENDO**: Pisos y ático en zona Lirico Palace, 4 habitaciones, 2 baños, entrega en diciembre, orientación sur. Precio: 3 millones 700 mil con facilidades. 252043. (22)

**VENDO** bonito apartamento en Playa de Palma, 2 dormitorios, tres terrazas. Completamente amueblado, con aparcamiento. 3.800.000 ptas. 273494. (18)

**ATICO** C./ Aragón, 2 dormitorios, terraza de 16 m<sup>2</sup>. Mucho sol. 1.550.000 Ptas. D. LLABRES, A.P.I. Telf. 273494. (18)

**ZONA RAFAL**, pisos construcción, 3 y 4 dormitorios, buena construcción. Máximas garantías, entrega 1 año. Desde 2 millones. Entrada 300.000, resto 10.000 mensuales. Tel. 227794. (24)

**ZONA INSTITUTO**, 4.º piso antiguo, sin ascensor, 6 dormitorios, comedor, salón, cocina, 250 mts. 2.200.000. Tel. 227794. (18)

**LA VILETA**. Ganga, último piso en pequeña comunidad, a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo, ascensor, gas ciudad, buena orientación. 1 millón 700.000. Entrada 500 mil. Resto 12.000 mensuales. Tel. 227794. (28)

**OBISPO MAURA**, 2.º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, despensa; 2.800.000. Facilidad a des. Tel. 227794. (19)

**EUSEBIO ESTADA**. (Finca). Piso 3 dormitorios, sala-comedor, baño, terraza y galería. 1.500.000. Facilidades. Tel. 227794. (16)

**ATICO** en Pza. Progreso, 2 dormitorios, orientación sur, vistas, 2.100.000 Ptas. D. LLABRES, A.P.I. Telf.: 273494 y 244925 (18)

**VENDO** piso usado zona Pedro Garau, Hace esquina, 3 dormitorios, baño, 1.975.000 Ptas. D. LLABRES, A.P.I. Telf.: 273494 y 244925 (20)

**ARENAL** vendo piso 3 habitaciones, bien situado. Facilidades. 263374. (10)

**PISOS** en construcción Son Costa, Directamente, 3 y 4 dormitorios, con aparcamiento, entrega mayo 1980. Entrada mínima 300.000 ptas, y 13 años facilidades. Y podemos tomar su piso como parte del precio. Aunque Vd. lo tenga hipotecado. C./ Lorenzo Ribes, 8, bajos. Tel. 273494 y 244925. (46)

**SON ARMADAMS**, particular vende apartamento grande, recibidor sala-comedor, dos habitaciones, cocina, calefacción propia, terrazas rodeadas de jardín. Facilidades. Tel.: 278965. (21)

**PARTICULAR** vende apartamento dos habitaciones primera línea, frente Bañalario dos, Playa de Palma. Precio 3.000.000. Tel. 266128, excepto domingos. (19)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal, edificio con piscina. Telf.: 213970. (horas oficina). (27)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Paseo Marítimo, temporada de verano, salón-comedor, dos dormitorios, baño, pequeña cocina, terraza, vista frontal,



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLOPÇA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**PISOS.** Ave. Arquitecto Bannasar, cuatro dormitorios, dos baños. Tel.: 227077. (10)

**PARTICULAR** vendo piso 118 m<sup>2</sup>, calefacción individual y garaje. 2 millones 450.000. Entrada 900.000 a convenir, resto 15.000 al mes. Teléfono 414918. (19)

**SON ROCA.** Piso 3 habitaciones 950.000 Ptas. Tel.: 297809 (10)

**SE VENDE** planta baja en el Coll d'En Rebassa, C./ Arcipreste Borrás núm. 15, B. 3.200.000 Ptas (17)

**OCASION.** Pisos amueblados, vendo junto Pedro Garau 950.000. San José Obrero 2.250.000. Teniente Torres 3.250.000. Borne 1.200.000, sin muebles. Teléfono: 214931. (21)

**PISOS** directamente del constructor en varias zonas, Grandes facilidades 256457 de 11 a 14 (14)

**PARTICULAR** vendo piso C/ Obispo Maura sin ascensor ni portería recibidor, sala comedor, tres habitaciones dos baños cocina despensa asecc y baño galería y teléfono. Facilidades. Tel. 272595 (28)

**PARTICULAR** ousec oajos o piso para alquilar preferible alrededores de Palma Tel. 222339 no ras comercio (10)

**SE VENDE** piso en Avenida Argentina esquina Paseo Marítimo todo a estrenar 132 m<sup>2</sup>, más 18 de terraza con garaje 4 dormitorios y dos baños completos. Precio 1 millón 900 mil grandes facilidades. Tel. 93-3211352 (32)

**PARTICULAR** vendo piso un dormitorio, antiguo, centro Palma. Barato. Tel.: 231012. (12)

**PARTICULAR,** vendo entresuelo catedral, un millón contado quincenas má convenir. Teléfono: 236933 (12)

**PARTICULAR** vendo piso en Son Forteza 1.500.000 ptas. buena situacón. Informes. C. Pintor Sorolla 1.º, 2.º, 3.º A. Son Forteza. (20)

**COMISIONISTAS** ntroducidos en artículos regalo se necesitan. Producto de coprocho y bajo precio. T. 26 49 64 (15)

**ZONA** Blanquerna, Vendo ático 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada terraza 1.300.000, 210322 (13)

**ZONA AVENIDAS,** Vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, 2 baños garaje trastero, 3.750.000. Entrada 1.500.000 25.000 mensuales Intereses incluidos. 210322 (21)

**MAGNIFICO** ático Zona Reyes Católicos, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza orientacion sur, salón terrado madera cocina grande y equipada 3.200.000. Facilidades hasta 15 años 210322 (28)

**ESPLENDIDO** ático en Nicolás de Pax semiamueblado a estrenar aparcaamiento 3 dormitorios, 2 baños cocina amueblada grandes terrazas orientacion sur 3.800.000. Entrada 1.000.000 Resto 50.000 mensuales 210322 (27)

## 9 TRASPASOS

**TRASPASO** planta oajo, totalmente decorada, para negocio. Tel. 464548. (10)

**SE TRASPASA** local comestible, 111 400 m<sup>2</sup> informes 214162 (10)

**SE VENDE,** autoservicio con comestible y echería, cámara de obra en pleno rendimiento para informes, llamar al teléfono 600830, horas de comercio, preguntar por Sra. Boni. (26)

**SE TRASPASA,** local por combo de negocio, 1.ª línea, Calvo Sotelo, N. 284. Informes en el mismo local. (18)

**SE TRASPASA** Music Bar junto Via Roma. Precio 675 mil pesetas. Facilidades de pago. Informes: Calle Los Angeles núm. 5, de 6 a 11 noche. (25)

**PAGUERA,** centro comercial se traspasa. Ukses PUB. Tel. 686083. (10)

**TRASPASO** mercería perfumería, única en su zona. Con teléfono. Precio género. Tel. 274051. (13)

**TRASPASO** Cala Mayor, tienda souvenirs, 22 metros fachada. Teléfono 214931. (10)

**SE TRASPASA,** ultramarinos con vivienda. Tel. 254367. (10)

**POR AUSENTARME,** Traspaso tienda Primera línea en Arenal única en su especialidad. Apta cualquier negocio con vivienda. Alquiler razonable. Informes tardes de 5 a 7. Tel.: 266747 (27)

**SE TRASPASA** negocio bar-restaurante en Magalluf Abstenerse curiosos Informes: diario de 17.00 horas - 19.00 horas a teléfono 680764, Sra. Lemesh. (21)

**TRASPASO** Bodegón Merendero calle Herrería. Hay vivienda alquiler oajo Teléfono: 226498 (14)

**POR NO PODER** atender traspaso bar y tienda con vivienda en Son Baña. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rossell, 393. (22)

**OCASION** se traspasa negocio de repuestos de coches por retirarme del negocio odo nuevo en vitrinas un congelador aparato aire acondicionado máquina electrolitica botellero, cafeteria mo limito de acceso en la zona indirecta durante todo el año, caja mensua aproximadamente 100.000. Comp. Tandoc que este interesado es una ocasión por estar libre de persona se ofrece buena caja informen en misma Calle Cresp Coll 25, Palma Sr Padilla de 10 a 12 noche. Sólo atender no a personas interesadas. Precio único millones al contado. (82)

**TRASPASO** peluquería señoras, nueva, con género o sin, y pequeño local con artículos pie, zona Arenal. Informes 265117. (18)

**POR TRASPASO** forzoso, traspaso tienda con negocio en marcha en Faguera Trabajo muy interesante ideal para pareja dinámica. Teléfono: 686830. (20)

**TRASPASO** taller reparación automóviles completísimo, (tercera categoría) Facilidades. Tel.: 276102. (10)

**OCASION,** se traspasa tienda comestibles, por no poder atender, con vivienda o si no se puede ampliar mucho género. Precio, 1.200.000 pesetas. Alquiler 2.500 pesetas y facilidades, zona Santa Catalina, Palma. Tel. 295139. (29)

**SE TRASPASA,** bar restaurante, zona Jaime III. Informes. Tel. 223513-14. horas de oficina. (26)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas), llamar de 6 a 8. Tel. 461250. (16)

**TRASPASO:** Panadería y Suucusal. Informes. Tel.: 213995. (10)

**SE TRASPASA** o alquila, panadería pastelería. Teléfono 225037. (10)

**SE TRASPASA** tintorería Expres zona Forti, C./ Santiago Ramón y Cajal, Maquinaria nueva de Seco. A precio interesante, buena clientela. Informes: Tel.: 236708, Palma. (23)

**TRASPASO** tintorería seco y húmedo, céntrica. Informes: Tel.: 463961, Palma. (10)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas), llamar de 6 a 8. Tel. 461250. (16)

**POR NO PODER** atender cado Restaurante Pizzería completamente equipado en Cala Mayor. Informes, misma pizzería de 3 a 4. C./ Miguel Rosselló Alemany, n.º 3, Cala Mayor. (27)

**GRAN** ocasión, se traspasa tienda 90 metros primera línea playa de Palma sin género. Teléfono: 261333. (16)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**SALOM Y DEL BARRIO.** Concesionarios de Sogio. BMW Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph, Moto procedentes de cambio. Guzzi, Le Mans 850 PM-L, BMW R 90 S PM-G, Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Tel. 462666. (41)

**GARAU** Automóviles, Tel. 292749. Ducati 500 Iwin PM-K. Ducati 350 Vento PM-M. Buitaco 176 Mercurio PM-J. (16)

**SE TRASPASA,** ultramarinos con vivienda. Tel. 254367. (10)

**POR AUSENTARME,** Traspaso tienda Primera línea en Arenal única en su especialidad. Apta cualquier negocio con vivienda. Alquiler razonable. Informes tardes de 5 a 7. Tel.: 266747 (27)

**SE TRASPASA** negocio bar-restaurante en Magalluf Abstenerse curiosos Informes: diario de 17.00 horas - 19.00 horas a teléfono 680764, Sra. Lemesh. (21)

**TRASPASO** Bodegón Merendero calle Herrería. Hay vivienda alquiler oajo Teléfono: 226498 (14)

**POR NO PODER** atender traspaso bar y tienda con vivienda en Son Baña. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rossell, 393. (22)

**OCASION** se traspasa negocio de repuestos de coches por retirarme del negocio odo nuevo en vitrinas un congelador aparato aire acondicionado máquina electrolitica botellero, cafeteria mo limito de acceso en la zona indirecta durante todo el año, caja mensua aproximadamente 100.000. Comp. Tandoc que este interesado es una ocasión por estar libre de persona se ofrece buena caja informen en misma Calle Cresp Coll 25, Palma Sr Padilla de 10 a 12 noche. Sólo atender no a personas interesadas. Precio único millones al contado. (82)

**TRASPASO** peluquería señoras, nueva, con género o sin, y pequeño local con artículos pie, zona Arenal. Informes 265117. (18)

**POR TRASPASO** forzoso, traspaso tienda con negocio en marcha en Faguera Trabajo muy interesante ideal para pareja dinámica. Teléfono: 686830. (20)

**TRASPASO** taller reparación automóviles completísimo, (tercera categoría) Facilidades. Tel.: 276102. (10)

**OCASION,** se traspasa tienda comestibles, por no poder atender, con vivienda o si no se puede ampliar mucho género. Precio, 1.200.000 pesetas. Alquiler 2.500 pesetas y facilidades, zona Santa Catalina, Palma. Tel. 295139. (29)

**SE TRASPASA,** bar restaurante, zona Jaime III. Informes. Tel. 223513-14. horas de oficina. (26)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas), llamar de 6 a 8. Tel. 461250. (16)

**TRASPASO:** Panadería y Suucusal. Informes. Tel.: 213995. (10)

**SE TRASPASA** o alquila, panadería pastelería. Teléfono 225037. (10)

**SE TRASPASA** tintorería Expres zona Forti, C./ Santiago Ramón y Cajal, Maquinaria nueva de Seco. A precio interesante, buena clientela. Informes: Tel.: 236708, Palma. (23)

**TRASPASO** tintorería seco y húmedo, céntrica. Informes: Tel.: 463961, Palma. (10)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas), llamar de 6 a 8. Tel. 461250. (16)

**POR NO PODER** atender cado Restaurante Pizzería completamente equipado en Cala Mayor. Informes, misma pizzería de 3 a 4. C./ Miguel Rosselló Alemany, n.º 3, Cala Mayor. (27)

**GRAN** ocasión, se traspasa tienda 90 metros primera línea playa de Palma sin género. Teléfono: 261333. (16)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**SALOM Y DEL BARRIO.** Concesionarios de Sogio. BMW Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph, Moto procedentes de cambio. Guzzi, Le Mans 850 PM-L, BMW R 90 S PM-G, Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Tel. 462666. (41)

**GARAU** Automóviles, Tel. 292749. Ducati 500 Iwin PM-K. Ducati 350 Vento PM-M. Buitaco 176 Mercurio PM-J. (16)

**SE TRASPASA,** ultramarinos con vivienda. Tel. 254367. (10)

**POR AUSENTARME,** Traspaso tienda Primera línea en Arenal única en su especialidad. Apta cualquier negocio con vivienda. Alquiler razonable. Informes tardes de 5 a 7. Tel.: 266747 (27)

**SE TRASPASA** negocio bar-restaurante en Magalluf Abstenerse curiosos Informes: diario de 17.00 horas - 19.00 horas a teléfono 680764, Sra. Lemesh. (21)

**TRASPASO** Bodegón Merendero calle Herrería. Hay vivienda alquiler oajo Teléfono: 226498 (14)

**POR NO PODER** atender traspaso bar y tienda con vivienda en Son Baña. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rossell, 393. (22)

**OCASION** se traspasa negocio de repuestos de coches por retirarme del negocio odo nuevo en vitrinas un congelador aparato aire acondicionado máquina electrolitica botellero, cafeteria mo limito de acceso en la zona indirecta durante todo el año, caja mensua aproximadamente 100.000. Comp. Tandoc que este interesado es una ocasión por estar libre de persona se ofrece buena caja informen en misma Calle Cresp Coll 25, Palma Sr Padilla de 10 a 12 noche. Sólo atender no a personas interesadas. Precio único millones al contado. (82)

**TRASPASO** peluquería señoras, nueva, con género o sin, y pequeño local con artículos pie, zona Arenal. Informes 265117. (18)

**POR TRASPASO** forzoso, traspaso tienda con negocio en marcha en Faguera Trabajo muy interesante ideal para pareja dinámica. Teléfono: 686830. (20)

**TRASPASO** taller reparación automóviles completísimo, (tercera categoría) Facilidades. Tel.: 276102. (10)

**OCASION,** se traspasa tienda comestibles, por no poder atender, con vivienda o si no se puede ampliar mucho género. Precio, 1.200.000 pesetas. Alquiler 2.500 pesetas y facilidades, zona Santa Catalina, Palma. Tel. 295139. (29)

**SE TRASPASA,** bar restaurante, zona Jaime III. Informes. Tel. 223513-14. horas de oficina. (26)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas), llamar de 6 a 8. Tel. 461250. (16)

**TRASPASO:** Panadería y Suucusal. Informes. Tel.: 213995. (10)

**SE TRASPASA** o alquila, panadería pastelería. Teléfono 225037. (10)

**SE TRASPASA** tintorería Expres zona Forti, C./ Santiago Ramón y Cajal, Maquinaria nueva de Seco. A precio interesante, buena clientela. Informes: Tel.: 236708, Palma. (23)

**TRASPASO** tintorería seco y húmedo, céntrica. Informes: Tel.: 463961, Palma. (10)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas), llamar de 6 a 8. Tel. 461250. (16)

**POR NO PODER** atender cado Restaurante Pizzería completamente equipado en Cala Mayor. Informes, misma pizzería de 3 a 4. C./ Miguel Rosselló Alemany, n.º 3, Cala Mayor. (27)

**GRAN** ocasión, se traspasa tienda 90 metros primera línea playa de Palma sin género. Teléfono: 261333. (16)

## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**SALOM Y DEL BARRIO.** Concesionarios de Sogio. BMW Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph, Moto procedentes de cambio. Guzzi, Le Mans 850 PM-L, BMW R 90 S PM-G, Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomás Forteza, 24. Tel. 462666. (41)

**GARAU** Automóviles, Tel. 292749. Ducati 500 Iwin PM-K. Ducati 350 Vento PM-M. Buitaco 176 Mercurio PM-J. (16)

**SE TRASPASA,** ultramarinos con vivienda. Tel. 254367. (10)

**POR AUSENTARME,** Traspaso tienda Primera línea en Arenal única en su especialidad. Apta cualquier negocio con vivienda. Alquiler razonable. Informes tardes de 5 a 7. Tel.: 266747 (27)

**SE TRASPASA** negocio bar-restaurante en Magalluf Abstenerse curiosos Informes: diario de 17.00 horas - 19.00 horas a teléfono 680764, Sra. Lemesh. (21)

**TRASPASO** Bodegón Merendero calle Herrería. Hay vivienda alquiler oajo Teléfono: 226498 (14)

**POR NO PODER** atender traspaso bar y tienda con vivienda en Son Baña. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rossell, 393. (22)

**OCASION** se traspasa negocio de repuestos de coches por retirarme del negocio odo nuevo en vitrinas un congelador aparato aire acondicionado máquina electrolitica botellero, cafeteria mo limito de acceso en la zona indirecta durante todo el año, caja mensua aproximadamente 100.000. Comp. Tandoc que este interesado es una ocasión por estar libre de persona se ofrece buena caja informen en misma Calle Cresp Coll 25, Palma Sr Padilla de 10 a 12 noche. Sólo atender no a personas interesadas. Precio único millones al contado. (82)

**TRASPASO** peluquería señoras, nueva, con género o sin, y pequeño local con artículos pie, zona Arenal. Informes 265117. (18)

**POR TRASPASO** forzoso, traspaso tienda con negocio en marcha en Faguera Trabajo muy interesante ideal para pareja dinámica. Teléfono: 686830. (20)

**TRASPASO** taller reparación automóviles completísimo, (tercera categoría) Facilidades. Tel.: 276102. (10)

**OCASION,** se traspasa tienda comestibles, por no poder atender, con vivienda o si no se puede ampliar mucho género. Precio, 1.200.000 pesetas. Alquiler 2.500 pesetas y facilidades, zona Santa Catalina, Palma. Tel. 295139. (29)

**SE TRASPASA,** bar restaurante, zona Jaime III. Informes. Tel. 223513-14. horas de oficina. (26)

**TRASPASO** local 200 m<sup>2</sup>, en calle Aragón, (cerca Avenidas), llamar de 6 a 8. Tel. 461250. (16)

**TRASPASO:** Panadería y Suucusal. Informes. Tel.: 213995. (10)

**SE TRASPASA** o alquila, panadería pastelería. Teléfono 225037. (10)

**SE TRASPASA** tintorería Expres zona Forti, C./ Santiago Ramón y Cajal, Maquinaria nueva de Seco. A precio interesante, buena clientela. Informes: Tel.: 236708, Palma. (23)

**TRASPASO** tintorería seco y húmedo, céntrica. Informes: Tel.: 463961, Palma. (10)

## AUTOCASION

**LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)**  
NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES.  
Renault 12 TL PM-L, PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J; R-12 TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 4 marchas. Seat 127 CL PM-L varios 2 y 3 puertas PM-J; 124 PM-J, PM-A, 133 PM-J lujo; Seat 600 PM-D especial Lujo; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Ford Fiesta PM-J y PM-K; Ford Fiesta PM-L normales y lujo 1-1 colores a elegir. Citroen GS PM-F y F. Seat 127 4 puertas PM-F. Simca 1.200 PM-C impecable.  
100 COCHES SOLO ESTRENADOS.

## AUTOCASION 2

**EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)**

**PARTICULAR** veno R-12 norma PM-C. 250.000 contado. Tel. 613255. (11)

**GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO**  
NUEVOS, venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas revisados y garantizados facilidades, 4 años Jerradomingos Eusebio Estada, 46 (20)

**DODGE 3,700 GT** varios con y sin equipo Butano. Novísimos 500 MILLAS Héros de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (27)

**FORMULA-1** COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37. Tel. 28.05.40

**SIMCA 1200 PM-C** espejal muy nuevo Precio interesante Autos Levante 244450 (10)

**SEAT 131 PM-M** Impecable Autos Levante Tel. 244450 (10)

**SIMCA 1200 TL PM-J** Perfectísimo estado. Autos Levante Tel. 244450 (10)

**SEAT 127 PM-M** muy pocos kms. Autos Levante Tel. 244450 (10)

**SEAT 133 BM-F** muy nuevo Autos Levante. Tel. 244450 (10)

**ALFA ROMEO** Alfetta 1700 años novísimos. Gran ocasión 500 MILLAS. Aragón 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía (19)

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentes' dos teléfono 290897 (10)

**VENTA RECAMBIOS USA** DOS toda clase de auto, móviles, Archiduque Luis Salvador 122 Tel. 290897 (15)

**PARTICULAR** vendo Seat 124 muy buen precio. Tel. 463516 (10)

**VENDO CX** País de particular a particular sólo 11.000 kms en perfecto estado todavía en garantía. Algunos extras. Precio 950.000 ptas. Tel. 675769 (23)

**SE COMPRAN** coches accidentados Se vende recambio usado toda clase de coches C/ Archiduque Luis Salvador s/n, Frente Bar Luis. Tel. 293500. (22)

**DIESEL** 1.430 Perkins y varios 1.500 Perkins y Mercedes 300 MILLAS Héros de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (26)



**MOREY** automoviles Capitán Vila 38

**MOSA** Vehículos ocasión GARANTIZADOS

**CON GARANTIA**, vendemos todos los modelos y modelos. Cambios y facilidades. Entregamos el coche a gusto del cliente. (18)

R-12 SLE PM-0150-E Renault 12 N PM-B Renault 6 PM-167 Renault 8 PM-171 1.500 Perkins PM-57 132-1600 Perkins PM-F 133 L PM-J 124 D PM-F Chrysler butano PM-J Simca 1.200 TL PM-I Simca 1.200 LS PM-II Dodge GT 3.700 PM-105 Volkswagen k-70 PM-I Ford Fiesta L PM-J

**MINI 800 PM-E** Seminuevo. Venga con su mecánico. (10)

PALMATAL27400/4, Cart. Inca Km2 INCA, TL502083, Cart. Luch. 54

**MINI 1.275 GT** Una sola mano. Todo original. Fabricado. (10)

**VARIAS RORD FIESTA** Modelos normales y lujo 1-1 PM-L colores a elegir sólo 10.000 más AUTOCASION Luca de Tena 10 Eusebio Estada 111

**600 E PM-C y PM-B**, perfectas condiciones. Con garantía. (11)

**500 MILLAS** MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA

**600 D** Varios de confianza. Visítanos y pruebaos sin compromisos. (10)

«500 MILLAS» Aragón 178 teléfono 241185 Héros de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 17



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

VENDO Gordini, 39.000, buen estado. Tel.: 222537. (10)

PARTICULAR vende Seat 124. Tel.: 223426. (10)

PARTICULAR vende Seat-124, matrícula PM-D. Impecable metalizado motor Diesel Pegasin, con 5.000 kms. Tel.: 263529, horas comida. (18)



CAPITAN VILA, 13: Citroen GS, 124 varios, 131 varios, Mini varios, Simca 1.200 varios, 127 varios, 132 diesel, 1.430 diesel, 850 varios, 600 D, 850 varios, R-8, R-6, Break. (29)

RENAULT 5 TL y GTL novísimos 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón, 178, Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (23)

1.430 y 124 últimos modelos, gran surtido 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178, Tel. 241185. No cerramos a mediodía. (25)

## REPRIS

Compra - Venta, cambio Automóviles y Motos. Mariano Aguiló, 21. Tel. 411112. Palma. (10)

VENDE: automóviles Bugui fabuloso, Mercedes impecable, Opel Manta Sport, Volkswagen K 70 L perfecto estado, Seat 124 Sport, 1.600 y 1.800, todos revisados, Opel 1.900 familiar, Simca 1.200. Motos: Norton 850 Comando, Benelli 750 SE, motos nacionales e importación. Mariano Aguiló, 21. (42)

GARAJE MUNDIAL, Seat 132 diesel, 131, 1.600 5 marchas, 1.430 con butano, 1.430 semi nuevo, 128, 1.430 PM-J, 127 lujo seminuevo, Seat 124 sport 1.600, Seat 850 especial, 600 E seminuevo, Renault 12 TS PM-I, Renault 12 super, varios, Renault 12 familiar, Renault 7 PM-J, Renault 6 y Simca 1.200 especial, Margarita Cairat, 16. (59)

SEAT 132 1.800 vengo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (12)

SEAT 131 1.430 vengo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (12)

SEAT 124 lujo LS vengo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (13)

SEAT 128 1.430 vengo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (12)

RENAULT R-12 familiar. Vengo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43 Tel. 290760. (12)

SIMCA 1.200 GLS familiar vengo con facilidades. C/. Guillermo Massot, 43 Tel. 290760. (13)

GRAN OCASION: Vendo 1.500 Bifaro, con 31.000 Km., 5 marchas y recién pintado a gasoil, C/. San Vicente de Paul núm. 11, por las tardes. Precio a convenir. (28)

## CENTRO AUTO

### COCHES

124 Sport 1800 PM-E  
127 2 puertas PM-D  
127 3 puertas PM-J  
850-E 4 puertas PM-I  
800-E PM-C  
133 PM-F  
R-12-S FM-C  
R-12-S PM-E  
R-12 familiar TS PM-J  
R-6 PM-G  
R-8-Bifaro PM-D  
Diane-6 PM-F  
Simca 1000 varios  
MINI 1275 PM-G  
Citroen GS PM-G  
4 L PM-G

### MOTOS

Sangra 500-E PM-I  
PALMA: Francisco Sancho 26  
INCA: General Goded, 38

## GARAU AUTOMOVILES

## SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NEUVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados. Facilidades 4 años. Cerrado domingos, Eusebio Estada 46. (20)

VENDO R-8 TS, PM 9378-B Radio cassette. 158.000 Ptas. Teléfono 278603. (12)

PARTICULAR, vende o cambia, 127, 4 puertas. PM-F, por 131 impecable. Tel. 244379, a partir 10 noche. (17)

PARTICULAR, vengo 850 matrícula de Madrid 780.000 por 55.000 pesetas. Tel.: 221027. (12)

PARTICULAR, vengo 124 a butano o cambio por coche inferior. 221027. (11)

MOTOR diesel Perkins 11 HP 55.000 pesetas. 221027. (10)



GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles usados y antiguos. Calle Aragón, 67. (13)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

PRECIOS increíbles, Renault R-8 PM-B sólo 59.000 ptas., Seat 890-B varios, Seat 127 PM-B sólo 167.000 ptas Mini 850 sólo 69.000 ptas. Citroen 2 Hp y Diane, Seat 1500 diesel Perkins, Citroen C-8 familiar PM-A 98.000 ptas., C-8 por 84.000 ptas. Seat 1430 124, Simca 1200 y 1000 y muchos más A U T O J A N E R, Honderos, 19. (61)

AUTOVENTA Manacor disponemos casi todas marcas y modelos de coches usados totalmente reparados, visitenos, encontrará el coche que busca. Facilidades y cambios, Avda. Fray Junipero Serra, 40 Manacor (28)

PARTICULAR, vende mini 850. PM 143347. 55.000 ptas. Tel. 230969. (10)

## AUTO - RADIO ANDORRA

Avda. San Fernando, 49 Palma

## OFERTA ESPECIAL

### RADIO-CASSETTE PHILIPS

Radio-cassette stereo con O. M. y O. L. 19.142 ptas.

Radio-cassette stereo con O. M. y F. M. 27.856 ptas.

### ANTENAS, JUEGO ALTAVOCES Y MONTADO

Radio cassette portátil: 5.500 ptas.

FACILIDADES DE PAGO, 10 MESES

PARTICULAR, vende Seat 600 D. Perfecto estado. Muchos extras. C. Antonio Ribas, 16, Segundo C. Tardes. (16)

COMPRO al contado coches usados en buen estado Automóviles Pons Aragón 14. Tel. 463415. (14)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Teléfono 278507. (10)

DE PARTICULAR a particular vengo 850 especial buen estado. Informes Tel.: 217034. (12)

PARTICULAR, vende 133 PMG, 1759 6/ Obispo Moura 31. 4.º a partir 9 horas noche. 140.000 pesetas. (17)

PARTICULAR, vende R-12. PM-F. 45000 km. Muy buen estado. Radio cassette. Tel. 217376. 261820. (15)

PARTICULAR vende Seat 600 D. Buen estado. 45.000 pesetas. Tel. 242737. (10)

PARTICULAR, vende Morris 1.300, a toda prueba, 80.000 ptas. San Vicente Ferrer, 131, bajos. (14)

DE PARTICULAR, deseo comprar contado Seat 131. Tel. 275041. 242241. (10)

EXPOAUTO, R-6 TL PM-I impecable, R12, R4, Seat 1430 butano 1430, 124 D, 127 LS, 850 2 y 4 puertas, 600 E y D. Cambios y facilidades. Archiduque Luis Salvador 30. (31)

B.M.W. 2002 TII PM-H, (no procede de subasta). EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (13)

MG DESCAPOTABLE, ca-4 rrozado por Serra, único, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador 30. (10)

SIMCA 1.501 familiar aire acondicionado, perfecto, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

## AUTOS 75 COMPRA VENTA-CAMBIO

SEAT 1.430 gas-oil, Seat 1.430 Seat 131 muy nuevo, Seat 127 muy nuevo, 124, 850, 850 Coupé, 124 Sport 1.600, 132 varios, Simca 1.200 LS, 1.200 GLS, Citroen GS Club, C-8 familiar, C-8, Dyane-6, 2 C.V., Renault-6, Renault-7, 4-L, Mini 1.275 GT Todos garantizados y revisados, AUTOS 75, Héroe de Manacor, 55, Tel.: 272707. (55)

RENAULT, R.6. perfecto estado. Renault. R-8. Automóviles Pons. Aragón, 14. (14)

SEAT 127 lujo, tetra impecable. Automóviles Pons. Aragón 14. (10)

SIMCA 1200 letra I, gasolina normal. Automóviles Pons, Aragón, 14. (10)

SEAT 1430-1600, pocos kilómetros. Automóviles Pons, Aragón 14. (10)

PARTICULAR, vengo Seat 850. 55.000 ptas. Teléfono 281038. (10)

PARTICULAR, vengo Seat 133. Buen estado Tel. 281038. (10)

SEAT 127 varios en buen estado. (10)

VENDO Seat 850 Especial muy buen estado, toda prueba. Tel.: 297738. (11)

PARTICULAR vende Seat 850, PM, 103.000, en buen estado, 55.000 Ptas. Tf.: 277695. (13)

## DESAPARECIDO

RENAULT 5 amarillo PM. 9736-I Se gratificará 500 MILAS. Telf.: 24.11.85-46.48.83

## AUTOS BALMES

C/. ESCULTOR GALMES, 35 - B.

SI BUSCA UN COCHE USADO A BUEN PRECIO VISITENOS, TENEMOS LO QUE USTED DESEA.

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

Avda. Gral. Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenidas)

Tenemos el coche que Ud. necesita, nacional e importación, todos los modelos y precios. Pase a visitarnos.

## AUTOS SERPICO, S.A.

Gral. Primo de Rivera, 17 A. Tfno. 46.26.38 Palma de Mallorca

COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

## LE INVITAMOS A PROBAR ESTOS VEHICULOS DE PARTICULARES

Coches importación	Coches nacionales	Motos
• Mercedes 190 SL impecable	• Renault 6	• Triumph B Bonaville
• Javelin	• 132 Diesel	• B.M.W. 900
• Volkswagen Passat SL	• Seat 850 4 puertas	• Ducatti Twin 500
• Mercedes 250 SE coupé	• Renault 12 familiar	• Ossa Fanton DS

## hiperauto

GENERAL RICARDO ORTEGA, 48  
TENIENTE SANCHEZ BILBAO, 16  
TELÉFONO: 24.49.48 - PALMA.  
COMERCIALIZACION DE VEHICULOS EN DEPOSITO DE VENTA



## bolsa del trabajo

### 13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE maestro industrial, rama tornos-fresador. Tres años experiencia laboral. C/. Arturo Rizzl, N.º 19, 1.º, interior. De 16 a 19, José Egea. (22)

SE OFRECE conserje para finca u hotel. Experiencia en conserjería, jardinería y piscina. Interesados llamar al Tel.: 214067 de 6-8 tarde. (22)

SE OFRECE, chofer L.º especial francés y camión. Tel 261993 (12)

### 14 OFRECEN TRABAJO

## MODAS

EULALIA. Moda femenina, confecciones prendas de señora. Admite telas y arreglos. Puertos, 1-B. Tel. 211613. (14)

CLASES DE CORTE. Confección, sistema Marti horario convenir. MODAS EULALIA Tel. 211613.

## SERVICIO DOMESTICO

MAYKA limpiezas de oficinas, pisos, chalets y mantenimiento Tf. 222890 225078-225061 (13)

NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, señoras asistentes, señoritos niños. Conseguiamos mejores sueldos. General Mota, 15 praí. (15)

SE OFRECEN, cocineras, doncellas, señoras niños, jornaleros, asistentes por días u horas. Teléfonos 222890 - 225078 - 225061. (16)

## IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

## VARIOS

SE NECESITA empleada de hogar, conocimientos cocina, Domingos y festivos libres. Buen sueldo, Tel. 246204. (15)

SE NECESITA: matrimonio cocineras doncellas u casa camareras, asistentes externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España 1.º-D. (21)

SE OFRECE toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía Tel. 211697 Plaza Olivar Edificio España (17)

BUSCO Sra o Srta fines matrimoniales. Mucha seriedad. Dirigirse apdo. 1253, Palma (12)

SE NECESITA servicio doméstico interno femenino para Valdemosa. Llamar 612064. (10)

NECESITO chica responsable mínimo 18 años para cuidar bebé y quehaceres casa pequeña, presentarse de 11 a 14 en apartamentos Roca Marina bloque D, piso 5-b, Ca's Catalá. (29)

SE NECESITA familia para bar restaurante con cocinero y un relaciones públicos. Carretera Inca, Km. 8'400. (16)

## VENDEDORES/AS SE NECESITAN PARA ESTE DIARIO A COMISION

Informes Telefono: 46.19.23  
De 12,30 a 14,30 y de 20 a 22 h.

## HOTELES BARCELO

### PRECISA DIRECTOR COMERCIAL

SE REQUIERE:

- Elevadas aptitudes comerciales.
- Iniciativa y creatividad
- Disponibilidad para viajar
- Idiomas: Inglés y alemán

Se valorarán:

- Título universitario
- Experiencia profesional
- Otro idioma
- Estudios empresariales

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata
- Desarrollo profesional
- Condiciones económicas elevadas
- Integración en equipo dinámico
- Residencia en Mallorca

Interesados remitir Curriculum Vitae y una foto carnet reciente a: DEPARTAMENTO PERSONAL C/ José Rover Motta, 27. Telf.: 27.41.50. Se contestarán todas las solicitudes. Máxima discreción.



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del trabajo

14 OFRECEN TRABAJO

VIARIOS

**PARA DESARROLLAR** negocio de cafetería se necesitan profesionales de cocina y barra, trabajo en equipo que aporten esfuerzo personal. Dirigirse a Omos, 47, de 6 a 8. Tel. 410115. (29)

**PARA FABRICA** se necesita pintor a pistola y peones. Jornada intensiva. Presentarse Politester Balear, Pol. Ind. La Paz, C/ 4 de noviembre, 1-n (de 8 a 10 h.). (29)

**SE NECESITAN** señoritas cafetería. Sueldo 1.000 ptas. diarias. Informes: Tel. 230594-227914 (Club Champañy). (14)

**EMPRESA** técnica necesita vendedores 1/2 jornada o jornadas completas para dentro y fuera de Palma. A comisión y otras condiciones a convenir. Dirigirse a: C/ Aldea de Corriño, 16-1-A, de 17 a 20 horas. (36)

**CAMARERAS** barra americana. Sueldo a convenir. Llamar a partir de las 19:30. Tel. 227596. (14)

**SE NECESITA** secretario con inglés hablado y escrito. Para informes tel. 686321. Ref. 23677. (14)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Teléfono 276492. (10)

**BAR 3 MOSQUETEROS** Se necesitan señoritas barra americana. C/ Monjas, N.º 9. Abierto 19:30. 2º. Domingo inclusivo. (17)

**SE NECESITA**, chofer con carnet de primera, conocedor isla, para coches servicio público. Presentar C. Reyes Católicos, 148. (18)

### SE PRECISA

CONTABLE  
Con experiencia. Informes C/ Euzkibidea, 46. (18)

## EMPRESA TRANSFORMACION DE PLASTICOS

Necesita operario con conocimientos y experiencia en máquinas de extrusión de plásticos. Interesados solicitar entrevista. Teléfonos: 29.22.21 - 29.01.46

## AGENCIA INMOBILIARIA

precisa vendedores con experiencia, comisiones muy elevadas, concertar entrevista al Tel.: 46.11.10

## PRECISAMOS

VENEDORES-TECNICOS

libres a comisión para cubrir distintas zonas. Asunto: venta de alarmas. Informará Sr. Fuertes de 16,30 a 19,30. C/ Teniente Ferrá Fiol, 6-B. Palma.

## ULTIMAS PLAZAS EN 3 MESES PUEDE SER PROGRAMADOR CURSO INTENSIVO DE VERANO

- Informática básica
- 2 lenguajes (los más utilizados en las empresas Mallorquinas)
- Prácticas en ordenador propio
- Horario a convenir

INFORMES: Teléfono: 21 33 41 de 10 a 18 mañanas y de 5 a 9 tardes  
CIB: Avda. A. Rosselló, 3. 4º, 3º Palma de Mallorca

## DECIDASE

AHORA VD. PUEDE EFECTUAR EN POCOS MESES LOS ESTUDIOS Y PRACTICAS DE: AUXILIAR DE CLINICA

NO SE PRECISA TITULACION ALGUNA. CLASES EN GRUPOS REDUCIDOS. DIAS Y HORARIOS A CONVENIR. CLASES IMPARTIDAS POR PROFESORES TITULADOS. PRACTICAS EN CLINICA.

Para mayor información: escriba o telefonee sin que suponga ningún compromiso por su parte, de 10 a 13 h. y de 17 a 22 horas a

## C. I. B.

Avenida Alejandro Rosselló núm. 3-4º-4º Teléfono: 21 33 41.

**MECANOGRAFIA** Sistema propio Precios módicos. Academia Instituto Terman, Ricardo Ortega 5. (11)

**CURSILLOS** de verano, recuperaciones y repases de BUP EGB Graduado escolar. Teléfono: 460446 General Ricardo Ortega 3. 2º C. (17)

**MECANOGRAFIA** Sistema propio Precios módicos. Academia Instituto Terman, Ricardo Ortega 5. (11)

**ACADEMIA** Instituto Terman Graduado escolar Certificado estudios Bachillerato distancia. N. BAD IDIOMAS. R. cardo Ortega 5. (12)

**ACADEMIA**, necesita profesor de Contabilidad y Cálculo mercantil. Tardes. Tel. 239298. (11)

**INGLESA**, nativa da clases particulares a domicilio EGB y BUP, bases generales y repaso septiembre. Tel. 280143. (21)

**UNIVERSITARIA**, da clases de repaso de EGB de inglés, literatura e historia. (18)

**17 MUSICA**

**NECESITO** organista, buen equipo. Llamar, teléfono 563437. (10)

**AFINADOR** técnico de pianos (profesional cualificado en el extranjero). Tel. 231153. (11)

**URGE** bajista trabajo diario norte Mallorca empezando inmediatamente. Tel.: 530015. (10)

**MICKRO** Shore Transformador. Cable y Pie. 6.000 ptas. Resonancia 5.000. Saxofon Alto Mi Bemol Selmer Dorado, 20.000. Todo Perfecto Estado. Tel. 235098. (22)

**18 RADIO Y TV**

**TELESTAR**, Reparaciones, televisión a domicilio, Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28, Tel. 296670. Sábados abierto. (16)

**ACUDIMOS** en el acto, Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Teléfono 298858. (16)

## TELEVISORES USADOS TODAS MARCAS - GARANTIZADOS PRECIOS INTERESANTES

# TeleStar

Padre Molina, 28 - Palma - Telf. 29.66.70.

**TECNICO** Televisión, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Importación. Teléfonos: 211273, 290497. (14)

**REPARAMOS** televisores y antenas. Servicio rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

**ANTESA**, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

**REPARAMOS** antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290839. (10)

**TELECON**, Tel.: 254805, Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color Autorizados. Sábado abierto todo el día. (23)

**REPARACIONES TV** a domicilio, instalaciones reparaciones antenas SA, TELA BALEAR. Escultor Galmés 2. Tel. 291267. (14)

**FERBAS**, Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (10)

**REPARACIONES** urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color Antenas colectivas-individuales. Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábado abierto. Tel.: 246183. (26)

**ATENCION** para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 273406 y 292659, acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (20)

**19 NAUTICA**

**VENDO** dos puestos de amarre, Puerto Pollensa, 3,20 metros cada uno 3 m. calado. Informes. Tel.: 274452, 14 a 17 horas. (22)

**NAUTICA BALTASAR** botes de fibra y neomáticos surf, motores marinos accesorios náuticos artículos de pesca y pesca submarina. C. Honderos 36 Tel. 241893. (25)

**VENDO** magnífico motorero de 8'30 m. madera plastificada motor gasoil cocina W C aterras sonda muchos extras. En perfecto estado Precio 1.500.000 pesetas. Interesados en verlo llamar al tel. 675769. (29)

**SONDAS** japonesas 160, 195 y 320 mts. Gráficas y con detalles. NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. Tel. 241893. (17)

**VENDO** lancha 6 metros, Nueva matrícula, Motor Mercedes, 54 H.P. Sonda corredora, Bien equipada, informes teléfono: 244469. (17)

**REPARACIONES** de botes de fibra copino modelo Esturión con fuera borda Zusiuki 14 c.v. Perfecto estado, solo 20 horas uso, junto o separado. Tel.: 261180. (25)

**VENDO** motor Seagull, 4 HP. impecable. 35.000 ptas. Tel. 273494. (10)

**BUENA OPORTUNIDAD.** Loud 6 mts. con motor Perkins 40 HP. bien aparejado y decorado. Verlo en Club Náutico Palma. Nombre NAKI. Tel. 244925. (23)

**VENDO** bote neumático nuevo. 35.000 ptas. Tel. 273494. (10)

**VENDO** motor diesel Fito, Sole 35 HP. un Monseñ de 12 HP. Vendo bote Marabie, rueda Timón y anclas antiguas. Informes 286385. (22)

**SE VENDE** lancha 3'98 como nueva. Con o sin motor. Galeón a vela usado. 420 Optimist. Comercial Costo (Campos). Teléfono 650796. (21)

**SUPER PESCADOU**, Barco de pesca y recreo de 35 palmos, con motor diesel y vela Hemos entregado el número 500 Hasta el 31 regalamos equipo palos y velas. NAUTICA MUS. El Molinar. (32)

**BRITISH SEAGULL**, Seguro, resistente, eficaz, único e insustituible como motor auxiliar. Cuatro años garantía. Facilidades a 36 meses sin financiación. NAUTICA MUS. El Molinar. (24)

**VENDO** embarcación tipo 420, buen estado. Tel. 225579 y 216841. Sr. Seguí. (12)

**ALQUILER** yates sin tripulación. VELAMAR Club Náutico Palma Mallorca 271.226848. (10)

**JOUET 24**. Ya tenemos 2 en el mar. Venga a verlo y probarlo. Es una maravilla. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

**GUY COUACH**, Yates de 8-10-12 y 14 metros. No hay mejores precios ni barcos más funcionales adaptados a la realidad del momento. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

**TABLAS** deslizadoras a vela (Windsurfing), nuevos a estrenar, disponemos de las principales marcas nacionales y extranjeras: HyFly, Windgider, Speedy Ten Cate, Oceanite, Surf Star, Sail Surf, Fibrester, Roga, etc. Entrega inmediata. También disponemos de Sail Surfs usados año 1978, desde 32.000 ptas. DARDER, S.A. C/ Aragón, 215. Tel. 279800. (48)

**SV-1** la rígida neumática, embarcación con casco de fibra de vidrio en V y tubos inflables de neopreno. Embarcación única por su versatilidad para pesca, ski náutico, paseo, rescate, etc. Esora 3'73 m, Manga 1'67. Capacidad 4 personas. Totalmente autocochante Motor ideal de 20 a 55 HP. Pídanos demostración. DARDER S.A. C/ Aragón, 215. Tel. 279800. (52)

**MINI-MED**, la scooter marina que le lleva a un mundo nuevo de diversión. Por su eslora de 2'40 m. y su peso de 50 kg. puede llevarla encima de su automóvil. Con un motor de 6 HP. ya planea. También pueden ir dos personas y con 15 HP. puede practicar el ski náutico. La novedad de este verano. Pídanos demostración. DARDER, S.A., C/ Aragón, 215. Tel. 279800. (62)

**JONSON**, los motores fuera borda de mayor fama en el mundo con una gama de 2 a 235 HP Servicio de repuestos y reparación garantizados. Facilidades y descuentos. También disponemos de una extensa gama de motores usados de diversas marcas. Visítenos. DARDER, S.A. C/ Aragón, 215. Tel. 279800. (62)

**PARTICULAR**, compraría motor Fuera-Borda de 5 CV. a 10 CV. Tel. 463680. (13)

**PUMA 38** Sloop año 1978, nuevo, vendo con extras. Tel. 226977, de 9 a 13'30. (16)

**VENDO** embarcación tipo 420, buen estado. Tel. 225579 y 216841. Sr. Seguí. (12)

**ALQUILER** yates sin tripulación. VELAMAR Club Náutico Palma Mallorca 271.226848. (10)

## Otras secciones...

16 ENSEÑANZAS

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración Civil de Estado Preparación Tel. 462196 - 460902. (12)

**PREPARACION** Graduado Escolar EGB, certificado de estudios, cultura general, stenografía, taquigrafía, contabilidad, etc. Informes tel. 460902 - 462196. (16)

**REPASOS** y recuperaciones EGB y BUP Academia Omos Omos, 21-1. Tel. 210098. (13)

**OPOSICIONES** para auxiliares de la Administración General (Ayuntamiento de Montuiri). Presentación de instancias hasta el 26 de Julio Preparación. Teléfono 460902-462196. (22)

**OPOSICIONES** para subalternos de la Junta General de Escuelas Seccionales Ministerio de Trabajo Presentación de instancias hasta el 26 de Julio. Preparación Tel. 460902-462196. (20)

**OPOSICIONES** para auxiliares de instituto de Administración Pública. Presentación de instancias hasta el 26 de Julio. Preparación Tel. 460902-462196. (20)

**E.G.B.** E.G.B. E.G.B. Clases particulares. Teléfono 286167 - 277365. E.G.B. E.G.B. E.G.B. (11)

**FERRASA** Solano clases particulares, preparación BUP y COU áreas ciencias, grupos reducidos, Guillermo Massot 2, 3º esquina 31 diciembre. Tel. 286167 277369 (23)

**FRANCES** Principiantes, Profesorado. Niños y adultos. Alianza Francesa, Tel. 214101. (11)

**MECANOGRAFIA** y Taquigrafía audiovisual, aprendida en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. Centro Uno, Vía Portugal, 1-A, (Frente Instituto Ramón Llull) Tel. 224371. (25)

**SEA** Estheticienne diplomada en CEM. El mejor curso de estética y belleza Autorizado por el Ministerio de A. y C. Matrícula abierta. Plazas limitadas. Distintos horarios. Informes llamando al núm. 460458 y 460462. CEM, Av. Alejandro Rosselló, 26-A. (39)

**INGLES - ALEMAN**, Todos niveles individuales y grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675. (11)

**PROFESOR** ciencias de las matemáticas, física, química, cualquier nivel. Teléfono: 299087. (11)

**CLASES** particulares a domicilio EGB Cultura general etc. Llamar mañanas 211154. (14)

**INGLES** clases por titulado solo mañanas, zona Honderos. Tel. 240324. Llamar, lunes, miércoles, viernes, de 10 a 14 horas. (19)

**BUSCO** profesor estadística de psicología. Tel. 262326. (10)

**E.G.B. G.E.** Cálculo, contabilidad, oposiciones, cultura general para mayores, clases individuales. Tel. 227270. (tardes). (14)

**ACADEMIA**, necesita profesor de Contabilidad y Cálculo mercantil. Tardes. Tel. 239298. (11)

**INGLES - ALEMAN**, Todos niveles individuales y grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Tel. 296675. (11)

**PROFESOR** ciencias de las matemáticas, física, química, cualquier nivel. Teléfono: 299087. (11)

**CLASES** particulares a domicilio EGB Cultura general etc. Llamar mañanas 211154. (14)

OFERTA PROMOCION: 10 % DESCUENTO EN TODOS LOS MODELOS HASTA EL 31 DE AGOSTO



# Fuerabordas TERHI

LOS FORMULA I FINLANDESES

- POTENTES
- SOLIDOS
- VERSATILES
- ASEQUIBLES
- SILENCIOSOS

¡CONOZCALOS! Y AHORA CON ASISTENCIA TECNICA 2 AÑOS DE GARANTIA

Distribución exclusiva para Mallorca. **NAUTICA BALTASAR**  
C/ Honderos, 36. Tel. 24.18.93  
Importador Gral. para España INTERNACO S.A.  
Apartado, 47 ORDENES (LA CORUÑA)

«BALEARES»



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 19 NAUTICA

**VENDO** Taylor 42 versión vela 60.000 pts. Teléfono 245874. (10)

**PARTICULAR** vendo lancha Gastron 5 mts., cabina, motor Evinrude, 56 C.V., F-B impecable, P.V.P. 735.000 Ptas., Precio 450.000 Ptas. Tel.: 295800 - 04. (24)

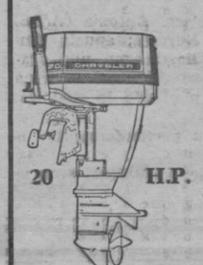
## MERCURY FUERA-BORDAS

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

IMPORNAUTICA S.A.  
J. W. GOETHE 30  
tel. 28-05-31 - Palma

Embarcaciones, efectos navales con facilidades de pago

## USE LOS TIGRES DE



## CHRYSLER

GRAN POTENCIA. FACIL ARRANQUE. MUY ECONOMICO. P.V.P. + I.L. 161.818.

VENTA Y SERVICIO: MECANAUTICA - J. Ite. LIZASOAIN, 22-B, Tel. 281929 PALMA

## 20 COMPRAS

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas, piso a domicilio. Teléfono: 274889. (12)

**COMPRAMOS** objetos de arte usados y joyas. Vidriera núm 12. (10)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Piso a domicilio. Tel.: 299755. (11)

**COMPRA** y venta de antigüedades La Piedra Mallorquina. Pl. Sta. Eulalia. (11)

## COMPRAMOS

objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé núm. 12. Tel. 218573.

## 21 VENTAS

**VENDO** máquina oubitos Scotsman 100 kg. 120.000 pts. Teléfono 244058. (10)

**VENDO** vitrina frigorífica 1,50, precio muy interesante. Teléfono 244058. (10)

**COMPRA** y venta de muebles usados. Curtido 27. Tel. 374656. (10)

**GANGA** a mitad de precio vendo usado en buen estado, hormigoneras, montecargas y utillajes varios para la construcción. Tel. 277135. (mañanas). (21)

**PARTICULAR**, vendo hostel en el Terreno. Tel. 61 20 31 de 10 a 1 h. (10)

**VENDO** aparatos de bar nuevos. Teléfono, 28 43 72. (10)

**VENDO** dormitorios matrimonio e individuales. Lote trastos antiguos y partida muñecas. Tel. 284372. (13)

**VENDO** persiana "Dragalux 2,30 mts. Perfecto estado. Teléfono 281721.

**VENDO** triturador y motor de gran potencia, apto para toda clase de cereales, especial para tejar. Tel.: 602481. (18)

**VENDO** bicicletas simples y dobles. Teléf. 680764-680152. (10)

**VENDO** escopeta coza automática. Informes: teléfono 254462. (10)

**CUNA METALICA** y porqué, muy baratos. Tel. 273254. (10)

**ASADORA** pollos de seis unidades, automática. T. 273254. (10)

**VENDO** comedor año 1920. Precio 9.500 pts. Teléfono 686830. (10)

**VENDO** televisor blanco y negro. C./Adelfa 120. (10)

## 22 PERDIDAS

**EXTRAVIADO** perro caza perdiguero, color negro y manchas blancas, en los inmediaciones de Juan Maragall (Gosa). Gratificaré su devolución. Tel. 484099. (21)

**DESAPARECIDO**, en El Arenal, el 18 de Julio, perro Setter Irlandés. Se gratificará su devolución con 20.000 pesetas. Informes. Peluquería Celsa. C./Santa Teresa n.º 10, Pont D'Inca. Teléfono 60 01 71. «Central del Muebles». C./Archiduque Luis Salvador. Tel. 25 19 86. 27 82 13. (40)

**COCKER** Spaniel cachorros excelente pedigree. CANYPLANT. Tel.: 370566

**COLLIE** (pastor escocés) cachorros fabulosos. CANYPLANT. Junto Mercado Pedro Garau.

**TEKEL**, gatos siameses. CANYPLANT. C./ Fco. Manuel de los Herreros, 35.

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Casmiri. Teléf. 294289. (10)

**MASAJES** Júpiter, atendido por señoritas, deportivos y de relax. Gabriel Moura, 15-1.º-1.ª. (14)

**PINTOR** EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

**FONTERO**, instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas sofás butacas Guardamos alfombras PINGUINO Tel.: 294340.

**VIAJES** nuevo Salón Palma, corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

**ALDOS**, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Teléfono 270100. (10)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Teléf. 342119. (12)

**MAESTRO** Albañil, reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

**MASAJES LUZBEL**, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alfárez Gralla L'adó, 23 primero. (13)

**SI AHORA** no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o inclusive su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 60.000 pts. Entrada 20.000 pts. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosos primeros marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas los garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 297902. (17)

**SALON GEMINIS**, masajes deportivos y de relax duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 57, 2º. De 11 a 9:00. (22)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Teléf. 222700. (18)

**CRISTALES**, escarpantes Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

**ADIASTRAMIENTO CANINO**, Disciplina y de una sa régimen interno. Tel. 237783-213693. (10)

**VENDO** pointer, cazando y cachorro. Tel.: 299123 de 9 a 4. (11)

**VENDO** perro español bratón, 2 años, bien enseñado cazar Gaspar Perelló, 11, Alaró. (13)

**VENDO** Setter Irlandés hembra joven. Teléfono: 237735-216823. (10)

**SAFARI**, venta de perros de raza, Barón Sta. M.ª del Sepulcro, n.º 5 (Travesía Jaime III). Teléfono 214162. (18)

**VENDO** cachorros Blanco navarro. Tel.: 230638. (10)

**RESIDENCIA** y criadero canino Los Molinos, abierto todo el año. Camino de los Escueles, 6/n.º, Casa Blanca. Teléfono 283952. (18)

**COCKER** Spaniel cachorros excelente pedigree. CANYPLANT. Tel.: 370566

**COLLIE** (pastor escocés) cachorros fabulosos. CANYPLANT. Junto Mercado Pedro Garau.

**TEKEL**, gatos siameses. CANYPLANT. C./ Fco. Manuel de los Herreros, 35.

## 25 DIVERSOS

**REPARACIONES** y reformas de albañilería. Informes: Martín Casmiri. Teléf. 294289. (10)

**MASAJES** Júpiter, atendido por señoritas, deportivos y de relax. Gabriel Moura, 15-1.º-1.ª. (14)

**PINTOR** EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

**FONTERO**, instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**LIMPIEZA DE ALFOMBRAS** Moquetas sofás butacas Guardamos alfombras PINGUINO Tel.: 294340.

**VIAJES** nuevo Salón Palma, corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

**ALDOS**, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Teléfono 270100. (10)

**URGENCIAS** fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Teléf. 342119. (12)

**MAESTRO** Albañil, reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

**MASAJES LUZBEL**, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alfárez Gralla L'adó, 23 primero. (13)

**SI AHORA** no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o inclusive su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 60.000 pts. Entrada 20.000 pts. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosos primeros marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas los garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 297902. (17)

**SALON GEMINIS**, masajes deportivos y de relax duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 57, 2º. De 11 a 9:00. (22)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Teléf. 222700. (18)

**CRISTALES**, escarpantes Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

**ADIASTRAMIENTO CANINO**, Disciplina y de una sa régimen interno. Tel. 237783-213693. (10)

**VENDO** pointer, cazando y cachorro. Tel.: 299123 de 9 a 4. (11)

**BENNA LIMPIEZA MOQUETAS**. Sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (13)

**BENNA LIMPIA ALFOMBRAS**, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

**MASAJES** en C/, Aragón núm. 27. Sábados abierto 9,30 de la mañana. Pasaje Ca'n Curt, 3. (10)

**INSTITUTO J. R.** atendido por nueva señorita, abierto 9,30 de la mañana. Pasaje Ca'n Curt, 3. (10)

**REPARACION** neveras, lavadoras, vitrinas, cubiteras batelleras, cámara, etc. Teléfonos 298652 - 414643. (13)

**ESCALERAS** metálicas contra incendios y seguridad para edificios. Hoteles. Teléfono 274659. (11)

**SUMINISTRAMOS** y colocamos cerradura antirrobo y puertas de seguridad. Llamar teléfono 274659. (12)

**ALFOMBRAS** Morey, amplia alfombras moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP. Tel.: 277582

**TRABAJOS** albañilería, embaldosados y reparaciones caseras en general. Teléfono 412542. (10)

**SE HACE** toda clase reparaciones de construcción (embaldosado, alcatado) y presupuestos sin compromiso. J. FERRA. 463510. (16)

**SE SIRVE** tierra a domicilio. Tierra preparada (tierra cribada con arena y estiércol). Tel. 292116-19. (16)

**VENDO** conjunto muebles estilo castellano y varias cosas más. Buen estado. Tel. 273494. C/. Lorenzo Riber, 8. Palma (travesía Aragón). (20)

**TIERRA** vegetal, arena negra, tierra preparada tierra cribada con arena negra y estiércol. Servicio camión. Tel.: 226390. (17)

**¡ATENCIÓN!** Oportunidad excepcional para amas de casa o personas con tiempo libre. Trabajo fácil, excelente remuneración. Escribir al apartado 532 de Barcelona. Ref. 3. Indicar teléfono si es posible. (14)

**NEGOCIO PROPIO**, sin inversión alguna, gran rentabilidad. Imprescindible buen nivel cultural. Escriba al apartado 532 de Barcelona. Referencia G. Indicar teléfono si es posible. (14)

**DESEA** contraer matrimonio? Le podemos ayudar. Escriba: Apartado 291, Palma. (10)

**INSTITUTO NEFER**, masajes atendidos por señoritas. C/. Elicano, núm. 9. (10)

**MASAJES** Capri atendido por señoritas, Francisco Sancho, 30, principal. (10)

## ESTABLECIMIENTO SINGER

**MAQUINAS DE COSER.** Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores. - Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Ramón Muntaner, núm. 33 - ffn. 29.19.11. Accesorios y recambios.

## ANTIGUA CASA CAPO

**DE M. FUENTES PINA** Concesionarios máquinas de coser «REFREY»

Exposición y venta de máquinas de coser. Muebles de todos los colores y modelos para colocar cualquier tipo de máquina - Motores - Accesorios. Reparación MAQUINAS DE COSER DE TODAS LAS MARCAS. Juan Bauzá, 38-Tel.: 272645. Palma a 300 mts. Pl. de las Columnas.

**ARREGLOS** inmediatos de persianas enrollables y Gradalux. Tels.: 253748-241541. (10)

**PINTURA** en general, empapelado. Precios económicos Presupuestos sin compromiso. Marin, T. 412645. (12)

**MAESTRO** de obras Toni. Se hacen toda clase de trabajos de albañilería y reparaciones en general. Teléfono 241566. (18)

**SERIGRAFIA** calcomanías y adhesivos para decoración de souvenirs, publicidad y deportes. Estampación de camisetas a una o varias tintas. Bandejas y escudos. Gumerindo, 11 (tardes). Tel. 252633, Palma. (28)

**CABALLERO** 38 años desea conocer señora, señorita para relación libre y discreta. Interesados escribir apartado de Palma 399 indicando teléfono. (20)

**ROTULACION** y decoración en general. Seriedad, rapidez y limpieza. Tels.: 230017 ó 462830. (13)

**SE NECESITA** señoritas para barra americana. Presentarse de 7 tarde en adelante. Bar Club El Porrón, Tiziano, 30. (18)

**MASAJES** relax, joven titulado, domingos también. Seriedad absoluta. Teléfono 245458. (10)

**SEPARADO**, desea relacionarse con separada de 40 a 50 años, o viuda, soltera o madre soltera, de más o menos edad. Si posee negocio, casa de campo con terreno de cultivo y desea mi colaboración para ayudarla sin compromiso de familia y vivienda, escriba a: Calle División Azul, número 1. A. 1.º. 1.ª. Palma de Mallorca. (56)

**SE OFRECE** jardinero para chalet o finca. Teléf. 228042. (10)

**CASOS** y soluciones le ayudamos a resolver su problema sentimental. T. 279089. Sólo mañanas. (14)

**ALQUILO** furgoneta, para reparto. Tel. 270062. (10)

## Reformas

**ALBAÑILERIA** Servicios inmediatos. Precios económicos. Tel.: 27135 (mañanas)

## Fachadas

Pintamos rápidamente a precios económicos. Garantizando trabajos. Teléfono: 297477

## ESTABLECIMIENTO SINGER

**MAQUINAS DE COSER.** Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores. - Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Ramón Muntaner, núm. 33 - ffn. 29.19.11. Accesorios y recambios.

## ANTIGUA CASA CAPO

**DE M. FUENTES PINA** Concesionarios máquinas de coser «REFREY»

Exposición y venta de máquinas de coser. Muebles de todos los colores y modelos para colocar cualquier tipo de máquina - Motores - Accesorios. Reparación MAQUINAS DE COSER DE TODAS LAS MARCAS. Juan Bauzá, 38-Tel.: 272645. Palma a 300 mts. Pl. de las Columnas.

# GUIA DE SECCIONES

## bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALOQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

## bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

## bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

## otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. ¡Recórteme y guárdeme!

31 de Diciembre, 14 PALMA



SEXTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**Don PABLO MARQUES FIOL**

Que falleció en Palma el 26 julio 1973

E. P. D.

Su familia suplican a sus amigos y conocidos, un piadoso recuerdo y una oración por el eterno descanso de su alma.

**FELICITACION AL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN MANAGUA**

LIMA. (Europa Press). — El canciller peruano, Carlos García Bedoya, ha dirigido un telegrama al embajador de España en Managua, Pedro Manuel de Aristegui, en el que le agradece la labor que ha desarrollado durante la reunión de los países del Pacto Andino en San José de Costa Rica para estudiar los problemas planteados en Nicaragua.

El texto del telegrama del canciller peruano dice así: "Compláceme hacerle llegar mi reconocimiento por la afectiva y oportuna labor desplegada por vuestra excelencia, con ocasión de la reciente reunión celebrada en San José de Costa Rica por los cancilleres andinos, para tratar de la situación de Nicaragua".

el tiempo

**CONTINUARA EL CALOR**

Para hoy se espera que continúe el tiempo soleado y caluroso en todo el país con un ligero incremento de la inestabilidad atmosférica que se traducirá en la formación por la tarde de núcleos tormentosos aislados, preferentemente en la mitad norte del país y con un mayor riesgo en las zonas montañosas.

PREVISION

Poco nuboso. Vientos bonancibles del noreste. Brisas en las horas centrales. Marejadilla fuera de puntas.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 30'04 a las 11'30 horas

MINIMA: 16'6, a las 5'30 horas

HUMEDAD: 59 x 100

INSOLACION: 12 horas, 10 minutos



**Don NEMESIO PARRA CAMACHO**

(OFICIAL 3º DE TALLERES)

Falleció en Palma de Mallorca el 22 de Julio de 1979

E. P. D.

La Dirección de la Compañía SPANTAX y todos sus compañeros participan tan sensible pérdida y RUEGAN una oración por su alma

El funeral por su eterno descanso se celebrará mañana día 26 a las 20,30 horas en la iglesia de San Sebastián.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**ANA MARIA NEGRE COLMILLO**

Que ha fallecido en la paz del Señor en Palma, a la edad de 22 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus padres, Bernado y Ana María; hermanos, Angelita, María Francisca, Antonia (A.T.S. Son Dureta), Miguel (Bankunión) y Bernardo; hermano político, Pedro Herrera; abuela, Angela; padrinos, Tomás Pons y Rosa Enseñat; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana jueves, día 26, a las 20 horas, en la Basílica de San Francisco de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL



**Ilmo. Sr. Don JOSE LUIS SASTRE CASELLAS**

(COMISARIO PRINCIPAL HONORARIO DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA)

Que falleció el día 23 Cre. a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa María Morey, hijos Pedro y José María, hijas políticas, Rosa y Ursula, hermana política, nietos, sobrinos y tía y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el jueves, día 26, a las 7'30 de la tarde en la iglesia parroquial de la Encarnación por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El pésame se dará al comienzo de la misa

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D. FRANCISCO VILLALONGA BLANES**

Que ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa, María de la Paz Blanes; sus hijas, Paz, Nana, Marlona y Pilar; hijos políticos, José Mas y Antonio Pascual; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar mañana jueves, día 26, a las 11 horas, en la iglesia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Doña Magdalena Bauzá Romero**

(VDA. DE PEDRO J. TOUS)

Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida hermana María, hijos Magdalena, Esperanza, Antonio y Bárbara; hijos políticos, Angel Dominguez, Juan Martorell, Margarita Cerdá y Ramón Bravo (ausente); nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el próximo VIERNES día 27, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de Montesión, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria C/. Montesión, 12-1.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**Don GABRIEL MOYA SUAU**

(INDUSTRIAL PANADERO)

Que falleció ayer en Palma, a la edad de 86 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus hijos, Antonio, Gabriel, Catalina y Gaspar; hijos políticos, Paulina Vicens, Antonio Montero y María Magdalena Ruiz; nietos, hermanos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana jueves, día 26, a las 20'00 horas, en la iglesia de la Santísima Trinidad (General Ricardo Ortega), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Socorro, 46. (Panadería).

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

OPERACION DE ALTURA

ESCOJA TRES PRENDAS, A SU LIBRE ELECCION, Y PAGUE SOLO DOS

LA MECA DE LOS PANTALONES  
C/. BROSSA, 3 (Travesía Comercial)